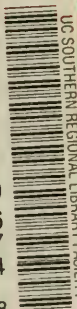


AA0010106748



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

PM
2009
831
1912

UCSB





MOZES BI NALTSQS AŁSEDIHIGI

ĠODESZIZ

HOLYEHIGI

INDA

YISTAINILLI BA HANI

MARK

NALTSQS YE YIKI-JSCINIGI

TOHATCIDI ENISOTI DINE BIZADKYEĦGO AYILA

NEW YORK:
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCXVI.

1912.

NAVAHO ALPHABET.

(Adopted by the Language Unification Committee of the Southwest Indian Conference.)

	(NAVAHO)
a as in what.....	lakan (sweet)
ā as in father.....	thā (three)
b as in bear.....	beṣ (iron)
c like ch in church	ciz (wood)
d as in dog.....	dine (man)
ḍ between d and t.....	ḍota (no)
e as in met.....	dine (man)
ē like ea in bear.....	bi-ē (his clothes)
ē as in they.....	ḍitle (to-night)
f in foreign words only.	
g as in go.....	nakigo (two)
ḡ guttural as in.....	hoḡan (dwelling)
h as in house.....	hoḡan (dwelling)
ḥ like German ch in ach.....	ḥai (who)
i as in it.....	lit (smoke)
ī as in machine.....	biḷin (his horses)
j as in judge.....	sija (my ear)
k as in king.....	kin (house)
ḵ Hopi for ky.	
l as in lamp.....	lan (indeed)
ḷ as in.....	tol (rope)
m as in moose.....	musi (cat)
ṁ Zuni double.	
n as in not.....	Notai (Ute)
ṇ nasal.....	natāṇ (corn)
ñ Spanish pronunciation in Hopi as in cañon.	
o short as in obey.....	tho (water)

o	long as in note, pole.....	tho (river)
ö	like the German umlaut o, used in the Hopi.	
õ	same sound prolonged, used in the Hopi.	
p	as in pig.....	dipe (sheep)
q	in foreign words.	
r	in foreign words.	
s	as in sin.....	sin (song)
ş	as in sugar.....	şi (I)
t	as in top.....	atin (nothing)
u	like oo in moon, only shorter.....	wutahti (above)
u	like oo in moon.....	muşi (cat)
v	in foreign words.	
w	as in wood.....	wiya (down)
x	in foreign words.	
y	as in you.....	yaşi (small)
z	as in zone.....	azati (bridle)
z	as in azure.....	şıze (my father)

A click or hiatus after a consonant or a glottal stop after a vowel is marked thus ' after the letter.

DIGRAPHS:

tl	as in.....	tlo (hay)
dl	as in.....	dloṇ (gopher)
ts	as in.....	tse (stone)
dz	as in.....	dzanez (mule)

DIPHTHONGS:

ai	as in aisle,..	şinaí (my brother)
au	as in.....	au (yes)
ei	as in.....	sei (sand)

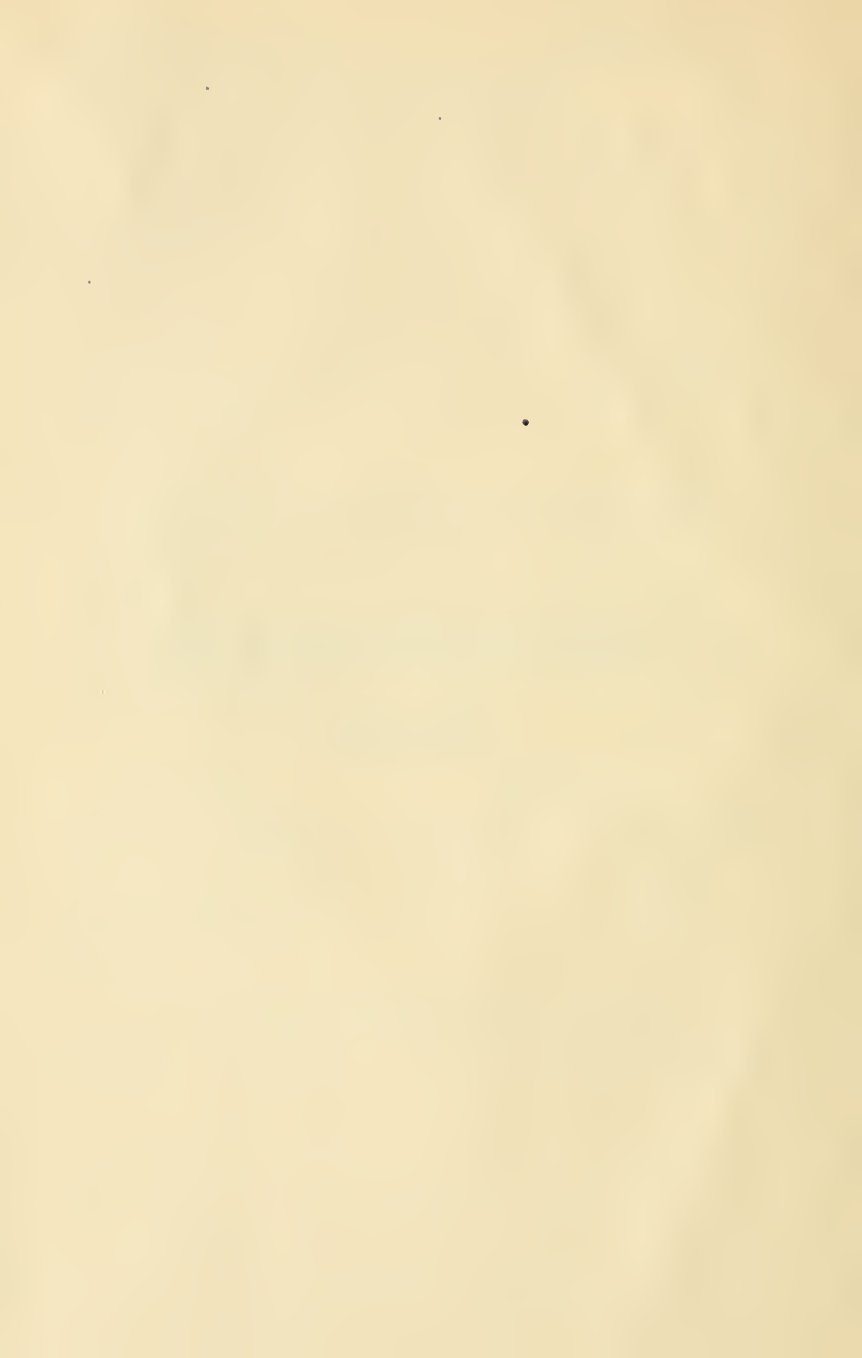
VOCALIZED CONSONANTS OR SEMI-VOWELS:

ṇ	as in.....	ṇten (was)
l	as in.....	lṇlṇkai (white horse)

MOZES BI NALTSOS AĻSĒDIHIGI

ĠODESZĪZ

HOLYĒHIGI



GODESZIZ.

1 Godeyadan God yadilhil ado nahastsan ayila. 2 Nahastsan ai d'ado atehetanden, bekagi hatihita atin nden, ado nahoditson bekagi cahallhyel: ado God be Nilei tho yeki uniyago. 3 Ado God ani: adintin le': taako adideztlad. 4 Ado God adintine yinelingo yaate, ado God adintine cahallhel yil ilseinnil. 5 Oko God adintine jin yidinid, cahallhellen tle yidinid. Ado ininango to ganaotango tsida alsed la jin silin.

6 Oko God anadontnid: bin tho bitla gazean le', oko binigi tho alsanadagyego. 7 Oko God tho bitla gazeango ayila, ado bitla gazeannigi wiyadi thohigi inda yutalti thohigi yil alseinnil: ai ta akutsa. 8 Oko God ai bitla gazeanigi ya yidinid. Ado ininango to ganaotango naki jin silin.

9 Ado God anadontnid: yadilhil biyahigi thohigi taalabigi ahandagye, ado tlez yilsei gole': ai ta akutsa. 10 Ado God tlez yilseiyen nahastsan yidinid, inda tho ahandazgoheh tho-ntyel yidinid: ado God yinelingo yaate. 11 Ado God anadontnid: nahastsan bini tlo beka gole' inda cil bina kelye dabidaltego gahinotinil le', inda bin tsin binestan dagole', bekon biyidi daholoni dabidaltego gahinotinil le': ai daakutsa. 12 Ado nahastsan tlo beka nahotlel, inda cil bina kelye dabidaltego, inda tsin binestan ban nahotlel, bekon biyidi daholoni dabidaltego gahinotinil. Ado God yinelingo yaate. 13 Ado ininango to ganaotango thagi jin silin.

14 Ado God anadontnid: beadintini wutalti nahotle, jini inda tlei alsaneinil: bini holzihi an ile, inda jini inda nahalahi. 15 Yadilhil biyiden adintin nahastsan bekagin bin adi holon: ai

daakutsa. 16 Ado God beadintini nakigo ayuntshogo ayila; ntsagi ai jini binanta, alsisigi ai tlei binanta; inda son ilto ayila. 17 Oko God wutalti ninil nahastsan bekagin beadintindogo. 18 Indita adintin cahallhyel yil alsananeinilgo; oko God yinelingo yaate. 19 Ado ininango to ganaotango dini jin silin.

20 Ado God anadontnid: bini hyinani tho yi kyedahatini dohayui biyi gole', ado bini tsidi nahastsan yikago yadilhil bicinti ndaatale'. 21 Oko God taalyisi lotsohigi anayitla, inda taaltsho dahanani, tho yi dahananita, tho yi dohayui nahotlel do dabidaltego gahinotinilgo: ado taaltsho ndata'i althadatehli dabidaltego gahinotinilgo; ado God yinelingo yaate. 22 Ado God yicin hadsi: nihiyazi ndahwilele, kandanetinil le, inda thontyel bigah dahitopin, inda tsidi kandanetinil le nahastsan bekagi. 23 Ado ininango to ganaotango astlaa jin silin.

24 Ado God anadontnid: nahastsan bekagi hyinani gole', ndaltloshi dodahoskyehigita inda ndanai inda ndaltloshi dahoskyehigita dabidaltego gahinotinilgo: ai to ta-akutsa. 25 Ado God ndaltloshi dahoskyehigi ayila, inda dodahoskyehigita, inda ndanai taaltsho nahastsan bekagi ndanaigi, ado God yinelingo yaate. 26 Ado God anadontnid: galan dine anadadilniil tanihyiltego, bini binantai do tlo thontyel yi kyedahatini, inda tsidi yadilhil yicinti daholoni, inda ndaltlosha, inda nahastsan inda ndanai nahastsan yiki ndanaigi. 27 Kutego God dine ayila, t'a Pi ki atego, God ki atego ayila, bakani baadi yilgo ayila. 28 Ado God bikyi

sosdolzin ado ani; alkedabinotinl le' to kēandainolziš le', inda nahastsan bigadidopinl, beka ndanoltin t'a bannaditingo, inda tho yiwi kyedahatini binantai dilel, inda tsidi althaatelli, inda dahanani daaltsho nahonelanjin nahastsan bekagi binantai dilel. 29 Ado God ani: jokon, ši taaltsho nanise nadinaan nahastsan taatenden bekagi holoni, inda tsin nahonelanjin, biditse bekon dabiyii, ai kat peinyan dolel. 30 Indita tlohdotlizihi hyinani taaltsho bicinyan dogo badinaan, ndaltloši lan, ndatai lan inda ndanai nahonelanji: ai daakutsa. 31 Indita God ayilaigi daaltsho yinelingo, inda jokon, daiyissi yaate. Inda ininango to ganotango gasthan jin silin.

2 Didi ki atego yadilhil indita nahastsan to bil alya, inda daaltsho biyidi daholoni. 2 Ado sotsit eskango God binaniš astint ayilaigi ado sotsit eskango ganalyin, ayilayen bi naniš yitsanden ganalyin. 3 Ado God sotsit eskango bikyisosdolzin, akwe ganalyingo be ate, binaniš yitsanden ganalyin.

4 Godeyadan di hani ate, yadilhil nahastsan bil alyadan; 5 ado daaltsho cil tahto dadintindan, inda tloh daaltsho tahto dadintindan bahani ate; Jehovah God tahto nahaltin ileta nahastsan bekagi, dine tlez yiwi nalniši do atin. 6 Ahien tahtito nahastsan bekagi inda natango nahastsan neistle. 7 Indita Jehovah God dine tlez ye yiila, indita binj gune deyulgo ayul hyinani, oko dine hyinani silin. 8 Oko Jehovah God gaahbiyajigo Eden holyehigi daakyehti kitdila; ado akwe dine ayilayen niniltiin. 9 Ado Jehovah God nahastsan biyiden tsin gatahin nesango, sikeate nileingo inda ban cinyan yadatehigi anayitla, inda tsin be inani holyego daakyeht alningi etsi, inda tsin yaate to baphakkiate be bedahozengo ilto. 10 Inda tho Eden den jinlin be naniyenggo, akwe alsadazgo dingo bitsannlin silin. 11 Alsehigi bitsannlinigi tho Pison holyedinekyeh Wəanikohi holye, keya Ha-

vila holyehigi be nazlin, akwe ola holongo; 12 ai keyahigi biyi olahigi daiyissi yaate, inda tse bedola holyehigi ilto akwe holon, inda tse onyx holyehigi ilto. 13 Nakigo bitsannlinigi ai tho Gilon wolye, Dinekyeh tho Galin wolye, Nakaitlizini bi keya be nazlin. 14 Thago bitsannlinigi aiti tho Hidekel wolye, Dinekyeh tho Tshinlinigi wolyego, gaajingo keya Assyria holyejin ilin. Dingo bitsannlinigi aiti tho Euphrates holye, Dinekyeh tho Lakanigi wolyego. 15 Oko Jehovah God dinehen neidiltiin, ado daakyeht ayuanolninenigi nihoniltiin, akwe nalniš to yaagalyango. 16 Ado Jehovah God dine ahilni do'ani: aaltsho tsin daakyeht biyi daholoni daninizengo niyando, 17 nti tsin yaate do baphakkiate be bedahozen holyego, do ban adiyinila, ban iniyango, daaiyisi dani daditsal, jini.

18 Oko Jehovah God anadontnid: do la yaate ta dine tasahi nağago, gaka-analewoi ga adishil. 19 Ado nahastsan biyiden Jehovah God ndaltloši taaltsho ayilahigi, indita ndatai daaltsho dine yangi ahan neiniłkad haitego yitha ozi do yidinolinl, dabizi ya ayilahigi ai dabizi. 20 Oko dine ndaltloši do ndaltsitigi dabizi ya ayila, inda ndatai ilto, inda ndaltloši ndaltsitigi; nti gaka-analewohigi tahto hwe hale ta. 21 Oko Jehovah God dine daaiyisi goilgaz, ado ajilgazgo, ado (God) gatsan la gayithango, gayithanengi atsin ye tandeniltin; 22 atsan gayithanenni Jehovah God ai atsan anastsan ayila, ado dine yanti gołuaas; 23 Oko dine ani: didi kat šits'enen bitsen, inda šitsinen bitšin, astsan holyedo, dine bitsanden gotsilin ai di ban. 24 Didi ban dine gaze inda gama bitsadokal ado hwe estsan ahysidedoas, oko ai nakihihi taalai atsin dolel. 25 Oko aleisei dajilei, dine to hwe estsan to, do ahayaznt-sinta.

3 Ado tliš aha hwinyant nahastsan bekagi dahanani bithaden, Jehovah God ayilahigi, ado astsani yicin hadsi;

da daani God anigo, di tsin daaltsho daakyełgi holonigi's do ban hacinyanta: hałni. 2 Daako astsani tliš opejini: kat niłyi lan tsin daaltsho ban itan doleł daakyełgi daholonigi; 3 God lan anilıyılı; taalai tsin alınıgi ıalıgi do ban hadosılta, dinoneł be ate. 4 Ado tliš astsanni yicin ęananatsi: niłyi lan daanigo do dinonełta, ani; 5 God bilbehozen lan, ban oinyango, nihina an adadonıl, ado God ki inohtedo, yaate to banhakiate niłyılbehozeno, aęalıni. 6 Oko astsani tsinen yinelıngo, cinyan yaate, nileıngo nizuni, oko ai tsinigi bitin jilingo ęojinyan aęolehigi ate; ado cinyan ban nisdinango, oko jinyan, oko ęahastın ilto basnaango, yiyiyan. 7 Oko ęana alıcisci anatsa, oko ęolbehozeno dajılci, oko atan ahyidasdılkadi ęae ajılago. 8 Oko Jehovah God daakyełgunę naęa itsa inda bizi tsidıstsan, jıngo niyulgo, oko dine beestsan to yilgo Jehovah God bitsan nıstestın, daakyełgunę tsin binełgi.

9 Ado Jehovah God Adam yiyizigo aęalıni: ęadıř nana? 10 Ado ajini: nıne disıtsango daakyeł biyi gunę, oko ıntsıtsıd, tatlenıřcıgo binıua, ado ndıřtın. 11 Ado Jehovah God aęalıni: haıřan tałennıciłee niłni? Ta ai tsinnigi's ban inıyan, do ban adıyılta ndıřnınen? 12 Ado dine ajini: astsan řeinıltyinen tsin ban la seinango yinyanı, jini. 13 Oko Jehovah God astsanni yicin ęananatsi: di řan ha di ban ıntsiniya? Oko astsanıyen anasdontnıd: nle tliš řidezlo, yinyanı. 14 Oko Jehovah God tliš yicin ęanatsi: di kwıntsago ban, cındař dıleł hyınani daaltsho bılahtı, nipıt be nanadıo, inda ni inıltnıjn tleř teya niyando. 15 Inda ni lan inda astsan bılgol alkedınonıdo, inda naaleın inda to aji ęaalcin to alkedadıtnıdo holago, ıntsıtsın deıdıłthaęo, ni ai bıketılal ahyılılęaz do. 16 Oko (God) astsani yicin ęananatsi: yınıltsani nıtsando ilęoneskai ęeandadıłzıs, t'a ilęoneskai bıyijın alcinı niılıcido ado nahastın lana bıntnıdo, oko ai nınantai nıındo. 17 Oko God Adam yicin ęananatsi: neestsan

bizi yısınılřanıgi, ado ai tsin inıyanıgi do ajinyanta ndıřnınen, ai ban nıninına nahastsan neon doleł, indita ni inıltnıjn donılęadıřtago ban inıyan do. 18 Tsin dadenini inda cil dadenini beka nahodoleł, inda tleř yiıi kyeditlehi teya niyando. 19 Inda t'a nini tıo bınahtlehgı neinyan niyando, tleř nısinıtlıngo inta, aden ndılyayen; ęalan tleř nıın inda tleř ndıtlełgo, jini. 20 Oko Adam hwe estsan Eva bısdıniđ, Dınekyeł Inani, dine daaltsho bıma jilingo ban. 21 Ado Jehovah God Adam inda be estsan to akagi e ya ayıla, to ye ęagadıla.

22 Oko Jehovah God ani: jokou, dine t'a niłyıltei silın, yaate to banhakkiate bıłbehozen, ınti kat ta nanatsın hıla, tsin be inani yanadıtsınıl ban, to holago hyınado. 23 Ai di bınına Jehovah God daakyełdeın cohonıyod, tleř bıyi nılınıřdogo, da ęodılyayendeın. 24 Oko dineheın cinetsod; indita naleai diyin ęaajigo nılıltyın daakyełheıdo, indita dıltlıř dıltlıgo dauılřanı naiıyotınılgo, oko tsin be inani bıcin atıni ai yanęın dogo.

4 Ado Dine hwe estsan Eva bıł aha nıřıřtaz, ado ısınıltsant, ado Kayın jısęın ado ajini: dine Jehovah be ře hazılın. 2 Ado bıtsili Habel yolye nıjısęın; ado Habel ai nanılkadı silın, ınti Kayın ai daakyełgi nalnıř. 3 İtan akutsago Kayın bı daakyełgi neines-tani nıneıyıjahgo Jehovah bıcin neıyıl-nı; 4 inda Habel ilto nanılkad deın dipeyazi atse ndahacıbhıgi bıcin nıjılın. Inda Jehovah Habel yinelın inda ęanayılınıhi ilto. 5 Nti Kayın ęanayılınıbhıgi do ęonılınıta; ai di ban Kayın daayısi bahocınt ado do bıłhozonıta. 6 Ado Jehovah Kayın ahılını: hategos nahocınt to do nılhozonıta? 7 Da dani's yaatehi anılıngo nılhozon dıleł, ınti do yaatego anılıngo, banhakkiate ceatın deın astedulzin, ado nınizen do, inda ni bınantai nılın do. 8 Ado Kayın ęatsili Habel bıł yajolthı, ado dıbhıgi aęotınt daakyełgi njeasgo, Kayın nasdıtnago ęatsili bıł nızılęal.

9 Ado Jehovah Kayin ahiłni: ęajis Habel ętsili? Ado Kayin ajini: hula, ęa ęi ęitsili baagasyan? 10 Oko Jehovah ani: Ha le ętint? ętsili bitileę tleę bikado ęięin yęa: 11 ado kat eindas dilel nahastsan bekagi, ai bize an aholahigi, ętsili bitilakune silin ęlakyędo; 12 kudo daakyęhigi nanilnis ęo yaatego ęnaditinięta ado nanilsit do inda daalajin nanędo. 13 Ado Kayin Jehovah ahiłni: banhakki aęidilyahigi ęi tik ate; 14 jokon, kat nahastsan binięden dijin cięininilshau, okogoę ętsan ędideętinil, okogo taalajin nostsit do, to ęhadięne nahastsan bikagi, oko haięin taęi kuniya ęin ęidiyolhyel. 15 Oko Jehovah Kayin ahiłni: oko haięin Kayin tsishyię ęin, sossiti akunaneltęgo banhakki agodadolnil; okogo Jehovah Kayin gake iscię, haięin tahekehekahigi ęo godiyolhyeltago biniyi.

16 Ado Kayin dasdina Jehovah bit-sando ado Nod holyęhigi keya bika kychojitiędого, Eden holyęheę gaajigo. 17 Ado Kayin hwe estsan bil aha njistaz, ado isniltsantado Henoh jiscię, ado kinhalaago ayila ai kinhalaahigi Henoh yidięid, ta biyi holyęhigi ki atęgo. 18 Henoh ai Irad bananiscię, inda Irad ai Mehuyael ba naniscię; ado Mehuyael Methusael ba naniscię: ado Methusael Lamel ba naniscię. 19 Ado Lamel ai naki baadkyę ayila, la bięi Ada holyę. nanała ai Zilla holyęgo. 20 Ada ai Jabal jiscię, aiti nepal yikędahatini inda bibekasi daholoni bize silin. 21 ęatsili ai Jubal holyę, aiti dilni ilini bize nanastlin. 22 Ado Zilla ai Tubal-Kayin jiscię ai beę naateitigi binantai nanastlin. Inda Tubal-Kayin biteęi Naama holyęgo. 23 Ado Lamel gaadkyę yięin hadęi

Ada inda Zilla, ęi sinołsan gahast-sihigi,

Nihi Lamel baadkyęhigi, yaęthihigi ęai sinołsan.

Dine silhyin bikidenihigi aęilago binina,

Ado tsilkyę atadesetesnigo binina.

24 Dine la Kayin bięhyingo sossit

akunaneltęgo banhakki apididolnil,

Ado sidishyingo ai sossitię dobaan sossittigo akunaneltęgo banhakki igodidolnil.

25 Ado Adam hwe estsan bil aha najistaz, ado gayaz najiscię, ado Seth holyęgo bięi ya ayila, ado ani: God aski la ęaneiniętyin, Habel yęgi, Kayin yiyishyineę. 26 Ado Seth to ba nahascię, ado Enos yidięid; ado itan dine Jehovah bięin sodasdilzin ndęn.

5 Diđi Adam baalęin aholęilli. God dine ayiladan, itan God ta Pi ki atęgo dine ayila; 2 dine to astsan yilgo ayila, ado bikyi sosdolzin, ado dine yidięid to ayiladan. 3 Ado Adam nesnatin dobaan ęhatin binahaigo biyi hazlin ta apiętego ado Seth yidięid; 4 ado Seth tanagago Adam tsepi di nesnatin binahaigo, inda biyikye inda bitsikye nahastlin; 5 Oko Adam aaltsho pinilkanani nahastai di nesnatin dobaan ęhatin binahaigo indita bizehazlin.

6 Ado Seth nesnatin dobaan astla benahaigo biyi Enos hazlin 7 ado Enos tanagago Seth tsepi di nesnatin dobaan sossit binahaigo inda biyikye inda bitsikye nahastlin; 8 oko Seth aaltsho pinilkanani nahastai di nesnatin dobaan nakisata binahaigo indita bizehazlin.

9 Ado Enos nahastatin binahaigo oko biyi Kenan hazlin; 10 ado Kenan tanagago Enos tsepi di nesnatin dobaan astlaata binahaigo, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 11 oko Enos aaltsho pinilkanani nahastai di nesnatin dobaan astla binahaigo indita bizehazlin.

12 Ado Kenan sossittin binahaigo biyi Mahalalel hazlin; 13 ado Mahalalel tanagago Kenan tsepi di nesnatin dobaan ęidlin binahaigo, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 14 oko Kenan aaltsho pinilkanani nahastai di nesnatin dobaan nesna binahaigo indita bizehazlin.

15 Ado Mahalalel gasthan dobaan astla binahaigo, biyi Yared hazlin; 16 ado Yared tanagago Mahalalel tsepi di nesnatin dobaan ęhatin binahaigo, ado

biyikye inda bitsikye nahastlin; 17 oko Mahalalel aaltsho pinilkani tsepi di nesnatin dobaan nahastatin dobaan astla binahaigo indita bizehazlin.

18 Ado Yared nesnatin dobaan gashatin dobaan naki binahaigo biyi Enoh hazlin, 19 ado Enoh tanaagago Yared tsepi di nesnatin binahaigo, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 20 oko Yared aaltsho pinilkani nahastai di nesnatin dobaan gashatin dobaan naki binahaigo indita bizehazlin.

21 Ado Enoh gashatin dobaan astla binahaigo biyi Methusala hazlin; 22 ado Methusala tanaagago Enoh God yilnaasgo tha di nesnatin nahai, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 23 oko Enoh aaltsho pinilkani tha di nesnatin dobaan gashatin dobaan astla nahai. 24 Oko Enoh God yilnaasgo, ado donagata, God nabidiltyingo be ate.

25 Ado Methusala nesnatin dobaan tsepitin dobaan sotsit binahaigo biyi Lameh hazlin; 26 ado Lameh tanaagago Methusala sotsit di nesnatin dobaan tsepitin dobaan naki binahaigo, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 27 oko Methusala aaltsho pinilkani nahastai di nesnatin dobaan gashatin dobaan nahastai binahaigo indita bizehazlin.

28 Ado Lameh nesnatin dobaan tsepitin dobaan naki binahaigo biyi hazlin; 29 ado Noah yidinidgo ani: didi naha nahodoshon! Jehovah nahastsan dobilyasonta silingo ban. 30 Ado Noah tanaagago Lameh astla di nesnatin dobaan nahastatin dobaan astla binahaigo, ado biyikye inda bitsikye nahastlin; 31 Oko Lameh aaltsho pinilkani sotsit di nesnatin dobaan sotsittin dobaan sotsit binahaigo indita bizehazlin.

32 Ado Noah astla di nesnatin bi nahai, inda Noah Sem, Ham inda Yafet dahazlin.

6 Oko akutsago dine keandinestango nahastsan bikagi ado bitsikye ban ndahascin, 2 God biyikye dine bitsikye ndayilsango danizuni, oko dapi denizini ni beestsan adayila. 3 Ado Jehovah

ani; si Nilei do daalajin dine yil dahotsita do, ai ilto otsin binina, d'a nesnatin dobaan natin nahai ego kye-nahotin do. 4 Itan, akwe deilkahan-dan dine yeitso ndahalingo nahastsan bikagi dohayuni nden, d'a bitsedan ilto, God biyikye ya dine bitsikye yilahada-askigo inda yan ndahascingo: di ndahascinen alcini dabitsilgo dine hazlingo alkidan, dine ayuidate.

5 Ado Jehovah banhakiadatego ayuitego dine nahastsan bikajin yiyilsan tsida daalajin bi nsikyens ye ntsidakyensigi doyardasonta. 6 Oko Jehovah bannini dine iyilaigi nahastsan bikagi, inda bije daaiyisi bannini. 7 Oko Jehovah ani: Si kat dine ndestshil aslayen nahastsan bikaden; dine inda ndaltloshi to, indita ndanai indita ndatai, aslayengi daaiyisi basini ai be ate. 8 Nti Jehovah Noah dei bilyaate.

9 Didi Noah aholcilli bahani. Noah ai taaiyisi yaate nsekyens, dine yaate hyinajin: Noah ai God yilnaas. 10 Ado Noah biyikye thago, Sem, Ham inda Yafet daulyego. 11 Ado nahastsan yi ki yedahatin daaiyisi banhakiadate God bicin, to taaiyisi hoskyeni nahastsan biyi gadejint. 12 Ado God nahastsan yikajin dein nden, ado jokon, daaiyisi banhakiadate hyinani daaltsho banhakiadatint nahastsan bikagi.

13 Ado God Noah ahilni: hyinani nneleanjin ndestshilgo ban nsiskyes, nahastsan banhakiatei bigadeidespin ai binina: jokon, kat ndestshil nahastsan banden. 14 Ni tsinaeltso anle tsin be, biyi nahwistsango, inda ji be biyiden inda binehden bedija; 15 inda di ki atego adilil; tsinaeltso din di nesnatin tobaan astlatin diadesezgo akunlnezgo, inda nannigo sotsittin tobaan astla diadesezgo, ado digo distin tobaan astla diadesezgo. 16 Inda bikiden teson adilil alnigo sisithanigi anilsogo dikango, indita ce atin adilil, tha alkihoan adilil. 17 Jokon, Si, thonagodo-kahi gacin desal, inda daaltsho hyinani inditsi biyidi daholoni yadilhil biyajin ado nahastsan bikagi daholo-

nigi dinonelgo. 18 Ncin gadestiyeñ adishil, oko tsinael biyi dinal, ado neest-san inda niyikyē inda bidaastsanigi to; 19 inda hyinani nahonel'anjin alay-datelli yahadinilka, da bil dahinjna-dogo, aiti dabakani inda dabaadigo; 20 ndatai, ndaltloši ta, inda ndanai nakigo nahidoka ai tadahanadogo. 21 Da nihicinyan yitani yaahyiye, aiti nihicin-yan dolel inda aji dabicinyan do. 22 Didi Noah akwiyila, aaltsho God bilni-nigo atsa.

7 Ado Jehovah Noah ahilni: hoko naalein bil tsinaeltso binika, ni deya Šicin yaate šinikyego nilsan dīdi dine bithahden. 2 Naaltloši datani sotsitgo dabakani inda dabaadi aiti yahadinilka; dotaniigi ai nakigo bakani baadi bilgo: 3 inda ndatai aito sotsitgo dabakani inda dabaadi, ai kelye nadadotlelgo biniyi nahastsan bikagi. 4 Kudo sotsit naneskango nahalthin gaein deš'al, distin jingo to distin dolka ta nahalthingo nahastsan bikagi, dahanani nahonel'anjin aslayen aaltsho ndesthil nahastsan banden. 5 Ado Noah Jehovah bizakkyeho alsho atsa.

6 Ado Noah itan gasthan di nesnatin binahai thonahwiskaiyendan nahast-san bikagi. 7 Ado Noah yaına, ado biyikyē inda beestsan inda biyikyē bidaastsanigi tsinael biyi gune thonahodilka hani ban. 8 Ndaltloši datanigi inda dodatanigita, inda tsidi inda ndanai daaltsho nahastsan bikagi, 9 naki nlagō yaahyeskai Noah bicin tsinael biyi gune, bakani baadi bilgo, t'a Noah yilgolniyen ki atego. 10 Ado aji holziš sotsit eskanenjin, ado thonahodilka hani nahastsan bikagi. 11 Noah gasthan di nesnatin binahaigo to la benadezidgo do sotsitata goyolkalgo thoıntıyelen diki-datsa, inda yadilhil biyiden thohigi ndazlin; 12 ado t'a nahalthingo distin jin do distin eskan.

13 Taakwe yolkalendan Noah inda biyikyē Sem Ham ado Yafet, ado Noah beest-san, inda biyikyē bidaastsanigi thago bilyahaolte tsinael biyi gune;

14 ho lan, inda ndaltloši dabidaltego gahinotinlgo inda ndanai dabidaltego gahinotinlgo, inda ndatai dabidaltego gahinotinlgo, tsidi daaltsho althaatelli. 15 Aaltsho hyinani naki nlagō Noah yicin yaahyeskai, inditsi nahonel'an-jin. 16 Ado daakudatsa bakani baadi yil nlagō t'a God aninengi ki atego. Ado Jehovah gataditnilka. 17 Ado daaiyisi nahaltingo distin jin, ado tho dinesant ado tsinaelen dahidilcl, ado nahastsan bikagi tanael. 18 Ado tho toteinolianl, do uweta anil, ŋti tsinael tho bekagi tanael; 19 ŋti tahtindi thotenollaen, ado dadaskidi agadaz'sago bilah danes'ant. 20 Wunasto sotsit di sisithan zil bilahgi anol'aanl, inda zil bilahiti nessaant. 21 Ado tsita da-altsho hyinaniyen zinezna nahastsan bikagi lan, ndaltloši inda ndanai nahastsan yikagi ndanaan, inda dine daaltsho: 22 aaltsho inditsi nahonel'anjin nahastsan bikagi holonen alsho nesna. 23 Inda tsida daaltsho hyinani nahodistshed nahastsan bikaden kyedahojitinen dine, inda ndaltloši, inda ndanai inda ndatai nahastsan bikaden aaltsho nahodistshed; Noah deya itsi, inda tsinaeltso yil yihinanen-ta. 24 Ado tho ta nahastsan bikajin dādo anatīhi nesnatin dobaan astlatin eskan.

8 Okogo God Noah t'a yinalni, inda hyinani daaltsho inda ndaltloši da-altsho tsinael biyi gune bilgo jilonen, ado God niyul nahastsan bikagi nayilad oko tho yanditnes'ant: 2 inda thon-tyel agodilze inda yogolzod ado agolthan; 3 indita thohen thandeni anatīnl, nesnatin dobaan astlatin eskan bijn thohen yaanolaant. 4 Ado sotsit ndezidgo sotsitata yolkalgo tsinaelen ni-nihyeniēl zilbağanti, keya Ararat hol-yegi. 5 Ado tho thandeni yananol'anl nesna ndezidgo, oko nesna ndezidgo la bi nayilkango indita zilbilethahigi neilsan.

6 Okogo akutsago distin naneskango Noah tsesonen ananayitla. 7 Oko gagi cinila' ŋti to alnanatago tho anastint

to naholtse. 8 Ġaspidi to ċiniġa' tho datsi nahastsan bikagi anastint be bil-behodolzingo. 9 Nti ġaspidiyen dinotalgi eġainesthangto to nata, nti tho taate nden nahastsan bikagi lan, inda Noah yidelnigo ġaspidiyen yanaiyilyin. 10 Oko atanizingo sotsit naneskango ġaspidi ċineiniġa'; 11 oko ġilein ġaspidiyen ban nanata, jokon, atan ketnişgo bize ġune silago; ai be Noah bilbehozingo tho ka anastint lan nahastsan bikagi. 12 Ado ataneinizingo sotsit naneskango ġaspidiyen cinazniġa', okogo inta tado ġanatta.

13 Ado akutsago Noah ġasthan de nesnatin dobaan taalai binahai bi eskango, itan tho nahastsan bikagi anastint, oko Noah an ayilago dein nden, jokon, nahastsan al-şho naltsei lan. 14 Ado la nadezidgo natin sotsitgo yolkaġgo nahastsan al-şho naltsei. 15 Ado God Noah yicin ġadsigo ani: 16 Cinohka, ni lan neestsan, inda niyikyē inda bidaastsanigi tsinael biyiden. 17 Aiti hyinani biyliġi daaltşho ci nnilkad, tsidi lan, ndaltşo inda ndanai nahastsan bikagi ndanaġi yilgo, binigi ndailcigo keandeilziş nahastsan bikagi. 18 Ado Noah ci niya inda beestsan inda biyikyē inda biyikyē bidaastsanigi to bil; 19 ado tsidi daaltşho inda ndaltşo inda ndatai inda ndanai cebesje tsinael biyiden.

20 Ado Noah yiknadailnihi Jehovah bicin ayila, ado naaltşo datanigi inda tsidi datanigi yiki bicin nayisni; 21 ado Jehovah iten lakanigo iscan, ado Jehovah biye ye dinid: kudo do nahastsan bahatsitgo anadistilta dine binina, bi ntsidakyensigi biye biyiden doyaşongo anindakaidan aiti ban, indita hyinani nahonel'anjin to nнадestşilta di astahigi ki atego; 22 nahastsan nniltinjin kedilyehgi inda ndatntinhi, ado deskazigi inda distohigi, inda nahaşinhi inda nahahahi, ġini inda tlei tado anahotitolzita.

9 Okogo God Noah inda biyikyē yikyisosdolzingo ani: nнадaahyiolci inda keandenolziş inda nahastsan

biġadidopinġ; 2 ado ndaltşo nahonel'anjin inda ndatai inda tsida daaltşho nuanel'anjin nahastsan bikahigi inda tho yi kyedahatin ai neidaltsit doleġ, ai daaltşho nġakyē alya lan; 3 inda hyinani nahonel'anjin neinyan doleġ, t'a nansehigi ki atego kat şi aaltşho na ġla. 4 Nti ye hyinani bitil ai tei tsida do diyinġla. 5 Naaltşo inda dine bilgo ta nişyin şin diyesshyel, inda ta ahyilgojotazi ahyijishyingo; 6 inda ġaita dine tsishyin ta nanaġaden dinego ġodiyolhyel, God ġapi ki atego dine ayilago ai be ate. 7 Inda nişyi ai ndaahyiolci to keandenolziş inda daalajin bilah natleġgo.

8 Ado God Noah inda biyikyē yilgo yicin ġananatsigo ani: 9 jokon, Şi kat nihicin ġastsi, inda nahadaalcini nihikyedengi, 10 ado hyinani daaltşho bil holonihigi, tsidi inda ndaltşo daaltşho; aaltşho hyinani ġodolelli nahastsan bikagi; 11 daalyisi daani be ġastsi, hyinani nahonel'anjin to tho be nadotşilta, inda nahastsan nti daakute do tho be dadinadolnġla. 12 Ado God anadontuid: Didi kat yistsohigi didi kat ġastsihigi biniyi, nihicin ġastsihigi inda daaltşho hyinani bicin ġastsihigi do, ai holago daakutedo. 13 Kat di kōs biyihigi nahatsilit aşla, ġastsiyengi Şi la nahastsan bil; 14 inda nahastsan bikiki kōs anaşingo nahatsilit taġnatil do; 15 ado kat ġastsiyen benaşnido, şi la inda nişyi la nihithahgi, ado daaltşho hyinani, inda tho do tho gonadolkahta doleġ hyinani daaltşho to neidotsihġtago: 16 Ado nahatsilit ai kōs biyidi holondo, aden bikaden ndiştinigo, oko ai be benaşnido hyinani bicin ġastsiyengi nahastsan bikagi. 17 Ado Noah yicin ġananatsi: di assistsohigi ai be ġahaşniyengi, Şi inda hyinani nahastsan bikagi bithahgi.

18 Ado Noah biyikyē thaġo tsinael biyiden ci nakaiyen; Şem, Ham inda Yafet daulyego, ado Ham ai Kanaan bize silin. 19 Didi Noah biyikyē thaġi biyiden nahastsan bikagi keandişziş. 20 Ado Noah ai daakyeh naluşii

tsisliŋ, cilnaatlohi kiđila; 21 Nden tho-
liteihigi jotlango, tsisdeya ado adasdi-
yoliŋan ɣanipal biyi ɣung. 22 Ado
ham, Kanaan biɛ jilinigi ɣaze daali-
cigo ziŋsaŋ ado ɣakis biŋgojohni tlođi
naasen. 23 Oko Sem inda Yafet do
beŋlei benahaden bikistigo, ado tanjin
jiokalgo ɣaze bikidsisti talliteiyen:
neneji ai tsidezeiŋgo tado ziŋsaŋa; 24
ado Noah ɣoleŋ nahostzingo, oko ɣayi
aɣaliŋgo bitsisniŋkyend; 25 ado ani:

Cindaŋgo Kanaan, biŋgajice binaltye
jiliŋ do.

26 Ado anasditni;

Hozongo Jehovah, Sem bi Godigi,

Ado bini Kanaan binaltye do.

27 Oko God Yafet ayuite idolil,

Ado Sem binipal kyehojitiŋ do

Ado bini Kanaan binaltye do.

28 Noah ai thonahwiskai do bikijiŋ
da nagago tha di nesnatiŋ dobaan
astlatiŋ nanahai; 29 Oko Noah pinil-
kani nahastai di nesnatiŋ dobaan ast-
latiŋ nahaiŋgo indita bizehazliŋ.

10 Didi ai Noah biyikyehigi ahol-
cilli: Sem, Ham ado Yafet daul-
yego, thonahwiskai do bikijiŋ biyikyē
ban nadahasciŋ.

2 Yafet biyikyehigi ai: Gomer inda
Magog inda Javan inda Tubal inda
Mesheh inda Tiras. 3 Gomer biyikyē-
higi aiti: Aŋkenaz inda Rifat inda
Togarma. 4 Ado Javan biyikyehigi
aiti: Eliŋa inda Tarŋis, Kitidine inda
Dodandine. 5 Aiti keya althaastso la
inthinigo, aaltsho ɣazad alaŋdatego
hwedabolon, ado badaaleinda ado dabi-
dineeda.

6 Ado Ham biyikyehigi aiti: Kuŋ
inda Mitsraim inda Put inda Kanaan.
7 Ado Kuŋ biyikyehigi aiti: Seba inda
Havila, Sabta inda Raama inda Sab-
teha; ado Raama biyikyehigi aiti:
Sheba inda Dedan. 8 Ado Kuŋ Nim-
rod behazliŋ aiti ayuite yilel nahastsan
bikagi. 9 Ai ayuite nalzehi silin Je-
hovah binal, ai yan dine adani: Nim-
rod nahojilin ayuite nalzehi nden Je-
hovah binal. 10 Ai Asŋur holyē
keyaden, aden ci niya Ninive holyē

kin nininil, ado Rehoboth holyēgi kin-
haliahigi do ado Kala, 11 ado kinhalia
Babilon holyē binantai tsiŋliŋ, inda
Ereŋ inda Akkad inda Kalne, keyahi-
gi ŋinar holyēgi; 12 ado Resen ilto
Ninive do Kala biŋhaŋgi, aiti ayuite
kinhalaa nden. 13 Ado Mitsraim ban
nadahasciŋ: Ludidine inda Anamdine,
ado Lehabdine ado Naftulidine 14 inda
Patruŋdine inda Kaŋluhdine (aiti bi-
haŋden Filistidine) inda Kaftordine.

15 Ado Kanaan ban nadahasciŋ:
Sidon, ai alsebaiscinigi silin, inda
Heth, 16 inda Jebusdine inda Amor-
dine inda Girgaŋdine, 17 inda Hevidine
inda Arkidine inda Sinidine, 18 inda
Arvaddine inda Tsemardine inda Ha-
matdine; ado bikijiŋ Kanaan baaleini-
yen thadozna. 19 Kanaandine bikeya
hotsohigi Sidon den do sadaawiyajingo
Gaza holyējin, ado ɣaahwiyajigo So-
domjin inda Gomorrajin inda Admajin
inda Zeboimjin inda Laŋa holyējin.
20 Didi ai Ham baaleini ado badaaleini
inda dabizadigi inda dabikeyahigi inda
dabidineehengi.

21 Sem ilto, Heber baaleini daaltsho
biɛ nlinigi, binai Yafet bitsili, ɣol to
ɣanaisciŋ. 22 Sem baaleini aiti: Elam
inda Asŋur inda Arfaxad inda Lud
inda Aram. 23 Ado Aram baaleini
aiti: Uz inda Hul inda Geter inda
Maas. 24 Ado Arfaxad Seŋa bannaas-
ciŋ, ado Seŋa Heber ban nahasciŋ; 25
ado Heber naki biyikyē ban nahasciŋ;
la ai Peleg jolye, itan nahastsan altha-
idestango ai ban; ɣatsili ai Joktan
jolye. 26 Ado Joktan ban nahascinigi
aiti: Almodad inda Seŋef inda Hazar-
mavet inda Yera, 27 inda Hadoram
inda Uzal inda Dikla, 28 inda Obal
inda Abimael inda Seba, 29 inda Ofir
inda Havila inda Yohab, didi daaltsho
Joktan biyikyē. 30 Oko Meŋa holyēdo
Sefar holyējin kyehatin, ai zil holyē
ɣaahwiyajigo. 31 Didi ai Sem biyikyē
inda badaaleini, inda dabizadigi inda
dabikeyahigi inda dabidinee.

32 Didi Noah biyikyehigi baaleini
ado alaŋdadinee, oko didihigi banden

alaṇḍinee hazlīn nahastsan bikagi tho-
nahwiskai dobikijin.

11 Nahastsan bikagi taalai sad, inda
dine daaltsho ahyiltego yal'hi.
2 Itan okogotingo, gaahgo ndakai keya
Shinar holyegi nahodini ai galkaigi
akwe kyedahatin. 3 Oko dahodezean:
hokkoye, bis adadiṇil, daayisi yaatego
dadeditlilgo, tse dolēlengi jo bisda, hašt-
liš dolēlengi jo tlecinda. 4 Oko adani:
hokkoye, kinhalaa adadiṇil do wutaḥ
ndaditlini nle bilethadihigi ai yadiḥil
binaado, ayuiadani teatadediṇil, oko
dohaidineḥta nahastsan bikagi. 5 Oko
Jehovah yitaya kinhalaahigi yidino-
linlgo inda wutaḥ nahastlinigi ilto, ai
dine baalcini adeilehigi. 6 Oko Je-
hovah ani: jokon, dine ai daalai, aalt-
sho ai daalai bizad, oko di ya ndikai to
t'a binnihigi adatin, adadiṇil danizin-
igi. 7 Gaan, bitahdikago bizadigi bit-
san altha ndotsil, oko do daahyiditsata
do yadalthigo. 8 Didi ki atego Jehovah
alan adahwisna nahastsan bikagi oko
kin rdajileṇ bikideskai. 9 Ai ban
Babel gozi, Jehovah gazad alan atego
ayilago ban, ado nahastsan bikagi tha-
datsoznago ayilago.

10 Didi Sem aholcilli bahani: Sem
nesnatin binahai go oko Arfaxad ba
yiscin thonahwiskai do bikijin naki
nahaigo, 11 inda Arfaxad tanaḡago
Sem astla di nesnatin binahaigo, inda
biyikyē inda bitsikyē ban nahascin.

12 Ado Arfaxad thatin tobaan astla
binahaigo oko Sela ba yiscin, 13 oko
Sela tanaḡago Arfaxad din di nesnatin
dobaan tha binahaigo, inda biyikyē
inda bitsikyē ban ndahascin.

14 Ado Sela thatin binahaigo oko
Heber ba yiscin, 15 oko Heber tana-
ḡago Sela din bi nesnatin binahaigo
oko biyikyē inda bitsikyē ban ndahas-
cin.

16 Ado Heber thatin dobaan din
binahaigo oko Peleg ba yiscin 17 ado
Peleg tanaḡago Heber din di nesnatin
dobaan thatin binahaigo ado biyikyē
inda bitsikyē ban ndahascin.

18 Ado Peleg thatin binahaigo ado

Rehu ba yiscin, 19 ado Rehu tanaḡago
Peleg naki di nesnatin dobaan nahastai
binahaigo, ado biyikyē inda bitsikyē
ban ndahascin.

20 Ado Rehu thatin dobaan naki
binahaigo oko Seruh ba yiscin, 21 ado
Seruh tanaḡago Rehu naki di nesnatin
dobaan sotsit binahaigo, ado biyikyē
inda bitsikyē ban ndahascin.

22 Ado Seruh thatin binahaigo oko
Nahor ba yiscin, 23 oko Nahor tana-
ḡago Seruh naki di nesnatin binahaigo
oko biyikyē inda bitsikyē ban ndahas-
cin.

24 Oko Nahor natin dobaan nahastai
binahaigo oko Tera ba yiscin 25 oko
Tera tanaḡago Nahor nesnatin dobaan
nahastaita binahaigo oko biyikyē inda
bitsikyē ban ndahascin.

26 Ado Tera sotsittin binahaigo,
oko Abram inda Nahor inda Haran
ban ndahascin.

27 Didi Tera aholcilli bahani. Tera
ai Abram inda Nahor inda Haran ban
ndahascin; ado Haran ai Lot ba yis-
cin. 28 Oko Haran gaze tabitse gaze-
hazlin keyahigi tagotiscinengi, Ur hol-
yegi, Haldedine bikeyahigi. 29 Ado
Abram inda Nahor hweestsan adjila;
Abram beestsan ai Sarai holye, inda
Nahor beestsan ai Milka holye, Haran
bitsigo, ai Milka inda Yiska bize jilin.
30 Ado Sarai do o'eiṭa, be owe atin.
31 Oko Tera gayi Abram, ganali to Lot
holyego gazaad to, Abram beestsan Ur
holyeden, Haldedine bikeyaden cizna,
keya Kanaan holyego tsidsnago Ha-
ran holyegi ji nna, akwe kyehojitin
nden. 32 Ado Tera pinilkani naki di
nesnatin dobaan astla binahaigo, indita
bizehazlin Haran holyegi.

12 Ado Jehovah Abram ayidinid:
nikeya do ci nna, nik'e yodaa,
inda nize baḡanta, ado keyahgo dinel
iscan ndidesnli; 2 dine ayuitei an-
dišlil, ado nihozongo andišlil, inda ni
zi ayuitei adišlil, inda ni lajin dine
biłdahozongo adilil: 3 ado dine niho-
zongo adanosenigi si ilto akunište;
banhakki njilini si to banhakki ada-

hasiŋgo, inda ninina dine daaltsho bil dahozondo nahastsan bikagi. 4 Ado Abram tahtina, Jehovah apidinidgo, Lot to atha tahtina; ado Abram ai sotsittin dobaan astla binalhai Haran holyeden tahtinahandan. 5 Ado Abram, hwe estsan Sarai do, bipizi Lot ilto ado dadeitinigi daaltsho inda binanil daaltsho Haran holyegi bedahazlingo; ado tahtina keyah Kanaan holyego zidesnago; oko adi Kanaan holyedi jinna. 6 Ado Abram thagadzosna hazaan Shehem holyejin, galkai Mamre holyei, kwe itan Kanaandine keyah biyi holon. 7 Ado Jehovah Abram ganiya ado ani: di keyahigi naalcini ba didesal; ado akwe yikindailnihi ahajila, Jehovah gana! jiniyahandan bicin. 8 Ado ta naditnago, Bethel holyego ado gaaji zil saan ajigo, akwe ganepal nizininil, eajin Bethel holyego kin holon, gaajigo Hai holyego, ilto kin holon; ado bikinadailnihi anagojitla Jehovah bicin, ado Jehovah bicin sosdolzin. 9 Ado Abram sadaa bicinjingo to nasjonel.

10 Adi keyah godicin lan, ado Abram Egypt holyego najitna akwe kyehojitindogo daaiyidijin, daaiyisi godicingo binina. 11 Ado akutsago Egyptjin jonelgo, hwe estsan Sarai apijini: jokon, silbehozengo ayuininilingo antin nilengo, jini. 12 Egyptdine nilsango se estsan nlin dandedonilgo, dasidiyolhyel, inda ni dei da hyinnado akogodonil shasin: 13 gatezi nishin sidini bil daholnido, oko ninina ayuladašontnido oko ta hyinišnado yidinid. 14 Oko akutsago Abram Egyptjin adjinado, oko Egyptdine hwe estsan ayuanolningo dayilsan 15 Oko Farao bindantai ilto dagolsan, ado daaiyisi gayadalthi Farao yilgo, ado astsaniyeu Farao ba gaudi yilyekai: 16 ado gohwe Abram ayobidonni, okogo Abram ai dipe, bekašita, thiliconita, dinenanil inda astsananil, ado thilli inda lin ganaskidita, okogo Farao gai nnil. 17 Oko Jehovah Farao daaiyisi banhakki ahola, Sarai binina, Abram beestsango: 18 ado Fa-

rao Abram bisdinid: Ha tis ta si nilint? Hategos do silgolnita, se estsan 's dodinita, gojini. 19 Hategos sitezi ate dini; aiti ban se estsan asla, oko kat ne estsan nantlego yo one. 20 Ado Farao gadinee bilgojolni, ado yodahonišan, hweestsan inda jitini daaltshota.

13 Ado Abram Egypt den dasdina, hwe estsan do, Lot do, inda hwe daholonigi daaltsho sadaabiyajin keyajin. 2 Okogo Abram daaiyisi atin, bilin dohayui, inda bešlakaita, olata. 3 Okogo Abram sadaabiyaden Bethel holyegi njitna, alsedan ganepal nizinilengi, Bethel inda Hai bithagi 4 akwe alsedan yikindailnihi agojilayengi; oko akwe Abram Jehovah yicin sonasdolzin. 5 Ado Lot to yilnanghen, ilto bilin dohayui hazlin inda nepalta. 6 Nti keyah do hohohahita do ahyiltha kyenahojitipleteta, bilin dahayuigo ai di ban. 7 Okogo Abram bi ndanilkadihigi inda Lot bi ndanilkadihigi to yilgo alcadahoskye ado Kanaandine inda Perezdine ilto itan ai keyahigi yi kyedahatin. 8 Oko Abram Lot ahidinid: do alcahosikyetado, šila inda nila bilgo tašonti, inda si ndanilkadihigi inda ni ndanilkadihigi, taalai gaitaz be ate. 9 Keya daate nden nlanjin atahwisea? Tašonti, nihitsan nna, ništlaji diniyago, si nišnjago dadidesal, nišnjago diniyago, si ništlajigo dadidesal, jini. 10 Ado Lot dasdigal, Yordan galkaigi aji gal, akon tho dohayui, Jehovah Sodom inda Gomorrah tahto banhakki-alehdan, nilengo Jehovah bi daakyeh ayuanolninigi ki anolnin, Egyptgi Zoar holyedi jokalgo nahalin. 11 Ado Lot nahosdinan galkai Yordan holyego, ado Lot gaahbiyajin adjina okogo al-cisci alšatsisna. 12 Ado Abram keya Kanaan holyegi kyehojitin, ado Lot galkaigi kinhalaahadi kyehojitin, Sodom holyegi tabigahgi ganepal nisninil. 13 Nti Dine Sodomgi kyedahatinigi ai doyadašonta, daaiyisi banhakkiadate Jehovah bicin.

14 Ado Jehovah Abram ahilni: Lot alšatsisna do bikijin: sintado nahokos-

jij kudagał inda sadaajij inda gaahjij inda eahjij, 15 keya aaltsho yiniłsani ai nadedesal inda naalcini do holago. 16 Tlesigi nahalingo naalcini naadiłil, haiti tles yi inilthago ai naalcini ilto jultha do. 17 Nditahgo, keya t'anil-nezi inda nanigo bikijijna oko nadi-desal. 18 Okogo Abram tahnasdina ganepal bilgo, ado Mamre holyegi cet-cil biyadi kyenahojitint, ado yikina-dailinili Jehovah bicin anağojitla.

14 Itan akutsago Amrafel Šinar binantai, inda Arioh Elassar binantai inda Chedor-Laomer Elam binantai, inda Tidal Goyim binantai, 2 ai yililkije Bear Sodom binantai bilgo inda Birša Gomorrah binantai, inda Šinab Adma binantai bilgo inda Šember Zeboim binantai inda Bela binantai aiti bilgo. (Bela ai dağwe kat Zoar holye.) 3 Di daaltsho ahañ una yiltsisgi Siddim holyego, akwe kat ašin bil beekid. 4 Nakisata nahai ai Chedor-Laomer dei yikyeđaholinggo, thasata nahai go do dağonizinta; 5 Dinsata nahai go Chedor-Laomer inda bilgo natani dailinigi nana'na', ado Refaimdine yil daabokañ, Ašterot-Karnaim holyegi inda Zuzidine Hamgi, inda Emidine galkaigi Kiryataimgi, 6 inda Horidine bitsil bikago Seir holyegi, Elparan bigahgi, keyah hocongi bigahgi. 7 Ado tandesna, Eumispatgi natua', ai dağwe kat Kades holye, indita Amalekdine bikeyahgi alkinaneice, inda Amordine ilto, Hazon-Tamargi kyedahatij. 8 Ado Sodom binantai inda Gomorrah binantai inda Adma binantai inda Zeboyim binantai inda Bela binantai inda Bela binantai alkinעהahgo tahtina Siddim holyegi yiltsisgi; 9 Chedor-Laomer bil, Elam binantai inda Tidal to bil Goyim binantai, inda Amrafel to bil, Šinar binantai inda Arioh to bil, Elassar binantai; diñ natani astla natani bikije. 10 Ai yiltsisgi Siddim holyegi nahoditson dohayui, inda Sodom inda Gomorrah binantai bilgo tahtice nahoditson hwiya ahyisnesde, boohigi ai zil yihije; 11 inda Sodom [Navaho] 2

inda Gomorrah ganalyeyen ndayizla, inda gacinyanta ado nahastna'. 12 Ado Lot, Abram bipizi ilto godisna', Sodomgi kyehojitinen inda ganalyeta goł anana'.

13 Talał yonanotingo Abram yeyilgolni Mamregi cetel wiyadi kyehojitijgo; Mamre ai Amordine silingo, bikis ai Eškol holye ai nabikis Aner holye, di thahigi ai Abram bijoni nden. 14 Abram gapizi bidisnago jini, oko ganani alkinetca yedahoseni asteyila, ta gağangi nehescini, tha di nesnatin dobañ tseptsata yiltego, oko yikye una Dan holyego. 15 Oko alsatsisna, go inda ganani bilgo, oko tlego alkičice, Hobago gadan nje, aiti Damascus bigahgi. 16 Ado nalyeyen nristna, inda gapizi to Lot, inda ganalyeta, inda astsan da, inda dine ta.

17 Oko Sodom binantai gatahij jina, aden njonelgo Chedor-Laomer inda bindantai bil alkejicañden, yiltsisgi Šhave holyegi, ai natani bi yiltsis biditninesi. 18 Oko Melhisedek, Salem binantai ba inda thotlitci yilgo deñla, oko ai God Wutahtisitini bi sodilzini. 19 Ado Abram yikysisodolzingo ani: God Wutahtisitini, Nahastan inda yadiłil bii nlinigi, ai Abram hozongo yahadsı: 20 ado God Wutahtisitini ayuitego bahatnido, ne ena nlaye yinilgo bañ: oko Abram ya alsayiznil anaiyotlelligi. 21 Ado Sodom binantai Abram ahilui; dine deya sa unil, nalye ai daani do, jini. 22 Ado Abram Sodom binantai ahilui: Jehovah God Wutahtisitini nahastan inda yadiłil nlinigi be bicin gastsı, benalkadi ndi, ketlol ndi inda hatibita ndi to la ndidestlelta, galan ni Abram ši astint didinil: 23 tsilkye dayiyanigi deya, inda ta šijoni Aner inda Eškol inda Mamre bicin ndanollen.

15 Ado di di bikijij Jehovah bizad Abram yeyilgolni bilte oko ani: Ši nnağy' nišlij inda Ši daayisi na ahalyanni nišlij. 2 Ado Abram api-jini: O Bikyehinanni Jehovah, hatışan sa anle, saalcini atingo inilij, inda

şinaltye Eliezer Damascus den ai beşo-
holnihiği daaltşo beboholni dolel şaş-
şin. 3 Ado Abram ani: jokon, aletin
tahto şa unilta, oko şinaltye, şağangi
iscinigi ai pii do şaşşin. 4 Oko Jeho-
vah ye yicin şananatsi bizad: ai do
pita do, la laş nadociłgo ta niniziido ai
pi dolel. 5 Oko yıl ei naazgo ani: Ya-
dilihił biyi gotik diniñ, oko son yi-
niłtha, oko bin tha yidiltha datsi? Oko
ağalni: akuneltego na aletin dolel. 6
Okó Abram Jehovah jotlañ ai di bañ
Jehovah anigo Abram yaate nsekyes
ñden. 7 Oko ağalni: Şi Jehovah Şi
iştin, Ur den Haldedine bikeyahden
nił ei niştazigi di keyahigi na didesal,
inda na aletini do. 8 Ado apijini: O
Jehovah Bikyeñinani, gağosañ şilbe-
hodolzin şa aletini pi dogo? 9 Ado
ağalni: bekaşi tha binañahihiği ndilte,
inda tliži ilto tha bi nañaii inda de-
nast-a ilto tha bi nañaii, inda gaspi-
dilka inda gaspidi. 10 Oko di da-
altşo dahidinilkađ, ado ałniño ałca
yizkizgo, ałnañjiñ niyiznil, ñti tsidi ai
tađo ałca yikizta. 11 Oko atsin sini-
lenjiñ tsidi ahyitağgo Abram nağgo
aneñilka.

12 Okogo ininango Abram aaiyisi
ajilğaz, ado jokon, aaiyisi gakiki ca-
hollyeł; 13 Oko Abram ahiłni: dañni
niłbehozen na aletin nañala keyahgi do
dapi ta lothah ndakai nahalindo bi-
nanil do diñ di nesnatin nañaijiñ yida-
atsi dolel. 14 Oko di dine binanil do-
lełligi şı bañhakki aşıł do, ado bikijiñ
inta daatiño ei hidoneł. 15 Nti ni dei
niže biciñ diñal gazogo, ado aaiyisi ga-
sinthigo tle ndidoltyeł. 16 Ado naal-
cin nezađ naholzişgo di keyah ndoneł,
Amordine bi bañhakkiate tahto gađi-
pinta. 17 Oko akutsago ininango ca-
hollyełgo, oko tsindiltli biłtha gun-
e ikyeñş. 18 A ai bi jiñ Jehovah Abram
yicin hadsiño ani: na aletini di keya-
higi ba dinışa Egypt biłho to ayuite
tho Frat holyejiñ. 19 Inda di dine da-
altşo bikeyah aiti na aletini bikeyah
dolel; Kenidine inda Kenizdine inda
Kadmondine inda Girgaşdine, 20 inda

Hethdine inda Perizdine inda Refai-
dine, 21 inda Amordine inda Kana-
andine inda Yebusdine.

16 Oko Sarai, Abram beestsan do
ba ałceta, inda banaltye Egypt-
den astsanni la holoñ, Hagar holyegi.
2 Ado Sarai Abram apijini: jokon, Je-
hovah adiciligi şañhiñ, taşonti şinal-
tye ne estsan anle, oko adeñ şaşşin
şaaletini godolel. Ado Abram Sarai
bizadigi bikyełho jiscin. 3 Abram Ka-
naan keyahgi keyhatinño nesna hañai
do bikijiñ, oko Sarai Abram beestsan
şanaltyeł Hagar Egyptdine gañastin
Abram basniłtyin beestsan dogo. 4
Okó Hagar bił aha njiştazgo isniłtsant;
oko isniłtsant gasdeileinño, şanantai
dołwist-anta silin. 5 Oko Sarai Ab-
ram ahiłni: Bañhakki işt-a ai nikijiñ
ndolel, şı naltye naniltyin ne estsan
dogo, oko iniltsant gasdeileinño do
şıtsistsanta silin, bini Jehovah nihithah
nihyedidotinł. 6 Oko Abram Sarai
ahiłni: ai naltye ai ni, ta ninizenigi
anle, oko Sarai taşinholago oko yoa-
lewd.

7 Oko Jehovah bi diyin naleahi biki-
niya galkaigi Şurgo atinño thoñaliñ
biğahgi. 8 Ado ağalni: Hagar, Sarai
binaltyeł, gađen nana? Inda gağos
deşal ninizen? Ado ajini: şınantai
Sarai yitsan yo işwd. 9 Ado Jehovah
bi diyin naleahi anagoditni: nñantai
biciñ ndital, inda banaltyeł nantle. 10
Ado Jehovah bidiyin naleahi anagodit-
ni: naaletini daaiyisi keandadolziş, do-
hayui do, docehołtha ateta dolel. 11 Ado
Jehovah bi diyin naleahi anagoditni:
jokon yenilşan oko niyaz niłci oko
Işmael bididinil, Jehovah nini neidiş-
saño ai di bañ: 12 oko dine hoşkyeni
dolel, oko bilahigi dine biniyi do, oko
bikiso biğahgi keyhatin do. 13 Oko
Jehovah gacın hadsiyen hozi; Ni Je-
hovah şı inilñ, oko ani: da şı niłni's
biciñ dişin. 14 Ai di bañ thoñaliñ
Beerlahairoi hosi, Kades inda Bered
bithahgi.

15 Oko Hagar Abram gayi ga iscin
ado Abram gayi jiži, Hagar ga iscin

Işmael bisdiñd. 16 Oko Abram tsepi-
tiñ dobaan gashan binahai, Hagar
Abram Işmael ba iscinendañ.

17 Oko Abram nahastatiñ dobaan
nahastai binahaigo, Jehovah Ab-
ram baniya oko aghai: Şi God Alah-
go-abotsili istiñ; sigah inah do yaate
usinnikyes. 2 Ncin gastsiyen da be-
naşnido, ado daaiyisi keandadolziş. 3
Oko Abram ya adsitsa, ado Jehovah
gacın yalthigo ani: 4 Jokon, Şi, ta Şi
be ncin gasesini, ado dine dohayui bişe
dilel. 5 Ado nizihigi kat do yinilyeta,
nti Abraham yinilyedo, dohayui dine
bişe anışla ai di ban. 6 Ado keanda-
dolziş, inda lago dinee anihyidişli, inda
ntsando natani godolel; 7 inda ncin
gastsihi ta benaşnido, nina inda nikijiñ
naalecin do holago, inda ni ni God niş-
liñ do, inda na alcini bi God ilto. 8
Inda keya nadidesal kat bikiki kehote-
nigi, inda nikijiñ na alcini do Kanaau
keya dgate nden holago dapi delel, inda
Şi bi God nişliñ do.

9 Ado God Abraham yicin hadsi:
ncin gastsihi benilnido inda na alcini
nikijiñ holago; 10 ddi Şi gastsihigi ai
benilnido, şila inda nila nihithagi, inda
na alcini nikijiñ; aşikye daaltsho ni-
hithahgi bikidaalcido 11 inda daani
bikidolel, ai di be ncin gastsihigi niki
istsodo: 12 inda aski daaltsho nihitha-
hgi tsepi ilkahgo biki daalcido, nikiñ
biyi nihicihigi inda nihipeso bikye
nihitnişligo daaltsho aiti do na alcini
ta; 13 nikiñ biyi nihicihigi inda nihip-
eso nihitnişligi ai daani biki dilel,
oko nikiistsohigi ntsin biyi do holago
be alcinğaotsihigi. 14 Inda do bikida-
ascinigi dine bithahden natshed do; ai
gastsihi dajinişdo.

15 Oko God Abraham aghai: neest-
san do Sarai nabiditdiñla gazi Sarah
jolyedo. 16 Oko ai bikyi sodestzin do,
ado niyi na docil, oko bilhozongo adiş-
li, dine dohayui bima dolel, bitsando
dine bindantai dolel; 17 ado Abraham
ya adsitsa, jotlogo, oko atil gatsotsi:
dine nesnatin binahago's biyi baitci,
inda Sarah nahastatiñ binahago's owe

jidolel? 18 Ado Abraham God ahilni:
Işmael niğahgi hyina lana nish. 19
Oko God ani: Sarah neestsan daani
niyi na dolcil, okogo Isaak bididiñil,
okogo begastsihi be benaşnido holago,
inda ba alcini bikijiñ. 20 Işmael be şil
hwinilnihigi ai disitsan, jokon ai ho-
zongo ba hastsi, oko ai alcini ba deşni,
oko daaiyisi keandadolziş, nakisata bi-
yikye dolel, ado dine ayuitei adişli:
21 nti ncin gastsihigi ai Isaak be benaş-
nido, Sarah kudo la nahaigo neidolel-
ligi.

22 Oko bilalcin yajilthiyen an sissint,
oko God yitsan nihyinatsa. 23 Ado
Abraham gayi Işmael ai bi jin bikijis-
cin, inda daaltsho bagan gunē nihisci-
ni, inda gapeso bikye nehesniligi daalt-
sho ilto, God godinidengi ki ategogo.
24 Abraham ai nahastatiñ dobaan
nahastai binahaigo biki iscin; 25 ado
gayi to Işmael ai thasata bi nahaigo
biki iscin; 26 Abraham inda gayi to
Işmael ta ai bi jin gakiiscin; 27 inda
daaltsho gadinee, gakin biyigunē nihis-
cinigi, inda gapeso ndahaznihigita gol
biki daascin.

18 Oko Jehovah ganiya Mamre bi
ceteil biyagi ganepal ceatingi zis-
tago, ayuitego gonikaigo jingo: 2 oko-
go gajigalago, jokon, dine tha nazin
hwigahgi zilsango, oko jililewud ganep-
al ce atin do go, bitah jililewud, ado
bicin ya adsitsa, 3 ado adjini: şi ndan-
tai ta şinolşan, ninaltye bigahjin doh-
ka, daşonti; 4 tho la nahadışkal nihikye
be thadadokisgo, inda gadadolyin di
tsin biyagi; 5 inda cinyan ilto naha
dişkal, okogo intha tah nadadolka, ai
biniyi ninaltye ba nolikai. 6 Oko ada-
ni: akun, adininigi anle. Ado Abra-
ham ganepal biyigunē yahajolewud,
hwe estsan Sarah apijini: dohadina
akan thadi ganakahgo thaunilgo, na-
niskadi anle kon kyeğgi. 7 Ado Abra-
ham nanişkadgo nisdilewud, aden be-
kaşiyaz neskahigi nasniştyin, tsilkyen
la bazniştyin, ado tşinilgo neisa'. 8
Oko ape lan inda mondikia lan inda
bekaşiyaz bitsinen bilgo bicin nizna-

kap, inda bigahgi sizin tsin biyagi, oko daayan.

9 Ado adahalni: gajj Sarah, ne estsan? Oko adjini: jokon, nepal biyidi sita. 10 Ai thaltehep la ani: daaiyisi daani nadištāl konahotsaigo, ado jokon, ne estsan Sarah biyaz godolel. Oko Sarah zidistsan lap, binejigo nje-gahgo, nepal biyigune sistago. 11 Oko Abraham inda Sarah daaiyisi gadzisthi, Sarah soyin yobidinap. 12 Oko Sarah ba eizdeiltlo oko ajini: gadsisthi-gi yadabansağado, inda ša hastin ilto gashthi, jini. 13 Oko Jehovah Abraham ağalni: hatego's Sarah yeitlo, gadsisthi-go's hwe owe godolel. 14 Ta Jehovah iyolilil's bitsil? Ata nnanistsago konahotsaigo okogo be owe godolel. 15 Oko Sarah doistlota jinigo, nisdinesein nzsistsidgo ban. Nti ağalni: dōta, dani baitlo.

16 Ado Dinehep ndikaigo, Sodom yicin dadein, ado Abraham daaiyidijin bilnjekai. 17 Ado Jehovah ani: ta Abraham's dobilgodishnita, di ban ndist-sahigi? 18 Abraham ai daagisi dine ayuidate inda dabitsil dōlel, inda dine daaltsho nahastan yikyedahatinini ai ai hozongo bayathi do; 19 oko Ši šilbe-hozen ba alcini inda binanil yeyilgal-nido, Jehovah yizakkyehgo adanilgo, yaatehigi adilin do, okogo Jehovah Abraham yedinaan ya idolil. 20 Ado Jehovah ani: Sodom inda Gomorrah ayuitego yicago distsango ban, indita daaiyisi banhakkiadate: 21 kat akwiya dešal, ta datsi dissitsangi adatsa dini-šinlgo diya, dotago adišlilili šilbeho-zendo.

22 Ado nakigo dinehep nazyizi Sodom holyego nihiyinaaz, nti Abraham Jehovah ta yicin sizin. 23 Oko Abraham hwigahgi nniyago ani: ta yaate nsidakyensigi's banhakkiadatehigi to bil ndilshil; 24 astlatin datsi dine yaate nsidakyensi kinhaleahigi biyi, dō's ban nahodidialligita ai astlatin yaate nsidakyensi akwe kyedahatinen binina? 25 Okogo di do adililta, yaate nsidakyensi banhakkiadatehigi do bil

ndilshilta, ai yaate nsidakyensi yilgo aahyiltego akwinlago ai dōta; ta nahastan daatenđen binantahigi's dō yaate hatita ilēhta? 26 Ado Jehovah ani: kat Sodomgi astlatin dine ndinilgo yadatei lap, baagodidestzi aithigi ban. 27 Ado Abraham gananatsigo ani: jokon, ši Jehovah biein ayanilthi, tles-tei tlesci bil nšlango ndi; 28 Dine yaate nsidakyensi astlatin dōleljin astla atingo šašin, di astlahigi atingo's dako's ilto ndilshil kinhaleahigi daatenđen? Ado ani: distin dobaan astla biki nthango lap dō ndistshilta. 29 Ado gaciñ gananatsigo ani: distin datsi biki dinithal? Okogo anaditni: distingo lap dō binina ndistshilta. 30 Ado ani: dō šiein nahodociñ, gananatsigo: thatin datsi biki dinithal? Okogo lap dō adišniltan thatin biki nthango. 31 Oko anaditni: jokon, Jehovah biein gananatsi: natin datsi biki dinithal? Okogo lap natingo dō ndistshilta, jini. 32 Ado anaditni: tado šiein nahaciñhi alahadi nein gananatsi: nesna datsi akwe biki dinithal? Okogo lap nesnahigi dō binina ndistshilta, jini. 33 Daako Jehovah yikallen-jingo nihiyiniya daaltsho nyaniłthigo Abraham bil, ado Abraham dō gağan-go tah nisditsa.

19 Ado Sodomdi naki diyinnaleahi naas ininango; Lot ai kinhaleahigi bi dadelkahigi sista lap, zilsango nidsitsa bitasniya, ado biein ya adsitsa; 2 ado ani: šo, šinantai, dašonti, nihi-naltye bağan gune yaoas, akwe nihiyidołkal, ado nihi kye thadokis, do apindan ndidotas to nadidotas. Okogo ani: dōta, tle bigahgi kinthaitas do. 3 Nti yego niltye, ado gağan gune yaiaž; ado cinyan ayila, tlesan ga ayila ado yiyi-yan. 4 Nti tado ntyezgo kinhaleahigi dine kyedahatinigi, Sodom yikyedahatinini, gadasthihigi inda anin ndakai-higi daniłcišiden kin yinašiz, daniłci-šiden akwe nehskai. 5 Oko Lot dahozigo adahalni: gajisan dine iaž na naazigi ditle? Nihicin cinil, bilaha ndikai. 6 Oko Lot aji gaciñ ei niya to

dadinikál ; 7 ado ani : šikiso, ɖašonti, tado daaiyisi banhakki adatiní : 8 šo, naki šitsi, tado to dine halehta, ai nihicin ci nišnił, ɖašonti, ado ta nihiyi nihiyiyadatehigi adadollił ; nti dinehigi ai to da dadadolliłta ; ai yan šagan gune yaiaž. 9 Ado adani : nahjin p̃ha. Ado anadaditni : ɖi dine ɖ'o akunağan-jin kwe kyehatindolelgo naħa niyahan, oko ai kat nihinantai silin doleł nizin ; kat aji adadilniłen ɖa bilaha atanɖilnił. Oko dadilkál yikijin dahasciz, Lot bi dadilkál kastan keelton. 10 Nti ai dinehen Lot yicin ci deilnigo yahanayitzinž, to ɖadnikál : 11 oko dine tlogo ndajekaiyen ġana adestint, daaltšho ġana adestint ; okogo dadilkál ce ġadanp̃thago cedeskai.

12 Oko dinehen Lotahiłni : da dine's ɖo la kwe niholonɖa, nadani's holon, niyi datsi holon, ntsi ilto? ɖi kin haleahigi biyi neholonigi nlaħgo aaltšho ci nle. 13 ɖi kwe hazeanigi ndadiltšhilgo ai ban, dacai ayuitego silin Jehovah bicin, ado Jehovah nanihyidoltšhildo nihicin yiylad. 14 Oko Lot jililewudgo ġadanidolełli bebiłgojolni, ado ani : nditaħgo kudo ci noaš, ɖidi kinhaleahigi Jehovah neidoltšhil aiti ban. Nti ġadani dolelhen t'o ajini, ġontni. 15 Ado apinigo diyinualeahiyeen Lot tšhił ġascinġo aġalni : nditaħgo, ne estsan inda ntsikye dadies, ɖotago, ni ilto ndiyoleyel banhakkiate kinhaleahigi t'a bil. 16 Nti ndaġosdilzigo, okogo ġala yiylsod, be estsan to, ġatsikye to, Jehovah ayuiagontnigo ban, to cohoneezgo kinhaleahan bipanħgi nohoninil. 17 Akutsago cohoneezgo, oko Jehovah ani : yistanlyeđ hyina dolelgo, daaka taundotin, inda daaka ġahita aġodolze, ġalkaigi, dohadina zil bohje, ɖotago nanihyidadotšhil. 18 Ado Lot ahiłni : yašikye, šinantai ; 19 Jokon, ninaltye ayui intnigo, šican iniya, ai di ban ayuitego niłilił lan, ado zil ɖo bošyadateta, dadidešniłgo dadistsal šašin ; 20 šo nle kinhaleahigi ai daaiyidi bicin nisdolyedigi ate, ado alsisi, akwiya dešal (ta ɖo's alssisi) oko

hyinišnado. 21 Ado Jehovah aġalni : t'a adininigi ki adišnił ado ai kinhaleahigi ɖo ndistšhil ta ba yanilthibigi. 22 Dohadina akwiya dinal, ado iniyago indita hatita ba ndidištal ; ai ban ai kinhaleahi ai Zoar bolye.

23 Okogo Lot dahadinanġo Zoardi niya. 24 Oko Jehovah kon Sodom ado Gomorrah bikijin nalthan wutaħdeñ. 25 Ado Jehovah kinhaleahan alšho nestšhed to ġalkaigita inda dine tsida daaltšho kinhaleahanġi kyedabahitinen, ado altšho nanse akwe holonen. 26 Nti Lot be estsan tan ndetin lan, oko ašin nristlin dinescin nahalingo. 27 Ado apinigo Abraham nditnaħgo, Jehovah yilsizinengo niya ; 28 oko Sodom inda Gomorrah holyehengo jidejin nikyehenġi keyahando bešbikon bilil nahalingo lit tahtilto.

29 Akutsago God ġalkaigi kinhaleahan nestšhego, oko Abraham t'a yinalni, oko Lot ci niła' aiti kinhaleahan ndotšhilgo ai ban ; okogo indita nestšhed ai kinen Lot kyehojitinenġo.

30 Oko Lot Zoar holyeden tahtina, ado zil yi kyehojitin, Zoar yikyehojitinġo betsisizid, oko tseyi gune kyehojitin, ho lan inda ġatsikye bilgo. 31 Oko Alañjin nlinigi bitezi ahiłni : nihize ġasthi, inda dine adatinigi atego ɖo ġadeta dine naħa oyeateta ; 32 ġalan, nihize tħotlitehi gi bidiyiltlin, oko biġah dinithis, nihize ba naħa alcini godoleł. 33 Oko ai bitle bize tħotlitehigi yiyltlan ; okogo alseiiscini bize yaiyaħgo yilnestyez, nti ɖo ġolbehoznta, nestinġi to tsinatsagi. 34 Akutsago apinigo alañjin nlinigi bitezi ahiłni : jokon, tledan šize bil ntyez, ɖi tle to tħotlitehigi ġonadiyiltlin, oko ni akon dinalgo biġah dinityel, naħa alcini godoleł nihize ba. 35 Ado bize tħotlitehigi yinayiltlant, oko akvedinlinigi bize yil nanestyez, nti ɖo ġolbehoznta nestinġi to tsinatsagi. 36 Akutsago Lot bitsiyeen bize ya iniltsant. 37 Ado alañjin naġahigi ascinġo biyaz Moab yidinid, Moabdine ɖijin kyedahatinigi bize jilin nden. 38 Ado akve-

di nlinigi ilto ascin, biyaz Benammi yidinid, ai Ammonidine dijin kyedahatinigi bize jilin nden.

20 Ado Abraham ado nditna sada-ahgo keyahgo Kades inda Sur bithaliji kyenahojitin, Gerar takwe daaiyidijin nesnna. 2 Ado Abraham hwestsan angbisditni: sitezi jilin, ado Abimeleh Gerar binantai, yika ila' to Sarah neiditlyn. 3 Nti God Abimeleh yaniya bille tlego ado ani: jokon, kat dasintsan ndinilthyinigi binina, ai dine be estsan ate. 4 Nti Abimeleh dogainistinta ado ani: Bikyehinani, da dine yaate nsekyensi's diyilhyel? 5 Sitezi nlin si jini, oko ho do sinai ate jini, dosilbehoznta lan do gani banhaki aseta nisa akutsago. 6 Oko God agalni bille tlego: sillabehozngo do lan nilbehozngo antin, inda Sicin banhakiadiniligi ai lan nahaş'in, ai di ban tado bitinişnita. 7 Oko kat dine be estsan bannanilthye, aita God bannantahi ajitin ai be ate, ado na sodidolzin, ado t'a hyinnado; do ba neinilthyingo daaiyisi daani daditsal, ni inda na alcini do.

8 Ai binina Abimeleh daaiyisi apindan nasdina, oko ganani daaltsho hokko yidinid, didi daaltsho bebilgojolni, oko daaiyisi ndastsid. 9 Daako Abimeleh Abraham hokko yidinid, oko agalni: ga lan nihiy nla? Has nişlago bapatei şikijin ahyinil, inda şidine do bikijin? Do oleinengi intsa. 10 Ado Abimeleh Abraham anagodontnid: Hategoşan aşilin? 11 Ado Abraham ani: Oko lan ba niskyesgo dine kwe kyedahatinigi God doiyikyehdaholinta şaşin nisugo, se estsan yan daşidiyolhyel nagoşnigo. 12 Nti lan ta şi tezin, şize bitsi ate, nti do şima bice ta, oko şe estsan silin: 13 Oko akutsago God şize tahtina şidinidgo ado agodişni kutego şagaintsid, daaltshogo akudinigo godinid, şinai ate. 14 Ado Abimeleh ai dipehen, bekaşita, dinenanilta, astsan nanilta Abraham ye nnil, inda beestsan ba neinilthyin. 15 Ado Abimeleh ani: jokon, da ninininzigi kyehotindo, şi

keyah bikagi. 16 Ado Sarah yicin ganantsi; jokon nnai taalai di mil peso ba nnil nagahatahi nahidilnigo biniyi ninijin bikistido nilan inda na alcini ta, kudo ilto kat gahitsihigi ba agolyan. 17 Okogo Abraham God yicin sosdolzin, ado God Abimeleh inda beestsanni inda astsan nanil yaatego ndayitla, indita ndascin: 18 oko Jehovah Abimeleh ba adkyei hwescit gatsan alcindayila, Abraham be estsan Sarah nisdilthyingo binina.

21 Ado Jehovah t'a aninengi Sarah yaniya, ado Jehovah t'a agalni-nengi a'hola' 2 ado Sarah itultsant ado Abraham biyi ba yicin gashigo inta, Jehovah t'a agalninengi naholzişgo. 3 Ado Abraham biyi baicinigi, Sarah baicinigi Isaak yidinid. 4 Oko Isaak tsepi biskango bikijiscin, Jehovah t'a godinidengi atego. 5 Oko Abraham nesnatın binahaigo gayi Isaak gaiscin. 6 Ado Sarah ani: God ci şi diniltlo, deidistsangi daaltsho şil adastlo. 7 Oko ani: haisan Abraham yılğolui Sarah owe yi ilto do, oko biyi başilein gashigo inta.

8 Oko aski dinnesan, ado iditot ado Abraham dine ala ayila biyi Isaak iditogo. 9 Oko Sarah Hagar Egyptden astsani biyaz, Abraham baicinigi gaitlogo zılşan; 10 ai di ban Abraham apijini: ai naltyehigi biyaz, bil yoonişhe, ai naltyehigi biyazigi do şiyaz Isaak yılhyinadogo ai ban. 11 Oko Abraham di lahayeu zinizn, ai gayigo ai ban. 12 Ado God Abraham ahilui: do di lahayui nnizdo, aski inda naltye ilto ban, ado Sarah t'a nilninigi yisinilşan, oko Isaak ba alcini na alcini wolyedo. 13 Ai naltye biyaz ilto dine ayuite adişli ai niyi'go ai di ban. 14 Ado Abraham apinigo nisditna, ado ba astejila, ado thoşji tho biyi hyel ajilago Hagar basnini, ganen isdenil, inda aski to, oko dahosdila', ado dasdiya, ado haşin Berşeba bigahgi galkai hocongı jokal. 15 Okogo thoşjihe biyi tho astint, oko aski tsin biyahigi ni nisdilthyin; 16 oko dasdiyahi tla adiltol bigahdi, oko adi

zinesta, aski do šinal dadotsalta jinigo ai ban, oko wunanji go yeŋo ǵajica. 17 Okogo God askiyen bizi yidiŋtsan, oko God bi diyinnaleahi ǵozi yadiŋhi biyiden, oko aǵalni: Hagar, ha le ntsa, tado naniltsi, God aski bizi yidiŋtsango ban; 18 ndiŋahgo, aski neidiŋtyego, nakan be dahiŋtyel, ayuite dine aǵodiŋilgo ai ban. 19 Oko God ǵana an anayitlago, oko thoŋalin go zilsan, ado akon-sniya to thoŋji biyi tho hyel anayitla, ado aski baŋnizid. 20 Oko God aski yiŋnaas, ado neenyan, oko keya hocongi kyehatin, adiŋtohi silin. 21 Ado Parangi, keya hocongi kyehatin, inda ǵama Egypt den hweestsan ǵaiŋnataz.

22 Oko itan akutsago Abimeleŋ inda Piŋol bi silau bi nantai Abraham biŋ ǵadsistsigo aǵalni: God ai niŋnaas aniŋini daaltshogo; 23 oko kat God binal ŋein ǵaintsi do dadaŋidiŋilŋta, inda ŋiyi ilto dota, inda ŋinali ilto dota, ŋi yaate na ŋsiskyenŋeŋi ki atego, inda keya kyehodinenti. 24 Oko Abraham ani: adistsi lan. 25 Oko Abraham Abimeleŋ yica hoŋkyed, ǵananil thoǵaznil ǵatsan kyedaholtŋonon binina. 26 Oko Abimeleŋ ani: do ŋilbehoznda haŋŋin atin, do be ŋil hwinilnita, inda do yiŋniŋta diŋin inta. 27 Oko Abraham Abimeleŋ dipe inda bekaŋi ǵaiŋnil, inda aleisden alcin ǵatsotsi. 28 Oko Abraham sotsit dipeyazi atsasnil tassati. 29 Oko Abimeleŋ Abraham ahiŋni: ha ti biniyi dipeyazi sotsitgo astasniŋil tassati? 30 Oko ajini: di sotsit dipeyazihi ndinil, ai be nihiyilbedahozndo ŋi thoǵahaznil ǵahanil go. 31 Ai di ban akwe Beerŋeba holiye, akwe alcin ǵadatsistsigo ban. 32 Oko Beerŋebahigi alcin ǵadatsistsigo, Abimeleŋ inda bi silau binantai Piŋol nditazgo, inda Filistidine bikeyahgo anataz. 33 Oko Abraham Beerŋebahigi tsin kisdila, akwe Jehovah, God holago hyinanigi yiciŋ sosdolzin. 34 Ado Abraham Filistidine bikeyahdi kyehojitingo dohayui eskan.

22 Ado didi bikijin akutsago God Abraham ǵonesthango aǵalni:

Abraham! Oko ajini: jokon, kwe nasa. 2 Ado ajini: alai niyiŋi biŋtadias, Moria keyahgo bildaas, zil bikagi nahodiyilni, ŋi akwe ndidesniŋgo, akwe nahodiyilni. 3 Ado Abraham apinigo, nisditna, ado thili biki dahatzisnil, oko naki tsilkye adisidintil, inda ǵayi to Isaak, okogo ahyisidilkal nasdiyoŋni biniyi, ado God aǵodinidango jekai. 4 Oko tha eskango Abraham akonjigal nden, oko zilsan nizajin: 5 ado Abraham tsilkye apijini: akwe thili bisolkye, ŋi inda ŋiyi to nle ǵotik ǵadiŋasgo, adi sodidilzin, aden naha nditas. 6 Oko Abraham eiz ǵayi Isaak biki nizinil, ado akon kon nihiyisniltan, inda beŋ to, ado daala akotik ǵajizaz. 7 Ado Isaak ǵaze Abraham biŋ ǵadsotsigo ajini: ŋiŋei! Ado adjini, kwe la sizin, ŋiyi. Ado ajini: eiz inda kon bil inin, nti ǵadiŋan dipeyazi nahidiŋnihi? 8 Ado Abraham ajini: God lan bilbehozndo dipeyazi nahidoni biniyi. Oko taala akotikgo ǵajizaz.

9 Oko God aǵalninengi jinaaz. Ado Abraham biki ndaiŋnihihaŋojila to eiz bika nizinil, ado ǵayi Isaak bedestlon, ado bika ndaiŋnihi bika dahodzistingo. 10 Ado Abraham kidesnigo ǵapeŋ to nisdinap ǵayi bisniŋhyini. 11 Oko Jehovah bidiyinnaleahi yadiŋhi biyiden hozigo ani: Abraham, Abraham! Oko ajini: kwe ŋi sizin. 12 Ado ajini: aski tado bidilnii, taaka dadawole, kat ŋilbehozn God bizadkyehgo aniŋin lan, niyi daalaihigi ŋi doŋaniŋta lan. 13 Ado Abraham ǵajigal, ado jidein, ado jokon, ǵaneji denasta naga lan, bide ye dahi-diyal tsin ban, ǵayien ai dotoŋo je denasta nadzisni; 14 ado didi akwe Jehovahjireh bisdinid, ai di ban dine adani: Jehovah bi dziŋbaŋangi deya yiltse. 15 Oko Jehovah bidiyinnaleahi yadiŋhi den Abraham nakidi hozi, 16 ado ani: daŋni adiŋni tasahi sizin, Jehovah ani, didi inla ai di ban inda niyi daalaihigi do ŋaniŋta lan. 17 Ai di ban daalajin nikyi sodideszin, ado na alcini keannanestiŋdo, wutahgi songi nahalin, inda thoŋtyel bipangi seigi

nahalingo. 18 Na ałcini be ena bikeya dapido. Naalcini ntsando dine daaltsho nahastan bikagi kyedahatinigi hozongo adolnıl, sizadkyehgo şınılcın ai di ban. 19 Akutego Abraham ğatsilkyeyen bicin nıtsa ado nısdıkaıgo Beersebagı jekai, ado Beersebagı kyehojitın.

20 Ado dıdi bikijın Abraham bebilğoni: jokon, ntsili Nahor be estsan Milka ałcini banahıscın. 21 Huz ai ałse yızcın, inda Buz ai bitsili, ado Kemuel, Aram bıze, 22 ado Hesed, inda Haso inda Pildas, ado Yıdlap ado Bethuel. 23 Inda Bethuel Rebeka baıscın, dı tsepigo Milka Nahor Abraham bitsili banjıscın. 24 Nanaıa hwe estsanı, ai Reuma holye, ai ılto Tebah inda Gaham, inda Tebas inda Maaha ban nehescın.

23 Ado Sarah nesnatin dobaan natın sossit binahai, dı d'ahyınago nibesheshai. 2 Ado Sarah bızehazlın Kiryat-arba holyehigi, akwe kat Hebron holye, ado Abraham daayısi Sarah bapını ado ba ajica. 3 Ado Abraham ndıtsago, oko Het biyikye yicin hadsi: 4 Deenyuni nıslın nihithahgi, keya la alsisigo şahodinoa', se aze yo adıslılı. 5 Ado Het baalcın Abraham yicin ğadastsı ado adahai: 6 Nihinantai, nihiyi sinılsan, ayuınte dine nihithahgi nlin, nihiyi tlehwintnıllı la holon, da inıznigi yoıile, nihiyi la akwe do yo adılıl do da'ndontne ateta. 7 Oko Abraham nısdıtsa, dı keyahigi dinee, Het baalcın ya adsıtsa; 8 ado yıl ałcın yadalhıgo ani: nihiyi tadakogo lan, akwe yo eıse lan, Efron, Zohar biyi, şa apidohnı; 9 Mahpela holyeyi tseyahigi, bikeya nılelanıgi, t'a bapılınıgo, tokwi şın bahalin, daakogo ğadısnılgo şahaşdidoal, akwe jısca adıslılı. 10 Ado Efron Het baalcini yithahgi sita. Oko Efron, Hetdine Abraham yicin ğananatsı, Het baalcini binal inda dine daaltsho ğakınhaleahigi biyi kyedahatinigi binal; 11 dıta, şınantai, şı sinılsan; keya ai t'o nadıdeşal, inda tseyahigi ai t'o nadıdeşal, şı dinee baalcini binalgo t'o nadıdeşal, ıla ni aze yo

onıle. 12 Oko Abraham ai keyahigi kyedahatinigi dine bicin ya adsıtsa. 13 Ado Efron yicin hadsi dine keya daatenden yikyedahatinigi binal: t'o şahadıdılgo ndı, şı sinılsan, daşonti, peso nadesnıl keyah biniyi, ndinıl sıtsan, okogo inta yo adıslılı. 14 Ado Efron Abraham yicin ğananatsıgo ağıalı: 15 şınantai, keyahan dın di nenesnatın bahalı, aıl ha dı ate nihiyi nihithahgi, ai di ban yoıile. 16 Okogo Abraham Efron sıtsan, oko Abraham Efron ba peso tahişdılo, t'a jidındengo Het baalcini binalgo, dın di nesnatın peşlakai, nalyeyanastahi ndayılnıhigi ki atego.

17 Ado Efron bi keya, Mahpela holyehigi, Mamre biciıgi, keya inda tseyahigi ılto daakune, inda tsin daaltsho daakune holonıgi, 18 ai Abraham dapi silin Het baalcini binal, inda ai kinhaleahigi biyi dine binal. 19 Ado bikijın Abraham Sarah yo ayıla ai tseyayen ğune, ai Hebrongi, keya Kanaan holyehigi. 20 Ai keya nayızni indita tseyahigi to Het baalcini yanayızni, tle-daahyintnıldogo.

24 Oko Abraham ğadsisthi, dıha-yui binahai, ado Jehovah Abraham daaltsholi ye hozongo yahadsı. 2 Oko Abraham ğanalıtyei, alaıjın nağahigi, hweholonıgi daaltsho ya ağıalyanıgi apijini: daşonti, şıla ılod; 3 şadınaa Jehovah binal, yadıllıl inda nahastan bi God, Kanaandinee bitsikye do la şıyi bandidıltyelta bıthahgo kyehastinigi; 4 nti şıkeyahgo, şı dine bicin dinal aden Isaak beestsan dılelli bandidıltyel. 5 Oko naltyehen ağıalı: oko şın ai astani do şıkye dokaıta şaşın dı keyahjın; daakogo yiniyahango niyi bıł ndıtaş? 6 Oko Abraham anabısditni: dıta, şıyi do akon bılnadıtaşa. 7 Jehovah, yadıllıl biyidi sitahigi God, şıze bagan den ci şınıla'higi, indita şı-dine bi keyah den, inda şıcin hadsıgo ani, dı keya ai na ałcın badınaan, aiti bi diyinnaleahi nlanjın yidolal, ado aden şıyi beestsan dılelli bıł ndıtaş; 8 astan do nıkye bınnıgo, donıkyihode-

şa'ta, şiyi tei do akon bil naditasta ai deya. 9 Oko naltyehen Abraham bilekyesdolnigo bicin gadsotsi.

10 Oko naltyehen ganaskidi nesnago be dasdiya, ganantai ba ganaskidi, ganantai bihigi daaltsho ya agalyango ai di ban, oko alsho astesditsa, Mesopotamia holyego dasdiya, Nahor bi kinhaleahigo. 11 Oko baganaskidiyen ye thogahatlehi yikai hilecingo, kinhaleahigi bipanhgi tsida akogo astsani tho yadakaigo. 12 Oko ani: Jehovah, sinantai Abraham bi God, nein sodistzingo, dijin shika anilyed, sinantai Abraham yaatego ba aule; 13 jokon, kwe thogahaznil bigahgi sizin, inda kinhaleahidine bitsikye aden tho ga deika; 14 ciken kwe niyago, oko apididishni, nthosji ninaa', dasonti, adestlini, apididesni, okogo asididonil, itlan, inda naganaskidi ilto dadotlini, sididonil, isjan ai dolel naltye Isaak beestsan kogodonil, ai be shilbehodolzin sinantai yaate ba inla. 15 Tado niyalthehe akutsa, jokon Rebekajuniya, Bethuel baiseinigi, ai Milka biyaz, Nahor be estsan, ai Abraham bitsili, oko thosji yolcilgo; 16 ciken nileingo daaiyisi ayuanolnin, kanatini, dine do yi! ahanaltega, oko thogahatlehi kwiya niya, ado bi thosji yiyl tho hye! iyila, ganasta. 17 Ado naltyehen yitah yilewudgo ahilni: ntsan astlan, dasonti, nthosji biyiden. 18 Oko ajini: sinantai, itlan, oko aji gatsadinango, gojiyitlan. 19 Oko alsho ajotlango anasditni: naganaskidi ilto tho ba ghahidesa, alsho daotlanjin. 20 Oko dladina yeni thogadsisan biyi thogahatahigi biyijin, ado aji dasadilewudgo la ganajilo, ado alsho ba ganaskidi ya tho gayiz'an. 21 Oko hasatinen t'go bansisikyes, doyajilthita, Jehovah datsi gaka alewud shilbehodolzin zinizu. 22 Oko akutsago, ganaskidi alsho daotlango, dinehen jaganaahi olaigi daaiyisi nizuniye, ado naki letsini ai ilto olaigi gainnil. 23 Oko ajini: haisan bitsi nlin, dasonti shilgoini; da nize baganti's idolkalgi t'a hazean? 24 Oko agalni: Bethuel bitsi nishin,

Milka biyaz, Nahor baiseinigi. 25 Okogo ai ilto anagoditni: nihiy tleh inda cinyanla danihiy nelean, inda idolkalgi t'a hazean. 26 Ado dinehen ya adsitsago, inda Jehovah bicin sosdolzin; 27 ado ajini: hozongo Jehovah, sinantai Abraham bi God, sinantai ayoayontnigo ado dagnigo yeyilgalni, inda yishalden shlanjin niya, sinantai bitsili baganjin.

28 Ado cikenhen gagango ta nisdilewudgo ado daaltsho gama bebilgojolni: 29 Ado Rebeka binai la holon, Laban holyego, ado Laban jililewud to bitasniya thogahatlehepti. 30 Ado akutsago, jaganaahi inda letsini gatezi ban zilsango, ado Rebeka bizad zidistsango ai dine ko shlini, ado dine bazniya, jokon dinehen ganaskidi yigahgi nazin thogahatlehi t'a bigahgo. 31 Okogo ajini: ya nna he! wune he! astedahosla, ni lan inda naganaskidi ba astedahosla, hatis biniyi tlo di zinizin, Jehovah bilhozongo abilahigi! 32 Oko dine yaia kin gune; okogo baganaskidiyen biki njinil, ado yaniisjol inda ya nishja, ado tho yahayikan gakye be thasdokisgo, ado dine bil njekahigita. 33 Okogo gayandaiskan dasdoyinlgo; nti dine ani: biniyi niyahigi be nihiyl hwešunigo inta adešin. Akun, golni, jini. 34 Ado ani: Si Abraham bi naltye nishin. 35 Ado Jehovah sinantai daaiyisi bilhozongo abila, okogo ayuite silin, inda dipeta, bekasita, peslakaita, olata dine nanilta, astsannanilta, ganaskidita inda thilita baininil. 36 Okogo Sarah aiti sinantai yaascin gashigo inta, inda ta beholonigi daaltsho biyi' yedinan. 37 Inda sinantai sicin hadsigo ani: Kanaandine bitsikye do la shiyi' bandiditelyeta, bithah kyehasatinigi 38 Nti shize bikeyahgo dinal, si dinee bithahgo, inda aden shiyi' be estsan dolelli bil nditas. 39 Oko sinantai apidishni: do shikye dokalta shasin? 40 Ado ashlini: Jehovah, binalgo nasahigi, ai lan bi diyinnaleahi nlanjin yidolal, ai neka adolewu, inda ta si shike bithahden shiyi' beestsan dolelli bil nditas, shize bi keyahden.

41 Oko do be nikiyihaşa'ta do, şidine biṭṭaḥ diniyago, do la nadeṣṭṭḥiṭa ndi do be nikiyihaşa'ta do. 42 Ado di jin daṇ ṭḥogahatleḥidi niyago adiṣni: Jehovah, Abraham bi God, şika anilyeḍ işaḷgo; 43 jokoṇ ṭḥogahatlehi biḡaḡgi sizin, oko ko ḡodonil, ciḡeṇ le ṭḥo ḡa-yile yiniyi dokaḷ, oko apididiṣniḷ: da-ṣonti, ṭḥo la şanaka nṭḥosji biyiden adeṣṭṭinḷ, apididiṣniḷ; 44 oko aşıdido-niḷ, akun, iṭḷaṇ, nḷin ḡaṇaskidi to ṭḥo ba ḡahideṣkaḷ, ai astsani şinantai biyi' beestsan doḷeḷ ai be Jehovah yinizdo şilbehodolzinḷ. 45 Daaltşo niyanilṭḥi, jokoṇ, adeṇ Rebeka bi ṭḥosji yoḷeil, inda ṭḥogahatlehiḡin ajiyago ṭḥo ḡajile, oko aḡodiṣni: nṭsaṇ aṣṭḷaṇ. 46 Oko taako tşḥinḷ tsislin ḡaṭḥosji ninesnaan, iṭḷaṇ, şijini, oko naḡaṇaskidi iṭḥo ṭḥo ba ḡahideṣaḷ, oko eṣṭḷaṇ, inda şaḡaṇaskidi ba ṭḥo ḡadzizean iṭḥo. 47 Oko ḡai-şan bitsi nḷin aḡodiṣni, oko ani: Bethuel bitsi nişlin, ai Nahor biyi', Milka baiceinigi, oko ḡaḡanaahi ḡa nḷin inda letsini ḡalatsin nininil; 48 oko ya astsa, to Jehovah biein sodestzin, ado ba aḡyeniḡin, şinantai Abraham bi Jehovah God biein, şilaṇjin da akoniyago şinantai bitsili binali biyi' ba biḷ nḡiṣtaşo. 49 Oko kat şinantai yaatego ba adaḡnego, şildahoḷnii, doṭago iṭḥo şilda-hoḷnii, oko ḡajigo şin nahideṣaḷ, nişṭa-ljin datsi, nişnagin datsi şilbehodolzinḷ.

50 Ado Laban inda Bethuel iṭḥo had-sigo ani: diḡi Jehovah bitsando ate, yaatego inda doyaşongo do ḡadotsi ate-ta; 51 jokoṇ kwe Rebeka şita, ḡol niḡye nṭ'aş, inda ninantai biyi' be est-san woḷe, Jehovah t'a hadsiyengi ki atego. 52 Oko akutsago Abraham bi naltyeṇ bizad zidiṣsaṇgo, Jehovah biein sosdilzin ya aṣiṣsago. 53 Ado naltyeṇ peşlakai inda olata inda e dahidiḡa inda Rebeka ye nḷin, ado bit-sili ta inda bimata dailinigi ya yiznil. 54 Ado daṇnyango inda daotlaṇgo, inda dine biḷ nḡekaihigi to, ado daakwe nes-je, inda apinigo nişḡitje, ado ani: şini şinantai biein niḡyeṇiṣta. 55 Oko ḡa-nai inda ḡama to ani: ḡani ciḡeṇ akwe

şitago nesna deidoḷkaḷ, okogo indita bikijin akons dokaḷ. 56 Ado apijin: taḡo be nḡaşinoini, jokoṇ Jehovah şa-ka alewud, şini şinantai biein nḡiṣṭaḷ. 57 Oko adani: ciḡeṇ hokko dabididiṭniḷ inda bin nadahodidiḷkil. 58 Okogo Rebeka hokko deidiṇid to adani: ta kat datsi di dine biḷ niḡyeḡiṣtaş? Ado ani: bin kat niḡyeḡiṣtaş. 59 Ado bi-teḡi Rebeka adise-a', inda astsani Re-beka ba aḡalyanigi, inda Abraham bi naltye, inda ḡadineta iṭḥo. 60 Ado Re-beka hoḡon yein ḡadastsigo adani: ni-hiteḡi nḷin, dine dohayui bima diḷeḷ da-aiyisi, niḷ di niḷ di niḷ, inda naaḷcin yikyedadinḡi yiḡeya yitsan nḡayilado.

61 Inda Rebeka nḡitna, inda bijoni iṭḥo, inda ḡaṇaskidi tabidiyin ado dine yikyedikai, ado naltyeṇ Rebeka yiḷ niḡyinaaz, to ḡaḡango anaṭaz. 62 Ado Isaak ṭḥohalinjin Laḡai-roi holyeḡi ji-niya, şadaaḡbiyajingo aḡi kyehaṭin. 63 Ado Isaak daakyehgo ḡiḷciṇgo naḡa sodilzingo biniyi, ado dasdiḡalḡo akons-dein, ado jokoṇ, ḡaṇaskidi nḡeiltḷeş. 64 Ado Rebeka dasdiḡalḡo Isaak zil-saṇgo, ḡaṇaskidi bika bitaşjiya: 65 Oko naltyeṇ apijin: ḡais dine şin ḡal-kaideṇ nihitaḡjin ikaḷ? Oko naltye-heṇ ani: ai şinantai ate. Oko ḡani bi-kinaltiḡi ai ḡani bikidzisti. 66 Inda naltyeṇ aḡitiṇti daaltşo Isaak bebi-goḷni. 67 Ado Isaak ḡol dadiḡi bima Sarah binepal akune ḡolyaiaḡ, ado ḡwe estsan şilin, ado ayoaḡontni, ado Isaak biḷnahojont, bima bizehazlingo to bi-kijin.

25 Ado Abraham beestsan nahast-lin, Ketura holyeḡo: 2 ado Zim-ran inda Yokşan inda Medean inda Midian inda Yisbak inda Şua ban na-haşcin; 3 ado Yokşan Şeba inda De-dan baicein, inda Dedan biyikye Aşur-dine, inda Letuşdine inda Leumdine. 4 Ado Midian biyikye; Efa inda Hefer inda Henoḡ inda Abida inda Eldaa. Diḡi daaltşo Ketura ba aḷcini.

5 Ado Abraham beholonigi daaltşo Isaak ye nḷin: 6 Nṭi Abraham la be estsan ba aḷcinigi dailinigi ya yiznil,

oko t'a hyinago gaahwiyajigo keyahgo ayila' Isaak bitsango. 7 Abraham pinilkan den daaltshogo nesnatin dobaan sotsitit dobaan astla binahai. 8 Ado Abraham bizahazlin dine daaiyisi gashthigo, bidinee ahyikahango iya. 9 Inda biyi' Isaak inda Ismael aiti yo agola, tseyahigi, Mahpela holyehigi, Efron Zohar biyi', Hetdine bi daakyehhengi, ai Mamre t'a bigahgi; 10 daakyeh Abraham nayisni yen, Het ba alcini yanayizni, akwe Abraham yo olya inda be estsan do Sarah. 11 Akutsago Abraham bizahazlin do bikijin, God gayi' Isaak hozongo yahads; thogalinni Lahai-roi bigahgi akwe Isaak kyehatin.

12 Didi kat Ismael ba alcinigi, Hagar, Egypt den astsani, Sarah binaltye Abraham baiscinigi. 13 Ismael ba alcinigi aiti: alse Ismael baiscini Nebayot, inda Kedar inda Abdeel, inda Mibsam 14 inda Misma inda Duma inda Massa 15 inda Hadar inda Tema inda Yetur inda Nafis inda Kedma. 16 Didi ai Ismael biyikye, ai dabizi, ai bikingadazea' kindabitsiligita nakisata natani kwe bidinee binantai. 17 Ado Ismael pinilkani daaltshogo nesnatin dobaan thatin dobaan sotsit binahai, ado bizahazlin ado gadine ga alasilin. 18 Ismaeldine Havila inda Sur jin kyedahojitin, ai Egypt bigahgi Assyria bicingo. Ado Ismael gadine binal bizahazlin.

19 Didi Isaak Abraham biyi' ba alcini: Abraham Isaak baiscin. 20 Isaak distin binahaigo Rebeka naidilthyin be estsan dogo, Rebeka ai Bethuel, Syriadine bitsi', Paddan-aram den, Laban Syriadine bi tezi. 21 Ado Isaak Jehovah bicin sosdizlin hwe estsan do ojeitago ban, ado Jehovah hwistsan, ado Rebeka hwe estsan yiniltsan. 22 Ado gaalcini gayidi ahyikan ado ajini: galan iste? Ado Jehovah apisdinid. 23 Ado Jehovah agalni: naki bi nilsan, naki dinego dilcil, la dine agadi bitsil do, ado alanjin nlini ai akyedi nlini yikyehholindo. 24 Aji ayilkango jokon, hwescit biyidi nakiscin holop:

25 oko alse yiscini litei akagie nahalin, ado Esau dahodinid; 26 ado ta nagbikeygo bitsili nanascin, ado Esau bikethal yothan; ado Yakob wosyi. Oko Isaak ai gashthatin binahai bidiscingo.

27 Ado asikye neenyango, oko Esau ai ayuitego hwinyango nalzeli silin, galkaidine silin; ado Yakob ai t'o nepal bi gagan; 28 Oko Isaak Esau ayoayontni, bibinbitsin yiyango ai di ban, inda Rebeka Yakob ayoayontni. 29 Oko akutsago Yakob atho ajilego, ado Esau galkaidi njilze nden, dicinonilhyingo nzitsa; 30 ado Esau Yakob apijini: dasonti, atho liteihigi la sanaka, adesinl, dicinonilhyingo ban; ai ban Edom jolye. 31 Ado Yakob ajini: alseyiscini beboholnhi di jin sanabilni. 32 Ado Esau ajini: jokon, si nitsan, oko beboholnhi's hatego's yaatedo? 33 Ado Yakob ani: God binal be sicin gaintsi di jin, oko daanigo be gacip gatsotsi. Ado beboholnhiyen ga nayizni.

34 Inda Yakob Esau ba baznaan inda atho to, oko gojinyan to jotlan, nisditsa to anzotsa; di ki atego Esau beboholnhiyen yosdinan.

26 Ado godicin godolna, Abraham ta nagahangi ki atego. Ado Isaak Abimeleh Filistidine binantai, Gerar holyegi yicin niya. 2 Ado Jehovah ganiyago agalni: Egyptgo do njezata, kyehotindohigi benil godezni; 3 di keyahgi bi kyehotindo, ta nilnasasdo, na hozongo andisilil, ni lan inda na alcini di keyah daaltsho nahadidesal, nize Abraham bicin gastsien ta akudisnil. 4 Inda na alcini keandadolzis songi nahalin, inda di keyah daatenden nadidesal: inda na alcini tsida daaltsho dine nahastan bikagi kyedahatinigi badahozongo adadolnil; 5 Abraham sizad yiyistsango ai di ban, ta adisnigo anil, inda sizadkyehgo hyina nden. 6 Ado Isaak Gerargi kyehatingo. 7 Akwedinekyedahatinigi yinadahodilkitgo adjini: si tezi ate, se estsan jidonil-ligi bedzilsitgo; dine kwehigi Rebeka yan sidiyolhyelgo sasim zinizingo, ai daaiyisi ayuanolningo ai ban. 8 Oko-

go akutsago daakwē nezago kyēhojitin-
go, Abimeleḥ Filistidine binantai bi
tseson ɣūnɛ deingo, okogo nden yilsau,
jokon Isaak Rebeka hwe estsan bil
naahyijitnil. 9 Oko Abimeleḥ Isaak
hokkoyidinid ado aɣalni: daani ne
estsan lan, haɣegosaḥ sitezi dini? Ado
Isaak aɣalni: ɣanina dadistsal nisugo
la adisnin. 10 Ado Abimeleḥ aɣalni:
di san dantint, la šidine ne estsan nei-
diḥtyingo, banhakkiadanite anihyidilil
nden. 11 Ado Abimeleḥ bidine daalt-
šo yidinid: di dinehigi inda be estsan
bisdeilnihigi ai ɣodiyoleyel.

12 Oko Isaak akwē keyahigi kisdila,
da ai baɣai dohayuigo nosuistan, oko
Jehovah bikyi sodolzın. 13 Di dine-
heḥ ayuite silin, oko ta ayuite ilɛgo,
daayisi ayuite silingo inta: 14 bilin
dipe dohayui holon inda bilin bekaši to
dohayui, inda binanil dohayuigo, oko
Filistidine ɣakyeddadezni. 15 ɠaze
binanil daaltšo thoɣadeyiznilen bize
Abraham ta hyinadan, ai daaltšo tlez
be ɣadeidespint; 16 Oko Abimeleḥ
Isaak ahilni: ako, yo ona, aɣadi anoh-
tsilgo ai binina. 17 Ado Isaak yo ina
ɣalkaigi, Gerar biɣahgi binepal nininil,
akwē kyenahatin.

18 Okogo Isaak tho ɣanayiznil, bize
Abraham ta hyinadan ɣayiznilen, Fi-
listidine ɣadodhodispinten Abraham da-
hastan do bikijin, thoɣadahatlego da-
biziengo daakutego ndayoji. 19 Oko
Isaak binanil ɣalkaigi ndakyedgo
thoɣahatlehi thoḥalinigi yiki ndaas-
kyedgo. 20 Oko Gerar dine binanil-
kadi aiti Isaak binanilkadi daɣotsi, oko
adani: di thoḥihi ai danihyi. Okogo aiti
thoḥalinigi Esek yidinid, ba daahyi-
tsotsihigo ai ban. 21 Ado tho la ɣana-
dayiznil, ai ilto yan daɣotsi; oko Sitna
yidinid. 22 Oko ta naditna, ado tho la
ɣanadayiznil aiti do ban alkyejicata,
aiti Rehoboth yidinid ado ani: Jehovah
nihinahodolsogo naha ayila ai ban; oko
keandanitil ai keyahgi.

23 Okogo aden ta nasditnani Beersiba
holyego. 24 Oko Jehovah ɣaniya ai
bi tle ado ani: Nize Abraham bi God

nišin, tado naniltsiti, ši niḥnaas be ate,
ado hozongo andišilil naalcini kean-
nandinestilil, šinaltye Abraham bin-
ina. 25 Oko akwē biki nadailnihigi aho-
jila, inda bi nepal nininil, oko Isaak
binanil tho ɣanadayiznil.

26 Ado Abimeleḥ Gerarden ɣaniya,
inda bijoni Ahuzat ilto inda bi silau
binantai Piḥol ilto. 27 Okogo Isaak
ahilni: haṭis biniyi ša nolḥai, šikeye-
dadinoḥnigo, yo adašisinoḥtšan? 28
Oko adani: ɣatadeilein lan Jehovah
biḥnanaas, ado atadintni: God binal
zadigi nihitgaḥ ndoltsil, ni niḥ aɣa da-
didital. 29 Ni do dadanihyidililta, do
dadadanilyata aiti ki atego, yaatehi
teiya adanileint, to yo adansila' haɣo-
go: ni kat Jehovah bikyi sodilzini ḥlin,
aiti niḥhozongo anila lan. 30 Oko cin-
yan althaateḥli ya ayila, daḥnyau to
daotlan. 31 Ado apinigo nisditje, ado
God binal alcin gadatsistsi, ado Isaak
ta nahodila', ado haɣogo ta nisdikai.
32 Oko akutsago ai bijin Isaak binanil
nil yikai, to thoɣanadayinilen ye ɣol
daholnigo: tho biki daasikyed. 33 Oko
Šiba yidinid, ai ban akwē kinhaleahi-
gi Beersiba holyego dijingo.

34 Oko Esau ai distin binaḥaigo, Yu-
dit, Beeri Hetdine bitsi' beestsan ayila,
inda Baɣemat to, Elon Hetdine bitsi'.
35 Nti Esau baadkye Isaak inda Rebe-
ka doḥilyaateta.

27 Oko akutsago Isaak ɣastin dzis-
lingo, ɣana to astint, oko do ajo-
inta, oko ɣayi' Esau alanjin ḥlinigi
hokko yidinid, oko aɣalni: ši yi! Oko-
go aɣalni: jokon, koḥ sizin. 2 Oko
ajini: jokon kat ɣadzisthi, haɣosin da-
destsal do šilbehoznta; 3 ai di ban da-
šonti, ndeni, ukayel, ne alɣintta, taḥti-
jahgo, ɣalkaigo ci unago, biḥbitsin la
šananiḥtye, 4 otsin lakanigi ša anle, šil-
yaatehigi ki atego šanaka, oko šisizini
nikyi sodidolzın talto sizehalehta.

5 Ado Rebeka zidiṭsan Isaak ɣayi'
Esau yicin yaḥilthigo. Ado Esau ɣal-
kaigi jililze biḥ bekaḥnthago, ado nis-
doltyelgo. 6 Ado Rebeka ɣayaz Yakob
apijini: jokon, nize Esau biein yaḥthigo

disitsan oko ani: 7 Binbitsin sanakahgo, oko otsin lakanigi sa anle, oko adesinl, oko Jehovah binal nikyisodidolzinl tahto sizehalehta. 8 Ai ban siyaz, si sinilsan, oko adinilgi be nil godesni: 9 Nanihkadgo dinahgo tliziyazi nizunigi nakigo nannjago, oko otsin lakanigi nize ba adisilil, ta bilyaatehi ki atego. 10 Oko nize ba dikalgo, yidoyinlgo, inda nikyi sododolzinlgo tahto bizehalehda. 11 Nti Jakob gama Rebeka apijini: jokon sinai ai ditlo, si ai dota 12 size datsi shi dadedolnigo, oko bidislego bilbehodolzinl, oko shahatsitgo asidolil, hozonji ai dotago. 13 Oko gama agalni: gani si shahatsit do, siyaz, si sinilsango, andishinigi nannja. 14 Ado akonjiniya gama banaznja, oko gama otsin lakanigi ayila, gaze bilyaatehigi ki atego. 15 Inda Rebeka gayaz Esau alanjin nlinigi bi e nizunigi eiz nago, wune sinilep, ado Jakob gayaz akyedi nlinigi be gasdila. 16 Okogo tliziyazi bikagiyeu gala bikidzisti gazenagan guna ilto; 17 oko otsin lakanen ba bil gayaz Jakob bileki jikap.

18 Ado gazei bilyahajiyago ani: si-zei! Okogo ajini: kwe la sitan, hai lan nti, siyi? 19 Oko Jakob gaze opijini: Esau si istin, alse neiscinigi, ta sidinen-gi atsa, dasonti nditahgo, si binbitsin niyan, oko nisizini shiki sodidolzinl. 20 Ado Isaak gayi' apijini: hatego's dohadina la biki nthan siyi? Ado ani: Jehovah ni God ai shika alewud, ani. 21 Oko Isaak Jakob apijini: shigah ninna oko niki dadedesni, siyi', da datsi ani siyi' Esau atin. 22 Oko Jakob gaze Isaak bigah nisniya, oko gakididesnigo ani: Bizi ai Jakob bizi, nti bila ai Esau bila. 23 Nti tado pesdinnthanta dogol-behoznta, bila ai ditlogo binai Esau bila ki atego oko bikyi sosdolzin. 24 Oko ani: da da's ani siyi' Esau nti? Oko ajini: si lan. 25 Ado ajini: shigah ninna, oko siyi' bi binbitsin desinl, oko shiziini nikyi sodidolzinl. Oko bigah nizekan, oko jinyan, oko tholitei gainekan, ilto jotlan. 26 Oko gaze

Isaak agalni: hokko shigah ninnago ado sizanta: 27 oko hwigah nizniyago, gasasnotan, inda gae ilto isan, hashin halecinigo, oko bikyi sosdolzingo ani:—

Jokon, siyi' daakyehgi galecinigi ki atego galein,

Daakyeh Jehovah hozongo ayila-yengi ki atego.

28 Okogo God yadilhil den dahtho naididoal,

Inda nahastsan bikagi daneskahigi daaltsho,

Natan dohayni inda tho litehigita,

29 Dine nikyedaholindo inda ya andajitido,

Nikiso binantai nindo, inda nima ba alcinta nein yaandajitindo,

Inda bahatsitgo atannjilehi ai bahatsit dajilindo,

Inda hozongo ndakaido, dahozongo adanlehigi.

30 Oko akutsago tsida daaltsho Isaak Jakob yiki sosdolzingo, to gaze bit-san dzinzitsago, oko ganai Esau nalze-den natsa. 31 Oko ai ilto otsin lakanigo ayila, oko gaze bilya adjikan, oko gaze apijini: size, nditago inda shibin bitsin niyan oko nisizini shiki sodidolzinl. 32 Oko gaze Isaak agalni: hai san nti? Ado ajini: niyi' alanjin nahahigi Esau si istin. 33 Oko Isaak daaiyisi gathagoditlitgo ani: haishan binbitsin seinakango alsho yinyan tah-to nantahandan, oko bikyi sodestzin ado ilto hozongo andolnii? 34 Oko Esau gaze bizad zidistsango daaiyisi gajica ado gaze apijini; si ilto shiki sodidilzinl, size. 35 Oko ajini: ntsili shidezlogo oko ni hozonjien ntsan yil tatiya. 36 Oko ajini: da das ani Jakob holve, nakidi kat sidezlo, alsedan besoholnihigi yil tatiya, naakwe si hozonjiyeu ilto. Oko anaditni: da das do si hozonjin la sa ansinsinta? 37 Ado Isaak Esau bicin gamatsotsi: jokon, kat nantai asla, inda bikiso daaltsho binanil asla, inda natan inda thotlitehigi bil badenaan, kat sin la ti naasle, siyi? 38 Oko Esau gaze apijini: ta sin la hozonjin daalai, size? Si

ilto šikiyi sododilzini, šiže dašonti? Oko Esau daaniyisi gajica. 39 Oko gáže Isaak aǵalni:

Jokon, daneskahi nahastsan bikagi ni holondo,

Inda dahtho wutah-dep ta.

40 Ndiltliš be hyinnado, inda ntsili bikyehgonilindo,

Natani sinlingo inta do gakyeda-gonilinta do.

41 Ado Esau Yakob bikesdesni hozongo apidilyahigi ban, oko Esau bansideskyensgo t'o hanniyie: šiže tagahi dadotsal inta šitsili Yakob diyeshyel.

42 Ado gayaz alanjin nlinigi bizad Rebeka be bilgoni, oko gayaz akyedi nlinigi Yakob bika adjila' oko apijini: jokon, nnai Esau kat ban nahojont, nti atahan ndiyeshyel ani: 43 Ai di ban ši yaz, ši sinilšan, nditahgo, šinai Laban bicin dina, Haran holyego; 44 daayidi-jin adi bil sinikyedo, nnai bahoškye anostintgo inta; 45 nnai ncin banna-hojontgo inta, oko intin yediyona, ado nika adešalgo inda ndital, hategošan taalai jin sitsan dohtin?

46 Oko Rebeka Isaak ahilni: Hetdine bitsikye binina kat hyinišanen ban ce deya, Yakob Hetdine bitsikye la neidiltyingo, didi astsanigi ki atego, okoš hategoš hyinišnago?

28 Oko Isaak Yakob hokko yidinid, Kanaandine bitsikye do la ne estsan adililta; 2 nditahgo Paddan-aramgo dinna, ncai Bethuel bağango, inda Laban, nima binai bitsikye aidi la ne estsan adilil: 3 oko God Alahgo-abotsili hozongo andolil, inda ahyioleido inda keandadolzišgo andolil, dine dohayui ntsando godolel: 4 Oko Abraham bi hozonji neidoal, inda naalcin ilto, inda keya ai ni do God Abraham badinaanen kat akwe kyehotin. 5 Ado Isaak Yakob dahidila', ado akoniya, Paddan-aramgo iya, Laban Bethuel biyi' bicin, ai Syriadine, Yakob inda Esau bima Rebeka binai.

6 Oko Esau yiyilšango Isaak Yakob yikiyi sosdolzingo, ado Paddan-aramgo

ayila', adi be estsan idolilgo, oko bikyi sosdolzinendango yidinid: Kanaandine bitsikye do la naad adililta; 7 oko Yakob biže inda bima yikyehholingo, ado Paddan-aramgo iya; 8 okogo Esau gasdeileingo, Kanaandine bitsikye gáže Isaak dobilyaatetago; 9 oko Esau Išmael yicin iya, aden be estsan la neidilt-yin, Mahalat, Abraham biyi' Išmael bitsi', Nebayot bitezi.

10 Ado Yakob Beersiba do tahtiya Haran bicingo; 11 ado ininango dzinesthin hwiskan, oko tse la gatsial adjila, akwe ajilgaz; 12 ado nziziyel, ado jokon, hazai ni bikado ia', bilethahigi ai yadilhil binaago, ado jokon, God bi diyin ndaleahi aden yita ndaka to akotik: 13 ado jokon, Jehovah bikiden sitago ani: Jehovah ši ištın, Abraham bi God inda Isaak bi God nišlin, ai keya biki sinthinigi nadidesal, inda naalcin to. 14 Inda naalcin ai tlezigi ki atego do, inda eahbiyajigo keandadolziš, inda gaajigo do, inda nahokos-jin ilto, inda ado šadaahbiyajigo, inda ni inda naalcini dine daaltšo nahastsan bikagi hozongo adadolnil; 15 ado jokon, ta niluašado, inda na ağašyando ta naonnado, ado di keyahjin nilndištā; do nikidesalta, be andinidligi t'a akudešnilgo inta. 16 Ado Yakob ajilgošen tse dzitdzit, okogo ajini: daani kwe Jehovah holon lan, nti došilbe-hoznta lan. 17 Ado ntsistzidgo ani: kwe ayuigote lan, di kwe ai God bağan, didi yadilhil bi ce atin lan.

18 Ado Yakob apinigo nisditna, ado tse gatsialeh nizdinango bitsissin, oko dzistla: 19 Oko Bethel yidinid akwe, bitsedan ai kinhaleahigi Luz holye nden. 20 Ado Yakob atilgotsotsigo ani: God ta bilnašasgo, ado yišalgo ša ağalyango, inda cinyan išani ša ilsođ do, inda e be gadištinhita; 21 inda šiže bağanti yaatego nanistsago, oko Jehovah ši God nlinido, 22 inda di tse bitsingi God bağan dolel, inda sei nlahigi la na ndešnil.

29 Okogo Yakob nihyinadzitsa, ado gaahdi dine kyehatini bazuiya,

2 oko jidein, ado jokon, galkaigi tho-
gahatlehi lan, ado jokon, thago nanil-
kad lan yigahgi naasje, ado tho yaha-
dayiahgo daatlan, ado tse ayunishogo
tho gahatlehi binadinaan. 3 Akwe
dipe daaltsho ahanndineskad, ado tse
bitahdinnaanep nahcin adezeani dipe
daotlan, ado tse ta saanengi nadezean.
4 Okogo Yakob agaŋi: šikisso, gaden
lan? Haran den ye, adani, nihiyi. 5 Ado
agaŋi: da nihiyi's Laban, Nahor binali
bedahonosn? okogo adani: bedahonilzn
lan. 6 Anayiditni: da bithah yahote's?
Okoadani: bithah la yahote, cu nlahden
bitsi' Rahe! anolka. 7 Ado anasditni:
šo! dahanizaazan, yahantati yoniljin
tahto kwe naholzišta, hategosan tha-
dahyino!kado to nlahgo ndano!kadta?
8 Okogo adani: dota, atta inda, dipe
daaltsho ahan dahineskadgo inta, tse
naho adeita', okogo inta dipe daatlan.
9 Ado da alcin yadalthigo, Rahe! bize
bilin yinini!kad, aidi nani!kadi. 10
Ado akutsago, Yakob Rahe! yiyilsango,
bimabina! Laban bitsi', inda bita! bilin
Yakob yigahgi niyago, tsehen nahcin
dezean, oko gatai Laban bilin daotlan;
11 ado Yakob Rahe! yizanotan do jica.
12 Oko Yakob Rahe! apijini: nize ai
šitai ate, oko ai bitezi Rebeka biyaz
nišlin; ado tašdilewud, gaze be bil go-
jolni.

13 Ado akutsago Laban di zidist-
sango gatezi biyaz Yakob atin, okoakon
bitah jilewud, ado gazejiscit ado gazas-
notan ado gagan! bil njitaz. Ado ago-
dolingi daaltsho Laban be bilgojolni.
14 Ado Laban agaŋi: daani sistsi nlin
lan. Ado daakwe zistago la ndezet dat-
si. 15 Ado Laban Yakob ahiŋi: ši ta
nlingo taš nikiyi šananil'ado? Dokwi
šan nniŋn nnaŋišigi? 16 Ado Laban
naki bitsikye holon, alaŋjin naŋahai ai
Lea holye, akyedengi ai Rahe! holye.
17 Lea ai bina dōbitsilta, nti Rahe! ai
daaiyisi ayuanolnin. 18 Oko Yakob
ai Rahe! ayoajontni, ado aui: sotsit
nahaiŋin nti' akyedi nlinigi Rahe!
bidena na naša'do. 19 Ado Laban ani:
ai le yaate'n, na niltyingo, nana!a dine

ai dota, ta šilšiniŋye. 20 Ado Yakob
Rahe! bidena njilnišgo sotsit nahai, ta
dokwi eskan nahalingo silin Rahe!
ayoajontnilihi ban.

21 Ado Yakob Laban apijini: se est-
san šaniltye, bigah sitlin ai ban, bil
dinithigo. 22 Ado dine daaltsho ala
ayila, kwe goeinyan ayila; 23 ado akut-
sago ininango, jo bitsi' Lea ta akon yi!
naaz, okogo ai adi bil jinezthez. 24
Oko Laban bitsi' Lea binaltye Zilpa
yeiniltyin binalnišido. 25 Ado akut-
sago apinigo, jokon, jo Lea ta atin; oko
Laban apijini: di šan da ši nilint? Da
Rahe! bidena na njisniš? Okoš ha-
tegoš šidinlo? 26 Ado Laban ajini:
nihiyi do akudeitinta di keyahgi, akyedi
nlinigi do alse yo adahinilta alaŋjin
nlinigi al'in. 27 Oko domon islingo bil
sinikye, okogo indita Rahe! nanadiš-
tyel sotsit nnaŋahaiŋin ša nnađilniš.
28 Oko Yakob akudzitsa bil ziskyego
domon izlin, ado bitsi' Rahe! be est-
sando yaneiniltyin. 29 Ado Laban
bitsi' Rahe! binaltye Bilha ba nalnišido
dogo neiniltyin. 30 Ado Rahe! to nei-
dilyin be estsan dogo, Rahe! deya
ayoajontni, Lea ai do hozonta, ado
sotsit nanaŋahaiŋin ya nalniš.

31 Oko Jehovah Lea bijijotlago yiyil-
sango, iniltsant, nti Rahe! ai do olciŋa.
32 Inda Lea yiltsango inda biyaz iscin-
go Ruben yidinidgo ajini: Jehovah ša
gaideilein lan, ai ban ša hastin kat
ayoasontnido. 33 Ado nana!tsango, bi-
yaz naniscingo ajini: Jehovah ši jijo-
lago yidišsan ai ban di aski ilto ša
neiniltyin, Simeon nabisdontnid. 34
Ado nana!tsango biyaz naniscingo aji-
ni: kat lan šahastin ta bil sikedon,
thadi biyi' ba silcingo ban, ai di binina
Levi wosyi'. 35 Ado nana!tsango bi-
yaz naniscingo ajini: kat Jehovah ba-
hašnid, nana ai binina Yuda wosyi'.
Oko do adjilciŋa dzislin.

30 Okogo Rahe! Yakob do ba ajal-
cigo gasdeilein, gadi be bikesdin,
oko Yakob apijini: aleini ša unil, ai
dotago dadistsal. 2 Ado Yakob bieŋ
gahgoŋtgo ajini: da šiš God sizinengi

azın, da şiş ałcını nahışın? 3 Oko ajini: jokon, şinalnişi Bilha biłtuez, ai datsi na adoleił şişizinegi. 4 Oko banalnişi be estsan dogo bazniłtyın, ado Yakob bił jinestyez; 5 Ado Bilha anıłtsango, ado Yakob biyi' ba jisein. 6 Ado Raheł ajini: God sidistsan laı, oko şişaz şainiłtyın, ai baı Dan yidi-niđ. 7 Ado Bilha Raheł banalnişi nanaltsango, Yakob biyi' akyedi ba nahascin. 8 Ado Raheł ajini daaiyisi binıthango şadi a bił ahiłte nostlıngo oko kat şeholon, ado Naftali yidi-niđ.

9 Oko Lea do ołcıtango ğanadeilein, oko ğanalnişi Zilpa Yakob ba nazniłtyın be estsan dogo. 10 Ado Zilpa Lea banalnişi, Yakob biyi' ba jisein; 11 ado Lea ajini: dohayui ğodoleł, oko Gad yidi-niđ. 12 Ado Zilpa Lea banalnişi Yakob biyi' ba nanascin; 13 ado Lea ajini: şi şilhozon, astanta niłhozon daşıdidonıł oko Aşer yidi-niđ.

14 Oko Ruben tahtiya tlohnatan dahakyezgo, ado daakyehgi la cil lakaihigi biki niya laı, ado ğama ğaneinaan. Oko Raheł Lea apijini: daşontni niyaz bi cillakaihigi la şanişod? 15 Ado ağalı: da aiş do ałsısigo ağoteta, şahastın laı sıtsan yıl yo iniazi, kat şa ałcını bi cillakaihigi bitsan ta nadia? 16 Oko ai baı dı tle bił dinithiş na ałcını bi cillakaihigi şeinaango. Inınango Yakob daakyehden tsedzitsago, ado Lea ğataı yilewud, ado ajini: dinithiş ya ana, oko daanı şa ndetan şa ałcını bi cillakaihigi bidena. Okogo ai bi tle bił jinestyez. 17 Oko God Lea neidistsan ado ğo isniłtsant, Yakob biyi' astalahadı ba nahascin. 18 Ado Lea ajini: God ndinaanen şaneiniłtyın, şanalnişi şahastın banıłtyıngo ai ban, ado Isahar yidi-niđ. 19 Ado Lea nanaltsango, ado Yakob biyi' ğasthandı ba nanascin. 20 Ado Lea ajini: God dohayui şa ałcını şai nııl. kat şahastın biłşikyedo, biyikye ğasthango başılcıngo ai baı, ado Zebulon yidi-niđ. 21 Oko aiti do biki-jin biçe nanascin Dina yidi-niđ. 22 Oko God Raheł yinalni, to yiyistsan, ado biłhozongo abıla. 23 Ado inıłtsant inda

biyaz iscin, ado ajini: God şi yahassnen şişsan neidila laı; 24 inda Yosef yidi-niđ, ado ajini: God şişaz la şaneidołt-yeł.

25 Oko akutsago Raheł Yosef iscingo, okogo Yakob Laban ahiłni: nihiyişini-la' şikeyahango naşini: 26 şa adkye inda şaalein şa nııl, bikyeł na nşisabigi oko şeditşid, şinanışigi na aşlahigi niłbehozngo ai binına. 27 Oko Laban ahiłni: daşonti, şilyantego, da-akwe nana, Jehovah ninına hozongo aşılago şilbehozn; 28 okogo beşılgolni dokwigo bikyi nanılnişdo, oko na di-deşal. 29 Oko ağalı: ni niłbehozn nansisahigi niłin daşıhigi ki atego nanişkad nden; 30 ai di baı do niyahandan niłin ai ałcinti nden, okogo ai kat dohayui silin, ado Jehovah şi niyado hozongo anıla, okogo kat şan hatego do da şi şaaleini ba naşništa? 31 Oko ajini: ha tiş na diştel? Oko Yakob ajini: do hatihita şa diłelta, dıdi aşınlago, niłin dipe nanişkad to ba ağaşyan do; 32 Dı jin kat niłin biłhaı deşal, oko nledi bekaşı dalkizigi, inda dipe dalcihigi daaltşo, inda dalkizigi, dastlinigi inda danotonzigi tlızi biłhaıden, aidi bikye naşnişdo; 33 oko bikyi holızido şi şa yaate do, oko kat na naşnişdo; oko daaltşo do dalkizigi inda do dastlinigi tlızi biłhaı den, inda dipe do dalcihigi dipe biłhaıden şi lin biłhaıngo yiniłsango oko ninin şididinil. 34 Ado Laban ajini: jokon, ta nizadkyehgo ane, lana nışn. 35 Okogo itan ai bijin tlızitşon daaltşo dalkizi inda danotonzi atseininil, indita daaltşo tlızi baadı dalkizi inda dastlini, inda daaltşo do hozon dalkaihigi tlızi ilto, inda dipe dalcigi daaltşo atseininil, oko biyikye ba ndeinilkad. 36 Tha bijin ilka'di alaşıje, oko Yakob Laban biłing neiniłkad.

37 Okogo Yakob t'ispei bitsin adałsozigi ayıla, inda nanała tsin ilto, oko tsinen yizedaazkizgo akon dadeika. 38 Oko ai tsin yizedaazkizen dipe thahajehgo yi daatlanigi bi njithin ai binalgo adadinolsanlgo biniyi. 39 Oko dipe

inda tlizi tsinen binalgo adaniltsant, ado biyazi danotonzgo ndayiscin, inda dastlini inda dalkizi; 40 okogo Yakob dipeyazi atsei unil, tliziyazi danotonzigi inda dipelei bitahgi ninilkad, Laban bilin deinilingo, oko bilingi dasati neinilkad, Laban bilingi do yil neinilkadta. 41 Oko akutsago bilin dabitsili adaniltsango oko tsinen yi daatlanigi yihiyithan; 42 oko bilin do dabitsiligi adaniltsango, oko do tsin akune yihithinta, oko do dabitsiligi ai Laban halin, dabitsiligi ai Yakob bilin silin; 43 oko daaiyisi to aanil bilin, dohayui bilin hazlin, inda astsan nanil ta inda dine nanil ta inda gapaskidi ta inda thili ta.

31 Oko Laban biyikye bizad yidist-sango adani: ai Yakob nihize beholonigi daaltsho bi ilel, inda nihize bilin ye astint. 2 Ado Yakob Laban binj yinelin nden do atehengi ateta. 3 Ado Jehovah Yakob ahilni: nize bikyahgo ndita, inda nik'e bithahgo, si t'a nilnasasho. 4 Ado Yakob Rahel inda Lea yika ila'go hokkoyidinid gal-kajin nanilkadjin; ado apijini; 5 nihize binj nelin nden do atehengi ateta sicin nti sice bi God shaniya; 6 nihiyil-behozngo nihize sitsile ba nisa'; 7 ado nihize sidezlo, inda bikyi nasnisi nesnadi altha anayitla, nti God do dadasi-jilel lan gontni: 8 Oko asijinigo: dastlinigi bikye nanilnisho, oko bilin daaltsho dastlini ndayiscin, ado asijinigo, danotonzigi bikye nanilnisho, oko daaltsho danotonzigi ndayiscin; 9 Kute-go God galin ganeiditnilgo sei unil. 10 Okogo akutsago, galin adaniltsanten-dan, oko bilile galgalgo dein aaltsho denestsu daoingz danotonz inda dastlin inda dalkiz. 11 Oko God bi diyin naleahi asidinid. Oko adisni: kwe la sin. 12 Oko ani: ganaagalgo diniin, nle denastu daoingz danotonzi inda dastlini inda dalkizi, oko aidi Laban anilahi daaltsho yilsan ai ban: 13 Si Bethel bi God, tse intsiyengi ado akwe sicin gaintsiyengi, oko kat nditalgo, di keyahdo gane, ado nik'e bikyahgo ndita, silni. 14 Oko Rahel inda Lea

gatsotsigo ani: da dos hatihita nihize baganti naha holonta? 15 Da dos denyuni nahalingo naha nsekyens, ado nanilyisinin, inda nihipeso gasin iyila; 16 oko aaltsho bilin God ganeiditniligi ai daaltsho nihi inda naha alcinu ta, okogo kat God andinidligi anne.

17 Oko Yakob nditna ado ba alcini inda ba adkye gapaskidi yiki gaisnil: 18 ado bilin daaltsho dahidinilkad, inda binalye daaltsho beholonigita, Paddan-aram bilin silingi daaltsho, bize Isaak yicin nditalgo, Kanaango. 19 Ado Laban thasdikesho, ado Rahel gaze bi dinescin be dzinezein. 20 Ado Yakob anana, Laban Syriadine tado jinihi yitsan yoclewud. 21 Ado njontna daaltsho hweholonigi bilgo dasdina, to tho tsetna nizuna dzil Gilead holyehigi bicin jonel.

22 Tha eskango inta Laban golgoni Yakob anana godontnid; 23 ado gakisio atditjitnilgo bikye dzidesna sostsit hwiskan daakon, oko hwosnilna dzil Gilead holyegi. 24 Ado Laban Syriadine bilile ganiya tlego, oko agalni: ataagolyan, Yakob daaka baphakiatei to do baphakiatei be bicin gaotsi hila. 25 Oko Laban Yakob bisnissa. Oko kat Yakob binepal nininil dzil baganti, inda Laban bikiso bil bi nepal ni ninil dzil baganti Gilead holyehigi.

26 Ado Laban Yakob apijini: hategošan tado silgolnita aneinitna lan? Inda sei aniniin, inda sitsikye sitsan bil ina, bisna nahalingo diltli bikye yithinle? 27 Hategošan tado silgolnita aneinitna, hategoš sei aniniin do hani silgolnita lan, oko nihiyildahozongo inda sinta inda dilnita inda tsinaditata bilda ndidonel nden? 28 Sitsokye inda sitsikye tado bizadanistanta; kute-go ajitingo daaiyisi dohwinango intsa. 29 Oko kat sitsil dada ndisil ndi, nize bi God tledan sicin hadsigo ani: ba agolyan, baphakiate inda do baphakiatehigi be bicin gahodsi. 30 Oko kat nihiyidesnel nize bicin unizngo, hategošan si diyini sei niniin? 31 Okogo Yakob Laban apijini: nostsit

lan, ʔtsikye ʃanandediʔniʔ ʃaʃin niʃngo ai di le baʔ : 32 ʔa ni diyiʔni neʔtyeʃ ʃiʔ ta, biʔi hyina tado ʔniʔni, ʃikiso biʔaʔgi beʔiʔka, oko ta nihiʔgi nahitla, ʃihigi ai doʔa. Oko Yakob do ʔolbehoʔn-ta Raheʔ yinezeiʔgo.

33 Ado Laban Yakob binepal biyi-gune yahajolewud, oko Lea binepal bi-yigune iʔto, inda astsan banalniʃigi iʔto, okogo tado biki niz' ʔthanta. Ado Lea binepal biyiʔen tsetsitsago Raheʔ binepal biyi gune yahanaʔsotsa. 34 Oko Raheʔ ai diʔeseiʔen niʔdiʔtiʔ lan, ʔti ʔaʔaskidi biyeʔ biya ʔun ajiʔtiʔ lan, oko biki zizta lan. Oko Laban daalt-ʃogo nepal biyi ʔasdeʔiʔ, ʔti tado niʔdi-lahita. 35 Ado ʔaze apiʔini : ʃinantai, daʃouti, tado ʃica hoʃinikyehi, do ha niʔdota ateta, coyiʔ siʔiʔ ai baʔ. Oko ʔadeʔiʔ ʔti diʔeseiʔen tado nahasdiʔtiʔta.

36 Okogo Yakob daaiyiʃi hoʃkyego Laban bieʔi ʔahocʔiʔ, oko Yakob Laban apiʔini : ʔategoʃan baʔhakiastago biʔiʔa ʃikyeg nahita ; 37 oko kat ʃi nalye daaltʃho biʔhaʔ diʔiʔiʔ, ha ti ʃan ʔdenla-ta nihiʔgi, kwe ni ʔle nihiʔkisso biʔaʔ, naʔa ya yadadoʔtiʔi. 38 Ta niʔ-naʃaʃgo natiʔ nihiʔinaʔai ʔliʔ biyazi tado ʔa yo iʔteta, inda ʔdenasta daalʔi ʔdi tado iʃʔalta. 39 Natsedi ai tado na nahajata, ta ʃi na ʔnaʃiʔtiʔ, inda ʔiʔgo da ʔtiʔhiʔta inda tʔgo da ʔtiʔhiʔta da-alajin be nasidiʔkit. 40 Okogo ʔiʔgo da-aiyiʃi doʔa biʔkye ʔdi, inda tʔgo daate-go yistlo ʔdi, oko ce baʔ iʃʔaʃ-tle ; 41 oko naʔangi natiʔ ʃinaʔai, ʔtsikye na naʃa'go diʔsata naʔai, inda niʔiʔ biʔkye na naʃa'go ʔaʃthʔan naʔai, oko biʔkye nanaʃniʃigi nesnaʔi aʔthʔa aneʔtiʔta ; 42 oko ʃiʔe bi God, Abraham bi God inda Isaak bi God doʔbiʔnaʃaʃgo kat akyeʔ ʃidiʔnʃit doni, ʔti God ʃa atehigi ʃayoʔi, inda ʃinaniʃigi to, ai baʔ tʔdaʔ ba na-niyiʔel.

43 Okogo Laban Yakob anabisiʔit-nigo ajiʔni : diʔi astsani ʃitsikye ate, inda di ʃa aʔeʔiʔi adatiʔ, ai liʔ ai ʃi siʔiʔ adatiʔ, iʔiʔi daaltʃho ʃi ; oko lan kat dadiʃiʔi di ʃitsikyehigi inda di aʔeʔiʔi niyiʃiʔinigi? 44 Oko kat ʔaiye aʔa da-

diditaʔ, ni to ʃi to nihiʔhaʔgi, ʔaʔan nihiʔhaʔgi bechoʔ'ni adiliʔi. 45 Oko Yakob tse yazdiʔtiʔiʔ be choʔ'n dogo. 46 Ado Yakob bikiso aʔiʔni : tse aʔan dahohja, oko aʔan ʔdayizja, oko aʔan ʔdayizjaan yikagi daʔiʔyan. 47 Oko Laban Yegar ʃahaduta yidiʔiʔi, oko Yakob Galeed yidiʔiʔi. 48 Oko Laban ajiʔni : di ʔiʔ nihiʔhaʔgi be choʔ'ndo di tseyadiʔtiʔinigi be. Ai baʔ Galeed wos-yi', 49 Inda Misa, oko ajiʔni : Jehovah nihiʔiʔiʔiʔ nihiʔhaʔgi, aʔsanitaʃgo ; 50 siʔsikye dada inʔago, inda neestʃan ʔa aneʔtiʔago, diʔe nihiʔhaʔgi atʔi, God ai biʔ bechoʔ'n nihiʔhaʔgi. 51 Ado Laban Yakob aʔaʔi : jokon, di tseyana-aʔigi inda di tse iahigi to, ʃi inda ni to nihiʔhaʔgi itsi. 52 Ado Laban Yakob aʔaʔi ; jokon, di tseyanaaʔigi ai be choʔ'ngo, inda di tse iahigi to, do bi-thiʃ ʔeʔiʔ deʃaʔta, inda ni to do bi-thiʃ ʃeʔiʔ diʔaʔta, baʔhaki aʔiyidiʔiʔiʔ bi-niyi. 53 Inda Abraham bi God inda Nahor bi God inda dabize bi God nihi-zad yidiʔta. Ado Yakob bize Isaak bi God biʔaʔ aʔeʔiʔ ʔaʔiʔsi. 54 Oko Yakob biʔiʔ ʔa yiyiʃiʔiʔ, oko bikisso hokko yidiʔiʔgo ciʔyan yidaʔiʔyango, oko da-yiʔyango inda ta dziʔbaʔaʔti dabiskʔan. 55 Apiʔiʔiʔiʔ Laban niʔdiʔiʔna, ʔayikye in-da ʔatsikye bizadasnestʔan, oko hozon yieʔiʔ hadsi, oko Laban niʔdiʔisago, ʔa-

32 ʔango ʔzotsa. 1 Oko Yakob ta inelheʔgo taʔtiʔna, inda God bi diyiʔ ʔdaleahi ʔataʔ iʔai ; 2 oko yiyiʔ-sango ani : diʔi God binanil adatiʔ, akwe Mahanaim yidiʔiʔi.

3 Oko Yakob naleʔi ʔalanʔi ʔajila' ʔanai Esau bieʔi, keya Seir holyeʔiʔi, Edom bi keyaʔgo ; 4 oko apiʔiʔiʔiʔi aji-ni : oko ʃinantai Esau bieʔi ʔadiʔsi : ʔnalye Yakob ku ani : Laban biʔnaʃaʃ ʔden, ta biʔ naʃaʃ kat inʔa ; 5 oko ʃi bekaʃi holon inda thilita, inda dipeta inda tʔizita, inda diʔe nanil inda ast-sannanil, oko ʃinantai be biʔ ʔodoni biniyi iʔa', yaatego ʃa ʔsinikyegsago bi-niyi. 6 Oko banaleʔi banakaigo adani : ʔnai Esau ba ʔiʔai, oko aʔeʔi ʔtaheʔi ʔdiʔnane, diʔi di nesnatiʔ diʔe biʔgo.

7 Oko Yakob daaiyisi nsistsid ado bən-
bini, oko dine bil jonelen inda galinta
inda ganaskidi alnindo alsas nnil. 8
Ado ajini: Esau unago ləgo nane alšo
nestšəgo, nanala nane yo adonel. 9
Ado Yakob ajini: šiže Abraham bi God
inda šiže Isaak bi God Jehovah, ni-
keyahgo ndita šidinidigi, inda nik'e
biein, yaatego ša nsinikyens; 10 šayi-
nili daaltšo ai do baš ši ilin, inda
daaniigi daaltšo be nualtye biein ga-
intsi, ši kiš deya be Yordan tsetna niya,
oko kat nakigo na ane silin; 11 šican-
hana šinai Esau bilakye deŋ, ai be
nostsit baŋ, šadokalgo šidiyolhyel šašin
inda šaakye ta inda ša alcini ta: 12
Inda be šiein gaintsi, daani hozongo
andišil šidinid, inda na alcini tho-ntyel
bipaŋhi sei gi nahalingo dolel, ši dīn-
nid, do be jultha hanelango.

13 Oko kwe hwikan, oko bilin daai-
yidi beholonigi la ganai Esau basdo-
niłgo; 14 naki di nesnatin tliži baadi
inda natin bekaŋi bitsasnił, inda naki
di nesnatin dipe baadi inda natin be-
kaŋi to; 15 inda tlatin ganaskidi baadi
inda dabiyaži, distin bekaši inda nesna
dola; inda natin thili baadi inda dabi-
yaži. 16 Binanił yei nniłgo da alkye
deinelkad, oko gananił apijini; ši lan-
jin tsetna ninohne, oko daalkye de-
inohe. 17 Oko alaŋjin yinelłigi api-
jini: šinai Esau bitał iniyago nanndil-
kitgo ani; hai šaŋ antin? ha goš diniya?
hai šaŋ bił niłkał? niłnigo, 18 oko
nualtye Yakob bilin bididinil, binantai
Esau yeidonilgo, ado jokon, nihikyeden
dapi ikał, 19 daakutego akyeden na-
nanelligi yiłnaholni, inda na akyedi,
inda ndaniłkadi daaltšo, ado ajini:
kutego Esau yiein yadolthi go nihitah-
jin niyago. 20 Yakob ai nihikyeden
ikał daaka badayontne. Oko ba nišle-
higi baŋ bilhožondo, ai alše yidošel,
oko to bikijin bił neidestšel, neidido-
nił datsi sitsaŋ. 21 Oko gaitniłli ai
alaŋjin gaciŋ nołkał, oko ho ai da adi
jinesjeenti njeğa.

22 Oko tlego nasditna, ado hweestsan
daala inda hwe estsan banalnišigi naki,

inda gayikye tlasata okogo dasdiez,
okogo tho nlin Yabbok holyego tsetna
njeikai. 23 Oko hweholonigi daaltšo
tsetna nikai. 24 Oko Yakob tasahi da
adi wunandi, oko dine bilna ahyisnes-
than gayilkanjin. 25 Ai dinehen do-
bikisdotle atego zilsango gajad yidel-
cigo, gajad hawud bil ngahyisnthago.
26 Oko ajini: šiditšhid, kat holein ai
binina. Okogo ajini: doŋdidestšiltha,
šikiyi sodinilzingo inta. 27 Oko aగా်ni:
da šai inilyi'? Oko ajini: Yakob. 28
Oko ajini: nižihi ai do Yakob neinił-
yeđa do, Israel yinilyeđa, natani naho-
nilin, ntsilgo God biein inda dine biein
ado yisinilpaŋ. 29 Okogo Yakob yi-
nahodełkitgo ani: dašonti nizi bešil-
golni. Okogo aగా်ni: hategosaŋ be na-
šidilkit? Ado kwe bikyi sosdolzin. 30
Oko Yakob akwe Peniel yidinid goani:
kwe God bił yiłsaŋ ai di baŋ inda ši-
si-ziŋi yiłsi. Penieldi tałdiyago dahadi-
paŋ, okogo nazniłgud.

33 Okogo Yakob dasdiłgalgo deŋ,
ado jokon, Esau ikał dlin di nes-
natin dine yiłinel; ado alcinien alseni-
nił, Lea ba alcini inda Rašel ba alcini
inda naki naleahi ba alcini. 2 Oko
naleahi inda bada alcin alaŋjin ninna,
inda Lea inda ba alcini nabikyego,
Rašel inda Yosef tsida akyeden. 3
Oko alaŋjin niłhyisniya oko sotsitti ya
adsitsa ganai biein ikałgo. 4 Ado Esau
nisdilewudgo bitał jilewud binajizeit,
bizasnotan to jica. 5 Ado gajigalgo
astsani zilsaŋ inda alcinita, ado ajini:
ai šaŋ hai datin niłyekaihigi? Ado
ajini: aidi alcini God nualtye bai nni-
ligi adatin. 6 Daako nalniši ba alci-
ni yiłyekaigo yadatsitsa, 7 ado Lea iłto
ga alcini bil najikaigo ya nadatsitsa,
nanaden Yosef bima Rašel to daai-
yidi denaaš ado yanatsitsa. 8 Ado
ajini: hategosaŋ niłin bitahi šahona-
honad? Ado ajini; aidi šinantai ya-
atego ša nsekyens dogo biniyi'. 9 Oko
Esau ajini: ši lan še holon šitsili, bi
nanple. 10 Oko Yakob ajini: dašonti,
yaate ša nsinikyensgo, na nlahigi ši-
lakye do ndile, God bił zilsango na-
29

halingo niní nĩsaa, inda ʃa ahye un-
z'n; 11 Na uniligi ndinĩ daʃonti, God
ayoasontũgo ai di baɗ, oko kat taʃi laɗ
ai di baɗ. Oko beɗosunĩtyego ado nis-
dinĩ. 12 Oko ajini: tɗin, taɗdiditnel
nihilaɗɗin isnelɗo. 13 Ado aɗaɗni: ʃi-
nantai biɓbehoz'n didi aɗcini daditoti,
inda ʃiliɗ dipe biyaʒi daholou biɓɓneli-
gi, tɗin jinoɗkaɗaɗ daaltʃo one; 14
ʃinantai daʃonti unaltye bilaɗɗin nihye
nta, oko daaɗanti isnelɗo, dipe ʃiliɗ
inda ʃa aɗcini da bikyehego, ʃinantai ba
unago inta, Seir holyeɗin. 15 Okogo
Esau ajini: ʃinanil la daakwe unisnĩ
niɗyinelɗo. Oko ajini: haɗegoʃan, ya-
atego ʃa ɗsinikyens. 16 Oko Esau a
ai biɗin Seir holyego anɗona'. 17 Ado
Yakob Sukkot holyego jin unna, kwe
gakin ajila, inda bilin baɗan ya adayi-
la, ai di baɗ Sukkot yidinĩ.

18 Oko Yakob ta'nazɗintna, ʃalengo.
ʃeɗem bi kin haleahigi, Kanaan ke-
yahgi, Paddan-aram deɗ nanelgo oko
kinhaleahigi biɗahgi ɗanepal nizinil.
19 Oko daakyeɗ aɗsisigo nayizni ɗane-
pal nininiligi, Hamor ba aɗcini, ʃeɗem
biɗe ai ɗanayisni, nesnatin bahalingo;
20 akwe biki naɗaiɗnihi aɗojila, okogo
God ai Israel bi God yidinĩ.

34 Ado Lea bieɗ Dina, Yakob bais-
cinigi, ai keyahgo eiken yicin iya;
2 Oko Hamor biyi' ʃeɗem, Hevidine,
ai keyah binantai biyi' ɗoɗsango naho-
diɗtyin ado ɗolneztyez: 3 oko Yakob
bitsi' daaiysi ɗolyaate, oko ɗazogo ci-
keɗhigi bieɗin yaɗiɗti. 4 Ado ʃeɗem
ɗaze bieɗin ɗatsotsigo apiɗini: didi eiken
saɗiɗtyel se estsan do. 5 Oko Yakob
ɗatsi' Dina biɗneztyezgo jinidgo, ɗayi-
kye ɗalkaidi ɗalin ɗeiniɗkaɗ, oko Ya-
kob ɗo aninta anahaskaigo inta. 6
Ado ʃeɗem biɗe Hamor Yakob yicin
iya bil aɗilɗosolnigo. 7 Ado Yakob
biyikyede ɗajinidgo, ɗalkaiden anahas-
kai, oko ai dinehigi ɗobiɗdahozonta,
ado daaiysi badahocint, Israeldine biɗ-
hahigo banhaki atsitsago binina, Yakob
bitsi' biɗneztyezgo binina, ai ɗo adol-
niɗen adsitsa. 8 Oko Hamor ɗacin
yalɗhigo aɗaɗni: ʃiyi' ʃeɗem eiken da-

aiysi yiniz'n, daʃonti ba noltye, be-
estsan dogo. 9 Inda aɗadadiɗkye, nihit-
sikye naɗa dahidolnĩ, inda nihitsi
naɗa dahidinĩ, 10 inda niɗyilkyeda-
hoɗtindo, di keyah biyi t'e niɗyi da-
nos'ngo ndaɗkaido; bi kyedahoɗtindo
inda biyi ɗdayolnĩdo inda biyi ɗda-
nolɗindo. 11 Ado ʃeɗem biɗe inda
bilaɗkye apiɗini; ʃaɗajopago ʃa ɗsidaɗ-
kyensgo, oko ta dadolnigo asniɗ do;
12 ta danos'nigi ʃi deinoɗkyed, oko
daaltʃo naɗa adisɗel, nti eikenigi ʃa-
noltye se estsan dogo. 13 Oko Yakob
biyikyede ʃeɗem inda biɗe Hamor ɗoda-
dilleɗgo ɗacin ɗadastɗi, (ɗabiteɗi ban-
hakiɗilago ai binina), oko adani: 14
ɗidihigi ɗo adolnĩta, ɗo bikeiseini ɗo
nihitezi baɗiɗtyelta, aidi binina ɗo
niɗyildahozonta dilleɗ. 15 Ta niɗyi-
noltego, niɗyi daanoɗsho biki dadolciɗ-
go, oko niɗyil tadakodo. 16 Oko ni-
hitsi' naɗadididinĩ, inda nihitsi' naɗa
dahidolnĩ, oko t'a niɗyilkeɗwɗindo,
oko daɗaiɗ dine aditɗel: 17 ɗo daniɗyi-
solsango, ɗo akyaɗolciɗgo oko kat ni-
hitezi bil yo aditnel.

18 Dibizaɗigi Hamor biɗyaate, inda
biyi' ʃeɗem ilto bil yaate. 19 Oko
tsilkye ai daako adsitsa, Yakob bitsi'
daaiysi ɗolyaatego ai binina, oko tsil-
kye ai yaate ɗaze ba aɗcini biɗhahgi.
20 Ado Hamor inda ʃeɗem bi kin ha-
leahigi nataɗ, inda bikhaleahigi dine
bieɗin yalɗhigo ani: 21 di dine yaɗate,
ai ban kat binigi di keyah yiɗi kyeda-
hatin, ado yiɗi ɗadaini jokon, keyah ta
bilaɗ nelean, ado dabitsikyede niɗyi est-
san adadiɗniɗ, ado nihitsi' ɗeiyila, 22
oko di adeilyago, oko ban bil dahozon
biɗdahiniɗnado, daɗaiɗ dine niɗtindo,
daaniɗtʃo di dine adatehigi ki atego,
aki daɗileingo; 23 oko akudeitsago, bi-
lin inda binalye inda daaltʃo bedaho-
lonigi da niɗyido. ɗaɗan ta akuda-
diɗniɗ, oko niɗyil dahanado. 24 Oko
di kinhaleahigi yikyedahatinigi dine
Hamor inda biyi' ʃeɗem daɗwistsan,
tsida daaltʃo akyidaaseingo, kinhale-
ahigi yikyedahatinigi. 25 Oko akut-
sago ɗa eskango danezkaigo, Yakob

naki biyi'go, Simeon inda Levi iltó, Dina binai aléiscé díltliş neidithani, oko kinhaleabanjin tado naltsidi ıaz, inda dine alşho nestshéd; 26 inda Hamor inda gayi' Şehem díltliş be hodo-kan, oko Dina Şehem bağanden yıl ei nakaigo nakai. 27 Oko Yakob biyikye yikaigo, kinhaleahi gi biyi holonen daaltsho deinezein, bitezi banhaki adajilago ai binina: 28 dabilin dipehen, inda dabibekası inda thili ta dah deidinişkád, kinhaleahigi biyi holonen taaltsho inda daakyehgi holonepta. 29 Inda daaltsho dabipeso inda ba aléini daaltsho, inda bedaastan nanil biniiyi' dah deidiez, inda kin güne hwedaholonen daaltsho dah deidila. 30 Oko Yakob Simeon inda Levi ahilni: şikijin hwinişcin, dine di keyahgi kyedahatinigi daşijoládo, Kanaandine inda Perizdine, ahyihyingago daşidiyolhyeş saşin, oko şı inda şa aléini da bil nanihyidi-dotsihil. 31 Oko adani: hataş nihitezi kıyasizini nahalingo ya ıtsidakıyens?

35 Oko God Yakob ayidinid: ndi-tahgo, inda Bethelgo dina, akwe kyehotindo, oko adi God bicin yikindaişnihi adilil, nnai Esau bitsan yoinlwudyendan na niyahan. 2 Daako Yakob ga aléini inda daaltsho bilnjekahigi apijini: ai dinescinen nihithahgi daholoni yo adaholtlid, ado tşhin naşa adatin go adadolne, inda nihie la biş nadahohka: 3 inda gaisan ndidinél Betheljin akwe God bicin biki nadailnihi adışil, şicin ganatsii şandahodan, ado ta şılnaaş ta naşago. 4 Ado daaltsho dinescini ndaijaban bilekidatzisnil inda jağanaahi daaltshota gaja ga dazeahigi, oko Yakob cecil biyagi tleyiyinil, Şehem bigahgi. 5 Okogo dasdina oko God kingadeseahigi yikyedahatini dine ndaltsitgo ayila, Yakob ba aléini do yicin ndidoneigo. 6 Ado Yakob Luz holyeşin niya, Kanaan keyahgi, akwe Bethel holye, dine bil njinehigi inda ho to. 7 Ado akwe God bicin yiki nadailnihi ayila, akwe El-Bethel, ai dineji *God bagan bi God*, bisdinid, akwe God ganiya ai ban, binai Esau yo

adjolewudyendan. 8 Ado Debora, Rebeka banalnişi akwe bizihazlin, ado tlegopoltyin cecil biyahigi Bethel bigahgi, aidi Alon-Bahut, cecil biya dacehigi bisdinid.

9 Ado God Yakob yanantsa, Paddan-aram den cejitnago, ado bikyi sosdolzin; 10 ado God ağıalni; Yakob yiniliyi', niziligi do Yakob nadanisdidonilta, ıti Israelgo yinilyedo, ado Israel godinid. 11 Ado God ağıalni; Şi God Alahgo-abotsili iştin; ndaahyioleci inda keandolziş, dine dohayuigo ıtsando godoleş, inda natani ıtsando godoleş: 12 keya Abraham inda Isaak ba ndişeahan, ai kat na dinaa, inda naaléini nikyedénigi ba dideşal. 13 Ado God wutah natsa bil gacın yajolthienşgi. 14 Oko Yakob tse iago iyila, akwe bilşcin yajolthienşgi, ado akaş biki yayinil. 15 Ado Yakob God bilşcin yajolthienşgi, Bethel, God bagan bisdinid.

16 Ado Bethel do tahnasdıtina, Efrat daaiyidilin nizınago, ado Rahel akwego jopago iscin; 17 oko akutsago gólnahonekahgo, oko ga agalyanigi ağıalni, tado naniltsitti, la na niyaz nahodotleş. 18 Oko akutsago binıtsango Ben-oni bisdinid, ıti gázé ai Benyamin gosdinid; 19 oko Rahel datsistsan Efrat athingi tlegodoltyin, akwe Bethlehem holyegi. 20 Oko Yakob tse iahigi anayitla tlebidolthienşgi, Rahel tlebidolthienşgi di jin ta tse ai. 21 Ado Israel tahtına, oko Edar holyegi ganepal ninil; 22 ado akutsago Israel akwe kyehatıngo, oko Ruben dasdiya Bilha gázé beestsan biljinestyéz ado Israel yiyinigo.

Oko Israel biyikye nakisata: 23 Lea biyazkye aidi: Ruben ai alsei iscin, inda Simeon inda Levi, inda Yuda inda inda Issaşar inda Zebulon. 24 Oko Rahel biyazkye: Yosef inda Benyamin. 25 Ado Rahel ba naleahi Bilha biyazkye: Dan inda Naftali. 26 Inda Lea ba naleahi Zilpa biyazkye: Gad inda Aşer. Aidi daaltsho Yakob biyikye, Paddan-aramgi ndayiscin. 27 Oko Yakob gázé Isaak basniya, Arba bi

kinhaleahigi Mamregi, akwe kat Hebron holyego, akwe Abraham inda Isaak kyehatin nder.

28 Okogo Isaak pinilkani daaltsho nesnatin daban tsepiti binahaigo; 29 Ado Isaakyeu bizehazlin, inda gadine ga alasilin, daaiyisi gasthi, inda gayikye Esau inda Yakob tlegoltuin.

36 Didi kat Esau aholeilli, da ai Edom. 2 Esau ai Kanaandine bitsikye gaadkye ajila, Elon Hetdine bitsi' Ada, inda Zibeon, Hevidine bitsi Ana bice Aholibama; 3 ado Basemat, Ismael bitsi', Nebayot bitezi. 4 Ado Ada Elifaz Esau baisein, inda Basemat Rehuel baisein; 5 ado Aholibama Yeus, Yaalam inda Korah ya niyisein. Didi Esau biyikye, Kanaan keyahgi ba nehescinigi. 6 Ado Esau baakye dahi-diez, inda biyikye inda bitsikye inda binanil inda bilinta inda daaltsho Kanaan keyahgi beholonigi, oko nanaa keyahgo dasdina gatsili bitsango. 7 Aidi daaiyisi astintgo, do daala kyehojitinle atego ai binina, keya beka kyehojitinigi do goneleanta, galinigi binina. 8 zil Seir holyegi biyidi kyehojitin, Esau ai Edom.

9 Didi Esaudine, Edomdine bizei, Seir holyegi zil biyigi kyedahatinigi. 10 Didi Esau biyikye: Elifaz, Ada biyaz, Esau be estsan, inda Rehuel Esau be estsan Basemat biyaz. 11 Ado Elifaz biyikye ai: Teman, inda Omar, inda Zefo inda Getam inda Kenaz. 12 Oko Timna ai ilto Esau biyi' Elifaz be estsan, oko Timna ai Amelek Elifaz baisein: didi Ada ba alcini, Esau be estsan. 13 Ado didi Rehuel biyikye: Nahat inda Zera inda Samma inda Mizza, aidi Basemat ba alcini, Esau be estsan. 14 Ado didi Esau be estsan Aholibama, Zibeon bitsi' Ana bice ba alcini; Yeus inda Yaalam inda Korah.

15 Ado didi Esaudine bindantai silin: Elifaz biyikye, Esau alse baiseinigi: Teman, Oma, Zefo, Kenaz; 16 Korah, Getam inda Amelek, aidi bindantai silin, Elifazdine, Edom keyahgi, aidi Ada ba alcini. 17 Ada didi

Esau biyi' Rehuel biyikye: Nahat, Zera, Samma inda Mizza. Aidi binantai silin Rehuelaine Edom keyahgi. Didi Esau be estsan Basemat ba alcini. 18 Ado didi Esau be estsan Aholibama ba alcini: Yeus, Yaalam inda Korah. Didi binantai silin, Aholibama bitsando dine, ai Ana bice nder, Zibeon bitsi. 19 Aidi kat Esau biyikye, inda didi Edomdine binantai silin.

20 Didi Seir Horidine, dine akwe kyehatinen biyikye: Lotan inda Sobal inda Zibeon inda Ana, 21 inda Disan inda Ezer inda Disan. Didi Horidine bindantai Seir ba alcini, Edom keyahgi kyedahatinigi. 22 Inda Lotan ba alcini: Hori inda Heman; inda Lotan bitezi ai Timna. 23 Oko didi Sobal ba alcini: Alvan, Manahat, Ebal, Sopo inda Onam. 24 Ado didi Zibeon ba alcini: Aya inda Ana: Ana aidi dza-nez galkaidi naidiltuin, gaze Zibeon bithili ba naznikadgo. 25 Ado didi Ana ba alcini: Doşon inda Aholibama, aidi Ana bice. 26 Ado didi Doşon ba alcini: Hemran inda Esban inda Itran inda Heran. 27 Ado didi Ezer ba alcini: Bilban inda Zaavan inda Akan. 28 Inda Disan ba alcini: Uz inda Aran. 29 Inda didi Horidine bindantai: Lotan, Sobal, Zibeon inda Ana, 30 Disan inda Ezer inda Disan. Didi Horidine bindantai Seir keyahgi kyedahatinen.

31 Ado didi natani Edomdine bindantai, tado Israeldine binantai galehgo. 32 Bela, Beor biyi' Edomdine binantai nder, bikinhaleahigi Dinhaba holye nder. 33 Inda Bela bizehazlin, inda Jobab. Zera biyi' Bozraden, zizinenigi natani silin. 34 Ado Jobab bizehazlin, inda Husam, Temandine bkeyahden natani silin. 35 Ado Husam bizehazlin, oko Hadad, Beda biyi' zizinenigi natani silin. (Aidi Midiandine bil daahiyjokan galkai Moab holyehigi.) Ga kinhaleahigi Avit holye nder. 36 Ado Hadad bizehazlin, oko Samla, Mazrekaden zizinenigi natani silin. 37 Ado Samla bizehazlin, inda Saul, Re-

hobot tho bipanḥden natani silin. 38 Ado Saul bizehazlin, oko Baal-Hanan, Aḥbor biyi' zizineṅgi natani silin. 39 Oko Baal-Hanan, Aḥbor biyi' bizehazlin, ado Haḍar zizineṅgi natani silin, bi kinahalahigi Pahu holye ṇden, be estsan Mehetabel holye ṇden, Matred bice. Meezahab bitsi'.

40 Didi natani Esau bitsanden dazlin, bidinee bikyehgo inda dabikeyah bikyehgo, inda dabizi bikyehgo: Timna inda Alva inda Yetet, 41 Aholibama inda Ela inda Pinon, 42 inda Kenaz inda Kenan inda Mibzar, 43 Magdiel inda Iram. Didi Edomdine binantai, Edom keyahgi kyedahatin. Aidi Esau, Edomdine bizei.

37 Ado Yakob gaḡe bikeyahangi kyehojitin, keya Kanaan hol-yedi. 2 Didi kat Yakob ba aḡcini ba hani; Yosef ai sossitata binaḡaigo binaikeye yiḡ ṇdaniḡkad, gaḡe baadkye Bilha inda Zilpa by aḡcini yiḡ ta'tikai, oko Yosef banḡakkiadajitinigi biḡe ye yiḡ ḡalni. 3 Oko Israel ḡayi' Yosef ayoajontni, ḡa ba aḡcinigi bilahgo ayoajontni, hastin dzislingo ḡayi' ḡaiscingo ai ban, oko e ayuianolnin ba ajila. 4 Oko ḡanaikye daviḡsango, gaḡe aḡadi ayoaḡontni, ḡanaike ai ḡoho-zonta, oko dahojola, ḡo haḡo ḡacin yadalḡhita.

5 Ado Yosef ṇjiyeḡli ḡanaikye be biḡojilni, oko hozon dahojola. 6 Oko ahilni: kwe ḡo, ḡaḡontni neisiyeliḡi be niḡyilgodeḡni: 7 jokon, ḡakyeḡdi tloh-natan bidaḡtlogo, ado jokon, ḡi besetlonigi ṇdiḡsago yizin, ado jokon, nihibedasotlonen aidi yinago deizingo, oko ḡi besetlonen bicin ya andatin. 8 Inda ḡanaikye adahaḡni: ḡa nihi nantai's diḡeḡ? Oko daaiyisi dajijola ṇzi-ziyeliḡi ban, inda ḡazadigi ban. 9 Oko ḡago naziziyelgo, ḡanaikye bebiḡ nahojolni, okogo ajini: jokon nanaḡago neisiyeḡ. Ado jokon, johonaai inda tlehonaai inda tlasata songo ḡicin ya andatin. 10 Oko gaḡe bebiḡojolni inda ḡanaikye do, ado gaḡe ḡaca hoḡkyedgo ani: ḡa ḡi's inda nima to inda ni nai-

kye do ṇcin ya andeitiṇdo? 11 Oko ḡanaikye ḡakyeḡ dadini, ṇti gaḡe ai ya ṇsekyeḡs.

12 Oko ḡanaikye gaḡe bilin ḡeḡemdi ṇdeiniḡkad; 13 oko Israel Yosef apiḡini: ḡa ṇnaikeye's ḡeḡemdi ṇdaniḡkad? hokkoye akon ṇdeḡal. Okogo ajini: ḡo kon naḡa! 14 Oko aḡalni: akon dina' daḡonti, ṇnaikeye ṇniḡlingo, biḡhah datsi yadahote, dipe iḡta datsi yadate, aḡen ṇdiḡtal be ḡilgodilni. Oko Hebron holt-sido akon ḡojila', ḡeḡemdi jiniya. 15 Oko dine le ḡaniya, jokon, ḡalkaidi e'e naznḡha, oko dine le aḡalni: ḡa tiḡ ḡa ṇḡha? 16 Oko ajini: ḡanaikye ḡaniḡḡha, daḡonti ḡilgolni, ḡadi lan ṇdaniḡkad. 17 Oko dine le aḡalni: kudo lan ina, oko adanigo disitsan Dotango di-nel. Oko Yosef ḡanaikye bikyeḡ isdiya, ado Dotandi bikisdiya.

18 Ado nizaden jokalgo, tado ba jeḡahi dahoḡ-ango, oko ḡo ṇdahazeango diyoleyel adanigo. 19 Oko adaahyiditni: jokon, neiyeliḡi nihiḡin ikaḡ; 20 hokkoye, kat daḡodiyileyel, ḡaita aan ḡwiya adaḡodiyileḡanḡ ado adadidiḡniḡ: naaltloḡi hoḡkyehigi ḡa ḡwishyingo ḡoleḡal lan; oko ṇjiyeḡlen dadoniḡ dadi-nileinḡ. 21 Ado Ruben yidiḡsango bilakyeḡden ḡacan iya, oko ani: ḡo dadiyileyelḡa. 22 Ado Ruben aḡalni: ḡo dadiyileyelḡa, di aan ḡwiya adahidiḡleḡanḡ, to tado daditiḡlḡa. To ḡacan adeḡal. niz'ngo, ado gaḡe ba nizdotaḡ. 23 Oko akutsago, ḡanaikye bazuiyago, ḡa e ḡadeidiḡtzoḡ ayuianolninene; 24 ado daholsogo, aan ḡwiya adahwiḡgan, aanep ḡwiya tho atingo.

25 Ado dinespingo daiṇyan, ḡadazeḡalgo dadeḡin, jokon Iḡmaeldine Gilead den yinel, ba ḡanaskidi nalye inda aze inda ḡakandahalcinigi Egyptgo daiye'. 26 Oko Juda ḡakiso bicin ḡatsotsi: ḡa la doniḡ lan, nihiḡsili dasileyingo inda bitil ṇdadiḡleḡo. 27 Hokkoye, Iḡmaeldine naḡa ṇdeidiyolni, ḡaiḡsan ḡo adadiḡnillita; nihiḡsili ate inda nihiḡsisi ate ai di ban. Oko ḡakiso biyadate. 28 Oko Midiandine nalyeyanastahi to ḡwiḡah jina', oko Yosef ḡadistlo aan-

den inda Yosef ndayizni. Işmaeldine ndahwisni, natin peslakai gan hazlin.

29 Ado Ruben aanepdi nsitsa, oko Yosef yen itin, ado gacen aken nzistlad. 30 Oko adi gakiso ba nzitsago, ado ajini; askiyen adi atin oko si san gago desal? 31 Oko Yosef bi cen ndeilditzo, oko tliziyazi dayizhyingo tliziyazi bitilen e yedistzo. 32 Oko e nizuniyen bize ya andistzoongo adani: didi ndaiditzo, hais n'ilin, niyi' bi e datsi ate, do datsi ai ta. 33 Oko golbehoz'ngo ado ajini: si yi' bi e la aten, hatidas naaltosi sin hoskyehigi hwişhyingo, daani Yosef nabidistlad lan. 34 Oko Yakob ga e gaken nzistlad, ado tlo azisi e ga e ajila, oko gayi' bahunigo tlein eskan. 35 Oko gayikye daaltsho gatsikyeta gadaskai gol ndahodoşonlgo, nti doyiniz'nta, oko ani: si şiyi' t'a başinigo tleyi gwiya desalgo inta. Oko gage gajica. 36 Oko Midiand ne Yosef ndahwisni Egypti, Farao bi silau binantai Potifar nahwisni.

38 Oko itan akutsago Yuda gakiso bitsan tasdiyago Adulamdine Hira holyehigi bilkyehatin. 2 Ado Yuda akwe Kanaudine la Şua holyego bitsi' yiyilsango be estsandogo neiditlyn, ado yıl neztyez, 3 oko i'-niltşango, oko biyaz yiscin, oko Er yidinid; 4 ado ananiltşango, oko biyaz naniscin, oko Onan yidinid; 5 oko ananiltşango, oko biyaz naniscin, oko Sela yidinid; Mezibgi ya naascin. 6 Oko Yuda alse baiscinigi ya idilkrit, ai ciken Tamar yolyi. 7 Oko Er, Yuda alsebaiscinigi daaiyisi baphakkiate Jehovah binal, oko Jehovah hwişhyin. 8 Oko Yuda Onan apijini: pnai be estsan nditlyego, neestsan anle, ado pnai alcini ba anle. 9 Oko Onan golbehoz'ngo, do ga alcinta dogo, oko akutsago ganai be estsan biljinestyeggo, ta attsejin gatsan gatsisi, oko do ganai alcini bazdonitago ai biniyi ajitin. 10 Oko atsışahigi Jehovah dobilyaşonta, ilto hwişhyin. 11 Oko Yuda gazaad Tamar apijini: anakan atingo, nize bağan gunē sinta şiyi' Sela neenyango inta;

(oko t'a ho atil yajilthigo, ai ilto dadotşal şaşin binai ki atego): Ado Tamar ta'nditsago, bize bağanti kyehatin.

12 Ado holzişgo Şua bitsi, Yuda be estsan bizehazlin, oko Yuda bilnahojontgo Timnatgo tşadikyeggo ajiya, ho lan inda gajoni, Adullamdine Hira bilgo. 13 Oko Tamar bebilgoni: bizaad plini Timnatgo tşadikyeşgo deya. 14 Oko akanatini bi e şasdija, oko ganı bikidzisti'i, oko nanaa e bijiya, oko Timnatgo athingi zineşta, oko Sela neenyango joingo nti do ba nahosdilitntago hwe estsan dogo. 15 Oko Yuda golsan, kiyasizini atenş nizin, ganı bikistigo ai ban. 16 Oko gazuinyago agojini: daşonti dinithiş (do golbehoz'ngo gazaad atin ndi). Oko ajini: ha ti şan şadilelgo dinithiş? 17 Oko ajini: tliziyazi la nanişkaden nadasdolyel. Oko ajini: ha ti şan şa anle, şailtinjin? 18 Oko ajini: hatiş nadişlel? Oko ajini: ni yosta inda ni letsini inda nikış, nlaye sitanigi. Oko gaznnil, oko goljinestyez, odo ga izniltşant. 19 Oko nşiditnago anzotsa, oko gızdıtja, oko kanatini bi cen bi nzotsa. 20 Oko Yuda tliziyazi ga althin, gajoni Adullamdine ayiltyin, astsan ga ndonilgo biniyi, nti ce gıznezthap. 21 Oko dine kwe kyehatinigi naizdelkit: gadiş kiyasizini nlahdi athipdi sitahan? Oko, kiyasizini kwe atin, adani. 22 Oko Yuda ba nsitsago, ceganisthago jini, ado dine kwe kyehatinigi kiyasizini kwe atin adani. 23 Ado Yuda ajini: aden t'a ho bajiya, dotago bayanitşin, jokon di tlizi ee nisinltyn, oko tado gaki iniyata.

24 Oko akutsago bikijin tha ndezego, oko Yuda be golgonigo ani: nizaad Tamar kiyasizini silin nden ado jokon, ai di ban kat iniltşant. Ado Yuda ajini: kwe golnanotaşgo agodidişkanl. 25 Ado golujitazgo, bizaad jilini gainnilep bicin gajinil, oko ajini: didi dine bij ai kat ba inistsant. Ado ajini: n'ilin, haisan bi di yostahigi inda letsini inda kiş. 26 Oko Yuda hogo zışşango ajini: si alahgo baphakki astsa, şiyi' Sela tado baniltyinta binina. Oko do bil

naazneztyezta. 27 Oko akutsago, owe docilgo naholzişgo, hwescit biyigune nakiscin lan. 28 Ado akutsago owe yicigo, tla owe bila yahadolcit oko ba agalyanigi galatsin guna tloł itcihigi yeyeestlongo ajini; di alse iscin. 29 Oko akutsago akune natan ndolcit, ado jokon ganai iscin ado ajini: hategoş gaintliz? Ai di ban Perez wosyi'. 30 Oko bikijin gatsili iscin, bilatsin tloł itcihigi nostien inda Zera wosyi'.

39 Ado Yosef Egypti bil inna, ado Farao bi silau binantai, Potifar nahwisni İsmældine ya nahwisni, kwe gol unanigi. 2 Ado Jehovah Yosef yiłnaaş, ado bil hozon silin, ado binantai Egyptdine bağan güne nağa. 3 Oko ganantai Jehovah golnaaşgo yiyilsango, Jehovah iyolilili daaltşo hozongo iyolil, 4 ado Yosef bilyaate, ado t'a ajinigo ate, ado bağan ba agojilyango ahola, inda beholonigi daaltşo galakye iyila. 5 Ado akutsago, hwoğan ba agojilyango aholago, inda beholonigi daaltşo galakye iyilago, oko Jehovah Yosef ban Egyptdine bağan hozongo iyila, oko Jehovah bağan güne holonigi daaltşo inda bi daakyehigi holonigi daaltşo hozongo iyila. 6 Oko aalşo yilakye iyilago, do dandi ya ntsekyensta, cinyan yiyanigi deya, oko Yosef ai dine biyissi jilin inda nileingo ayuanolnin.

7 Oko didi bikijin akutsago, ganantai be estsan Yosef bitasnosne', ado apijini: dinithiş. 8 Nti doyiniz'nta, ado ganantai be estsan apijini: jokon, şinantai kune holonigi daaltşo do ya-agalyanta, tsida daaltşo şilakye iyila; 9 do la şilteheta di kin biyi güne, tado şahiında, ni deya be estsan nlingo ai ban; oko hatasan di daaiyisi baphakiate adişil inda God bicin baphakki adişil? 10 Ado akutsago daalajin Yosef bicin yajilthi nti, do yiyistsanta, hwigah diutyel to golnaaş dogo. 11 Ado akutsago Yosef güne yahajila gananişigi ba nizdişsago, inda dine la ndi atin go; 12 oko gasilgo ani: şilntyez, oko ga een biyihajolewud, da adi da-

yoltsoşgo, jililewud tlogo. 13 Oko zil-sango een dasoltsoşgo, inda jililewud tlogo; 14 oko gakinigi dine ndalnişi hokko bishindigo apijini: jokon, Hebreline nahaniya, t'o idile biniyi' lan, şilyaalewudgo şilntyez nden, aaiyisi yego iscago; 15 ado akutsago gadeş-gazgo yidişsango, bieen daakon yigalewudgo jilewud. 16 Oko gaen daakon yistsoşgo, bahastin natsago inta. 17 Oko ta ai ki atego yicin hadsigo: nle Hebreline naltye, kwe bil neinta-zigi, kune ya alewudgo nadile nden; 18 oko akutsago yiscago yidişsango, bie akwe yigalewudgo jilewud.

19 Oko akutsago binantai be estsan bizadigi yidişsango ajinigo: di ki atego naltye şa ntideskyens; oko daaiyisi bahocint. 20 Oko Yosef binantai dahodiloz, owailya güne yağolte, akwe natani bi yahainilligi yağodolte, oko akwe aan sisthin. 21 Oko Jehovah ai Yosef yiłnaaş, ado bil ilin gacin iyila, oko aansiniligi ya agalyanigi yaatego ga ntsekyensgo ayila. 22 Oko aansinili ya agalyanen aansinili daaltşo Yosef bilakyeihigi yinil, ado adajonilili daaltşo ya agalyan. 23 Ado aansinili ya agalyanen Yosef daaiyisi ga oli, Jehovah yiłnaaşgo ai ban, oko ilini Jehovah yaatego iyolil.

40 Ado bikyedi akutsago Egypt binantai bi ndaakahi inda ba bahilini baphakki atsitsa ganantai bicin, Egypt binantai; 2 ado Farao daaiyisi bahocint di naki bindaakahi inda ba bahilini binantai; 3 oko silau binantai bi owailya güne yağodonthil, akwe Yosef sitago. 4 Oko aansinili binantai Yosef yeyilgalnigo, hazui baagolyan, yiłni. Ado agalyan. Oko aansinilgo nizađ naholziş. 5 Oko daajila tlego nziyiel lan, natani bindaakahigi inda ba bahilini owailya sithezigi; 6 oko Yosef apinigo yilyaiya nden, ado jokon, dobilhadsita; 7 ado Farao bindantai nahodilkit, ganantai bağan güne yağodonilligi, oko ajini: hategoş donihyilgaltinda dijin? 8 Okogo ajini: neisikeligi ye, nti tado nihyilgolnita.

Ado Yosef apijini: da God iſ dobilhe-
hozenta? ſilgolni, daſonti.

9 Oko ndaakahi gapiſen Yosef bebi-
gojolni, ado apijini: jokon ſipiligi, eil-
naatlohi bitsin ſigaſgi holon la; 10
oko ai bitsinen thaſo bitsannaa, oko bi-
letha ganne, inda biletha hozon, oko
eilnaatlohi baſu danestego neſtan; 11
inda Farao bi baſhaizahi dahiſal la,
oko eilnaatlohiyen ndinili, oko baſ-
haizahi biyijin biſho baſsini, oko baſ-
haizahi Farao bilakye naſtan. 12 Oko
Yosef aſalni: didi biniyi la, ai tha
bitsanaahigi ai tha idolkaſ la; 13 tha
eſkango Farao owailiyaden ei ndolteſ
la, oko Farao bi baſhaizahi bilakye
ndiaſ aſe aniſninengi ki atego. 14 Nti
ſa ſinikiyeſ yaatego ndilyago, inda
ſe nniſido, inda Farao be biſgodilni,
oko ei deſtaſ ſaſin; 15 Hebreline bike-
yahden ſi ditneſtin, oko akwe do baſ-
hakki aſtiptago aan ſithin.

16 Oko baſilini binantaiyen ziſango,
hani ſike ate baſonigo, oko Yosef api-
jini: ſi ilto neiſiyel, ado jokon, ſi tha
tsizistlakai ſithagi daſinil; 17 akadiigi
daaltſhoi ſitego biyi, oko tsidi daſnyan
biyiden. 18 Ado Yosef anaſgodontnid:
didi la biniyin, tha tsizisigi ai tha idol-
kaſ; 19 tha eſkango Farao ei ndolteſ la,
inda tſin yaſu den, ta'ndidolo la, oko
tsidi daſndolegaſ la. 20 Oko akutsago
tha eſkango, oko Farao bidiseinengi
naholziſgo, gananiſ ya eiſnyan ayila,
inda binantaiyen, biſdaakahigi inda
ba baſiliniigi ei neiniſ; 21 ado biſda-
akahiigi naſniſengi neiniſtyin, oko bi
baſhaizahi Farao bilakye neiſyan. 22
Oko baſilini ai daſididitlo, Yosef aſal-
ninengi ki atego. 23 Nti ndaakahiigi
Yosef tado yinalnita, nti baſſiyozna.

41 Oko akutsago tsida naki naſaigo
Farao nziſiyel la, ado jokon,
thoh bipan t'o ſizin; 2 jokon, thoh bi-
yiden ſoſſit bekaſi gaſkai, danizunigi
inda danekahigi, adaniſeuz; 3 ado jo-
kon, nana ſoſſitgo bekaſi, dancongigi
inda daſitsiniigi gananiſkai, oko la an
yigaſgi nakai thoh bipangi. 4 Inda
bekaki dancongigi inda daſitsiniigi dani-

zuniyen do danekahan dayolteſ. Oko
Farao tſetsitsit. 5 Okogo naſilegaſgo
akyeſi naſiziyel, jokon, natan ſoſſitgo
bidiaſ gananiſ, danizunigi do danes-
ka; 6 ado jokon, nabikyeſi natan ſoſſi-
ſit dancongigi do ſakango gananiſan; 7
oko ſoſſit natan ncongiyen natan ya-
atehen inda neſka yidiſina; okogo Fa-
rao tſetsitsit, ado jokon, biſ ate la. 8
Ado akutsago apinigo baſhuni do ee
baſſisikiyeſ; antiſ dinehen yika ila',
inda dine daſhwinyanigi aidi ilto, oko
Farao nziſiyelen baſojolui, nti tado
Farao ba yeyilgolnita.

9 Oko ndaakahi binantai Farao api-
jini: baſhakki aſtaſyen diſjin beſaſni;
10 Farao gananiſ bica hoſkye nden,
oko ya aſileſ ſilau binantai bi owailya-
di, ſi la inda ba ilini binantai ilto; 11
akune neiſikelni, ho la inda ſi to, ta
bani biniyi'neiſikel la, daaniſta; 12
Hebreline tſilkyen ſilau binantai bi-
naltye ai biſ ſice nden, oko be biſhwil-
ni, oko nihipileſ yenihyilgolni: da-
aniſta nihipil ye nihyilgolni; 13 oko
ta nihyilgolniyengi ahotſa, ſi ai naſi-
deſtyin; ho ai dahoditlo.

14 Okogo Farao Yosef beka aſila',
oko owailiyaden dhadina ei godeſte,
gataga jiſego, ga e la be ganazdiſta, oko
Farao biſ yahajiſya. 15 Oko Farao Yo-
ſeſ apijini: ſi neiſiyel, nti tado yeſil-
golnita, ado ni deſya biſ niſbehozen ado
baſolnigo diſiſan. 16 Oko Yosef Fa-
rao aſilni ſi ai dota, ſi do aſne ateta,
nti God ai Farao yeyilgodolni. 17 Ado
Farao Yosef anayidontnid: neiſiyeligi
jokon, thoh bipan t'o ſizin la; 18 ado
jokon, thoh biyiden ſoſſit bekaſi da-
neſka to danizunigo gaſkai. 19 Ado
jokon, akyeſi ſoſſit bekaſi daſitsini
inda daaiyiſi dancongigi ado bidadiſkan-
go gananiſkai; taſto akute bekaſi yiſt-
ſehigita Egyptgi, daaiyiſi dancongigo;
20 ado daſitsiniigi inda dancongigi da-
neſkahan dayolteſ; 21 oko dayolteſ ndi
do dayolteſta ndahalini, oko taſtindi
daaiyiſi dancongigi ta gaſkaiyengi ada-
tego. Okogo tſenistiſit. 22 Oko neiſi-
yeliſi bi ilaſan, oko jokon, natan ſoſſit

bidjahgo ғанисан даңсаз до данізун; 23 oko jokon, sotsit bidjahigi даңcongigi sakango bikyeden ғанисан; 24 oko sotsit bidjahigi даңcongiyen yadatehen yiyiyan ki iyila; ado didi dine dahwinyanigi bebilhwisni, nti tado sil-daholnita.

25 Oko Yosef Farao apijini: Farao bipilligi ai daalai, God adolnigi Farao yicin iyila; 26 sotsit bekaşi yadatehigi ai sotsit ndoha lan, inda sotsit bidjahigi ai ilto sotsit ndoha lan: pil daalai. 27 Oko sotsit bekaşi даңcongigi to dabitsiniigi ai ilto sotsit ndoha, oko sotsit natan bidjahigi даңcongigi ai sotsit dicin bikyē ndoha lan. 28 Didi Farao bebilhwisni: God ilehi Farao yicin ile; 29 jokon, sotsit nahai biyi ayutedo ndadantindo Egypt keyahgi; 30 ado bikijin inta dicin holondo sotsit ndoha lan; oko aaltsho nadanestani badeisdiyona lan Egyptgi, inda dicin keyahan yidoltshonl lan; 31 ado ndanestanen banahodiyona keyahgi dicin binina, daaiysi godicin godolel lan ai binina; 32 okogo Farao nakidi bipil nahasdel, aidi daaiysi daanigo ai di ban, oko God dhadina idolil lan. 33 Oko kat Farao dine hwinyanigi gaidzejn, oko natani idolilgo Egyptgi; 34 oko Farao di idolil, daakyeh binantai ate dolil, ai sotsit nahai biyi la hyl adeidolil; 35 oko cinyan dodayuigo ahandeidiyoyel, Farao ya yaadeidiyoyel oko kinhaleahigi biyi cinyan ya adahalyando; 36 oko sotsit nahaijingo dieinigi biniyi cinyan yadeidiyoyel; oko Egypt keya biyigi godicindogo yikyedahatini do dicin dabaganta do aidi biniyi.

37 Oko Farao bilyaate inda bi dineta. 38 Oko Farao gadinehen apijini: di dine kutes do la ndadolyel ateta, God be nilei bi holoni? 39 Oko Farao Yosef yicin hadsi: didi daaltsho God nein iyilago, ai di ban tado na aha hwinyanta; 40 sagan binantai nlingo, nizadkyeho sidine nikyehdaholindo, oko si deya aha binantai do. 41 Oko Farao Yosef ahilni: jokon, natani anisla

Egypt daatenden. 42 Oko Farao gayostahan gazedjango Yosef bila yan ninaango, inda e daaiysi danizunigi yegaidila inda ola yo gazei delti. 43 Oko daakyē gunē tsinapansigi bil nsi-tigo iyila, oko hwigahgi dadilewasgo: ya andahiti! Oko Egypt daatenden binantai ahola. 44 Oko Farao Yosef ahilni: si Farao istin, nti Egypt yikyedahatini tsida daaltsho ta adinigo adatindo. 45 Oko Farao Yosef Zafnat-Paneah, dahanani yicaniyahi, yidinid, oko Asenat, Potifera Ongi nailnihi bitsi' gainiltyin hwēestsan dogo. Oko Yosef ci niyago, Egypt keyahgi yiki dezeingo biniyi'.

46 Oko Yosef thatin binahai Farao Egypt binantai yicin niyahanadan. Ado Yosef ci natsago Farao bigahden, Egypt keyahgi daatenden naga. 47 Oko sotsit nahai go keyahgi dodayui ndanestan. 48 Oko ai sotsit nahaiigi biyi cinyan aaltsho ahanniyizyin Egypt keyahgi, inda kin gadaseahigi ya ayizyin; ai kin biyigunē cinyanigi daaltsho ahanniyizyin. 49 Oko Yosef sei nahalingo natan ahanniyizyin daaiysi dodayuigo do be jultha anelanta. 50 Dicin tahto yigahgo Yosef naki baalcini baisein, Asenat, Potifera Ongi nailnihi bitsi' ga ascin; 51 oko Yosef ahe baiseinigi Manasse yidinid: God asnilen aidi yasiyosna, inda sige ba alcini daaltsho ai di ban. 52 Na akyediigi aidi Efraim yidinid: God sinailte keya asnilen ai di ban. 53 Oko sotsit nahai bi ndantihen Egypt keyahgi ninnti silin; 54 Oko sotsit nahai godicinen baholiz, Yosef bizadkyeho adiniden, inda daatenden dieinniya, nti aaltsho Egypt keyahgi ai cinyan holon. 55 Ado aaltshogo keyahgo dicin bidanigan, oko dine cinyan biniyi Farao bicin daga, ado Farao daaltsho ahilni: Yosef bicin dahidohka, ai da aninigo adanoltedo. 56 Oko keyah bekagi daatenden dicin gaslin, ado Yosef natan dabaganen adeidestango yidesni Egyptdine bicin, ado Egyptgi daaiysi godicin gazlin. 57 Daaltsho keyahden Yosef ya-

dahaka natan ndayilni biniyi, daiysi godicint keya daaltsho.

42 Ado Yakob Egypt holyedi natan holongo jinigo, gayikye apijini: hategos t'o daahyinolin tei? 2 Okogo ajini: jokon, Egyptdi natan holongo disitsan akon dohka, aden la naha ndaholni, oko dahinindado do dinineita. 3 Oko nesna Yosef binaikye akon Egyptgo jekai. 4 Nti Benyamin, Yosef bitsili Yakob binaikye tado yitha yidesa'ta, okogo ani: tada nadonil shashin. 5 Ado Israel biyikye natan ndayilni jekai dine nehekahigi ta yilyikai, Kanaan keyahdi godicingo binina. 6 Oko Yosef ai natani keyahgi, ho ai alsho keyahden dine cinyan ga ndayilni, oko Yosef binaikye ikai, oko yicin ya adatsitsa, nahastsan bicin dahanigo. 7 Oko Yosef binaikye zilsango ado binahotsosint, nti gacin do ateholzinta, da hoskye gacin ghahatsigo agalni: gadens nohkai? Oko adajini: Kanaan den nikai, cinyan ndahilni biniyi'. 8 Oko Yosef binaikye yehossingo, nti ho den dobedahotsisinta. 9 Oko Yosef bipilen ganayizyelen yenalni, okogo ahilni: naleji danollin, keya danollin biniyi' nohkai. 10 Oko adahaalni: dota, shantai, nti cinyan ndahilni biniyi ninanil na ikai; 11 nihi daaniltsho daalai dine biyikye danitlin, daani nildahwilni, do naleji danitlinta. 12 Oko-goda anagoditni: dota, to keya danollingo biniyi' nohkai. 13 Ado anadahoditni: nanil nakisatago bikiso danlin, dine daalai biyikye Kanaandi, ado akyedi nlinigi nihize tayil sikye, la ai atin. 14 Ado Yosef anayidontnid; ta nihiyidishinengi nihiy naleji danollin; 15 di ki atego silbehodolzinl, daani Farao hyina nahalin, do nihyedohkata nihitsili akyedengi niyago inta; 16 la akon nanihiyidesal, nihitsili bilndotas, nihiy ai owailya gune sochedo, oko nihizadigi datsi daani silbehodolzinl, dotago daani Farao hyina nahalin, nihiy naleji danollin. 17 Oko alsho yahaگونilgo tha dahwiskan.

18 Oko tha eskango Yosef agalni: di

adallego, oko ta dahinohnado, si God bikyehonishin. 19 Daani danollingo, la nihikiso daagwe aansithingo inda nihiy natan bil nihyedohka nahadaalcini ba. 20 Nti nihitsili aden sa bil ndohka, oko danihizadigi datsi daani silbehodolzinl, oko ta dahinohnado: okokutatsitsa. 21 Oko adaahyisiditni: daani nihitsili bil banhakki adeitint, adanileingo haitego shin naltsit nden, oko anihyilnigo nti do dayizilsango, ai binina anihyiditni. 22 Ado Ruben gatsotsigo apijini: ta tos anihyidishita, aski tado bicin banhakki adanohtelie, nti do dasinolshanta, ai binina jokon, bidiligi binina banhakki anihyidilya. 23 Oko Yosef yiditsago dogolbedahozenda, be aditsahi holongo gacin yalthi ai di ban. 24 Oko njiyago ta aji ba jica, oko bicin najiyago bicin ya najilthi, oko Simeon hwestlon gana bedasnilingo. 25 Okogo Yosef ani: bedaozis natan bigadadolpin oko dahapesohigi hwedaozisgo bi ndahidohnil, ado biste ba adadolliil. Okogo akutadajila.

26 Oko bithili biyel yadayilago oko ta ndikai. 27 Oko jinjegi la hweozis tasdia'go thili ba njicago nden hweozis biyi gune gapesoyen zilsan. 28 Oko gakisso apijini: shipesoyen sanahotlint lan, jokon seozis biyi gune sinil, oko bikye tsidasdolyiz do ndatsistsid oko adaahyisiditni: di san ha di God nihiyilint? 29 Ado gaze baganti Kanaan keyahgi njikai, ado ahodoleingi bebidahojolnigo adani: 30 Ai keya dinebinantaihigi taananplei nihicin yalthi, naleji danollin nahontni; 31 oko nihiy adabidini: do nanihyiocita, ado do naleji danitlinta; 32 nihiy nakisata nifte, daalai nihize, la ai atin inda la ai nihize yilsikye Kanaandi, aidi tsida akyedengi. 33 Oko ai dine ai keyahbinantaihigi anihyididni: kutego silbehodolzinl, dodanihyiocita, kwe nihikisso la nnohtye, ado cinyan nahadaalcini bicin ndahidokye ado da ndohka; 34 ado nihitsili aden sa bilndohka, okogo silbehodolzinl nihiy do naleji danollinta do, ado do danihyiocitago, oko nihi-

kis naħa ndiŝtyeł, okogo niħyi ŝa nda-
diyołni.

35 Ado akutsago ħweđaozis ġadaji-
gatgo, ado jokon, daadzilŝho ġapesoyen
ħwezozis dabiyyi lan, ado ħo inda ġaze
peso dazilŝango ndatzistsid. 36 Oko
ġaze Yakob aġalni: ŝaalcini sitsan bil-
yoaħoħka, Yosef ai atin, ado Simeon
ai ilto atin, ado kat Benyamin biłdan-
doħka, diđi daaltŝho ŝiniyin. 37 Ado
Ruben ġaze biciñ ġatsotsigo ajini: do
na biłnaniŝtażgo, ŝaalcin nakigo sitsan
diġanł, ŝi na ba aġaŝyan do, ado aden
na bił ndiŝtaŝ. 38 Okogo ajini: ŝiyi'
do akon biłdoħka'ta, binai dahastsan
ai ban, ado tassahi naġa silin, oko ta
biłdoħkago dadenadontnił, ŝitsilakaiigi
ta baŝini tleŝididołtyeł.

43 Oko daaiysi ġodicin keyaħġi;
2 oko akutsa, Egyptden natan
nadatziskinen alŝho dayinyan, okogo
ġaze anaġoditni: nadohka'yo ciñyan
naħa nadahołni. 3 Oko Yuda yicin
hadsigo aġalni: ai dine anihyiłni daai-
gisigo ani: nihitsili do bił noħkaitago,
do ŝini ŝa nadadinoliłta; 4 oko kat ni-
hitsili biłdekaigo inta, ciñyan na da-
hidilni nadikai; 5 nti do bił nadikaigo
do doħka' ateta, ai dine anihyiłnigo, do
ŝini ŝa nadadinoliłta nihitsili do bił-
noħkaigo, niħyiłni ai di ban. 6 Oko
Israel ajini: ħategoŝ adałtin? ħategoŝ
bebiłdahołni nihitsili holon dadoliłnigo?
7 Oko adani: ai dine ħaħaiyetsiħi na-
niħyidilkit oko ani: ħa niħizeŝ ħa
ħyina? ħa nihitsiliŝ holon? Oko d'a-
niħyiłnigo ġadahadsj. Ĥatego ŝan ni-
ħyiłbedahozindo nihitsili biłnoħka ni-
ħyididoniłġi? 8 Ado Yuda ġaze Israel
apijini: aski bił ŝadiłla', okogo inta taħ-
dedika', oko ta dahiniado, do dinninel-
ta daaniłŝho niħyi inda ni inda naħa-
daalcinita; 9 oko ŝi ba aġaŝyando, inda
ni binasidiłkil; do bił naniŝtażgo,
kwe lan ndidiłniłgo, oko be ŝikyeha-
taħdo holago; 10 do niħyiniłnigo, kat
nakidi nisikaigo nanikai leħni. 11 Oko
ġaze Israel aġalni: daani alnego di
idolił, di keyaħġi ħatiliħita yadateħigi
ta' taħdidohja, oko ai dineħigi bada-

dołleł, coħ biji' la aze biniyi, inda tsust-
na bitliż la, inda ħakandahalcinigi la
inda nisci la; 12 inda peso nakidi ku-
neltego ndainohja; inda peso niħye
ozis dabiyyen ai ilto biciñ ndohja po-
honiyenŝgo adatin ŝaŝin; 13 nihitsili
ilto biłdoħka'go, akon nadohkaħgo aidi
dineħigi biciñ; 14 oko God Daaltŝoi
yicin Bitsili ai dineħigi yatego naħa
nsekyenŝgo idolił. Inda ŝi ałcini ye
aħyisniłgo, ai yoaħyiłnił. 15 Oko dine
ya deidiyonilił dadeidiħa, inda peso na-
kidi akudaneltego. Benyamin do ħas-
dikai, do Egyptgo najekai, ado Yosef
biciñ nadatsitsin.

16 Oko Yosef Benyamin yiłyekaigo
yiłilŝango, bikin ya aġalyanigi ayidi-
niđ; ai dine kin biyi ġune yahanees,
inda ħatita la silhye, astenple attlena-
ango biłda deŝinłgo biniyi. 17 Oko
dineħen ta Yosef abiłniłnigo atsa, ado
ai dineħen Yosef baġan ġun yahayiez.
18 Oko dineħen ndatsistsid Yosef baġan
gun yahodotezgo ban, oko adajini: peso
niħye azis biyi nazniłen la binani
kune yaniħyiez, nihikiđidoalgo, inda
naniħyididoniłgo, binanił anihyidolił,
inda nihithilita. 19 Oko Yosef bikin
ya aġalyannigi biġaħġi njeķaigo, oko
ġacin yadałthi e athinġi; 20 ado ada-
jini: ŝo, niħyi daani ciñyan nadahilni
alŝedan biniyi nikai; 21 okogo akutsa-
go nanijehgo, niħyi niħye ozis aan
adeilya nden, ado jokon nihipesoyen
daaltŝho biyiġun nazniłgo, nadahaja
kat; 22 inda nanaħa peso to nadaniħa,
ciñyan nadahidiłnigo biniyi. Niħyi do
niħyiłbedahozinta ħaiŝin nihipeso ni-
ħye ozis yiłi ndayiznił. 23 Ado aġal-
ni: tado adadołniłni tado ndaltsiti,
niħi God inda niħize bi God aidi niħye
ozis biyiġun peso anayiznił; ŝi nihipeso
holon nden. Oko Simeon e bedelte.
24 Oko dineħen dine yahayiezen Yosef
baġan ġune, tħo yeinekango bikye ye
tħadeidokisgo biniyi, inda biłili yan-
daasja. 25 Oko badahisdoniłen aŝteda-
jila atlennaango Yosef natsago, oko
atlennaango akwe dasdoyinłgo dasdist-
saango ai di ban.

26 Oko Yosef natsago badahisdonilleŋ ya adayizja ado bieiŋ ya adasitsa nahastsan bieiŋ; 27 okogo inta nahodiniŋkit; da yadanohŋeŋ, aŋaŋnigo, da nihizeŋ. biŋhaŋyahote ba adagolneen hastiŋ? da dabaŋ hyina? 28 Oko bieiŋ gadatsistsi: ɲalŋtɛ nihiŋe ai biŋhaŋyahote, do ta hyina'; oko bieiŋ anadatsitsa. 29 Oko dasdigalgo gatsili Benyamini zisŋan, ɲama biyaz, ado ajini: ta diŋ nihitsiliakyedengi badaholaeen? Ado ajini: God biyantedo, ŋiyi'. 30 Oko tshiniŋ tziŋŋo, gatsili baɲsinikyengso, ado jica hwiŋdeyago, la ɲune yahanatsotsago, adi jica. 31 Ado ɲaniŋ thadziskisgo aden tsedzitsa, ketziston ɲoni, ado ajini: Bikitan bekagi ciɲyan nihika'. 32 Oko tasati ɲanjekani, inda aji to tasati, inda Egyptdine do tasati, Egyptdine Hebreŋdine do yiŋ daiɲyangoŋa binina, aidi Egyptdine do biyasoŋtago ban. 33 Oko dahodinespin, alsei iscini biŋkyehgo, akyedi iscini biŋkyehgo be nohonelango; oko dinehen ba ɲtsidadziŋyengs. 34 Oko ciɲyan ɲaciŋ daiskan, ɲti Benyamini ai doŋayui ciɲyan bailsoŋ. Ado daotlan do biŋdahozon ɲaciŋ.

44 Oko ɲakin ya aŋalyanigi ayidiŋidgo ani: dine beŋaozis ciɲyan gadadiŋpin biyel da biŋaŋgo, inda daaltsho beŋaozis biyigun peso anahidiŋil. 2 Inda ŋi banhaizahi peŋlakaiŋi akyedi ɲlinigi beozis bi diŋal, inda bi peso do. Okogo Yosef biŋadkyehgo adziŋsa, ta ɲaciŋ gadsiyengi ki atego. 3 Oko ta ɲaɲani dinehen niŋyejekai gathilida. 4 Oko kinhaleado ci jekai do nezagota, oko Yosef ɲanaleahi apiŋini: ɲdiŋaŋgo, biŋye dilyed biŋisago apidiŋidniŋ: haŋegosaŋ niŋyi yaatago aniŋyesilgo banhakki adaŋoliŋ? Da ŋinantais bi banhaizahi ye itlanen bitŋan dadaan? Da adis do binina banhakkiŋeileiŋta? Do akwe adatsata. 5 Oko biŋisŋisago di ki atego be bieiŋ gadsistsi sad. 6 Oko adahani: haŋegosaŋ niŋhinantais ani, God biŋbehozingo ɲanil do akune ateta; 7 jokon peso niŋyeozis biyien naznilen ɲadadahaja Kanaani keyahden, haŋegosaŋ ɲantais

baŋanden peŋlakai olata daniŋiŋdo; 8 haŋiŋ t'a behanatanigi aidi dadotsal; oko niŋyi ɲantais binaniŋ daditŋel. 9 Oko ajini: akun, nihiŋadkyehgo ta akutedo, ta behanatanigi ai ŋi naltɛ do, oko do akyehata saando. 10 Oko dohadina hweŋdaozisen ɲdatsisniŋgo dadasdeze'. 11 Oko gasdineŋsthan alaŋjiŋ ɲjeŋahiŋi hweŋgodesziŋ, akyeden hweŋaholziŋ, oko banhaizahiŋen Benyamini beozis biyiden ɲanatan. 12 Oko ɲae ɲdatsizonŋs, oko ɲayel thili biki ɲdatziskin, oko kinhaleahan natta ɲjekai. 13 Oko Juda inda bikisso Yosef baŋanti jekai, oko ta sittal akwe lan, ado bieiŋ ya adasitsa tles bieiŋgo.

14 Oko Yosef aŋani: diŋ dadotiŋt? Saŋ, saŋ niŋyilbeŋdahozinni dine ŋi ki attei yiniŋa banhakkiŋiŋ? 15 Oko Yuda ajini: haŋisaŋ ŋinantais dabiŋiditniŋ, haŋegosaŋ gataŋiditsi? God ɲanil banhakki adatiŋt biŋbehozin lan; 16 jokon niŋyi ŋinantais binaniŋ daniŋtlan, niŋyi inda ho banhaizahi be ɲanatanigi. 17 Oko ajini: do oŋne ateta, dine banhaizahi be ɲanatanigi aidi ŋinalŋtɛ dolŋel, ɲti niŋyi ai nihiŋe bieiŋ ɲdohka.

18 Oko Yuda hozon hwiŋaŋgi niyago ani: ŋinantais daŋonti, ɲalŋtɛ ŋinantais bieiŋ gatsi, tado ɲalŋtɛ bica hoŋinikyehe Farao nahoŋlin ai di ban; 19 ŋinantais binaniŋ abisdiŋid: ta nihiŋe holon, inda nihiŋisil holon? 20 Oko niŋyi ŋinantais adabiŋidni: nihiŋe la holon, gasti, inda saŋowe ai ilto alsiŋsiŋe, binai ai dahastsan, inda tassahi jiniya bima bitsanden, oko bize ayoabotni; 21 oko ɲanil apidiŋidniŋ; kwe sa biŋnohka, oko ŋi ai diniŋiŋ; 22 oko niŋyi ŋinantais adabiŋidni: ai aski do bize ɲajita yitsan do yaateta, bize ɲajita yitsan deyago dadotsal. 23 Oko ɲanil apidiŋini: do nihiŋisili biŋnohkaigo, do ŋiniŋ nadadiŋiŋila. 24 Oko akutsago ɲanil nihiŋe ban ɲanikaigo niŋyi ŋinantais biŋad bebiŋdahwiŋni; 25 oko nihiŋe aniŋyilni; nadohka, ciɲyan dalŋisigo nahan ɲdaholni; 26 oko adadiŋitni; do akonnadoka ateta, nihiŋisili akyedi ɲlinigi biŋnadiŋaigo inta akon

nadika, ai dinehigi do binj ban nadadinnileinla nihitsili bilnikaigo inta. 27 Ado unaltye size anihyilni: nihyilbedahozengo se estsan naki sai iscin; 28 oko tla ai yoiya, okogo adisni; daani nibidistlad lan, ai talto neistseta; 29 oko didi sitsan unadaniilingo, ta sin donil oko goni sitsitlakaigo ta bil tlesididoltyel; 30 oko kat unaltye size akyed ban naniatsago, aski atingo, unilingo ta pi hyinanigi ki atego ayoyontni; 31 oko donil, aski do akwego, dadotsal, oko unanil unaltye size panbinnigo deidolil bitsipahigi ta bil tlebididoltyel. 32 Oka unaltye bicin gastsigo ani: si aski ba agasyando, oko do bil naniastazgo, sikyelataho hol'ago. 33 Oka ai binja, dasonti, si sinantai binaltye do, aski ai dota ado binigi aski binai yil ndeka'; 34 oko hatagos size bicin ndisal, aski do bil nastagos, oko size yan pinnihigi do dinisinla.

45 Oka Yosef do nezago do ate nahodzilzinle atsitsata, hwigah nazinigi bicin oko ajini: daanolsho jinohje; oko dine bigahgi atingo, Yosef bikisso ataholni: 2 oko yego jica, oko Egyptdine inda Farao ba alcini deidistsan. 3 Ado Yosef gakisso apijini: si Yosef istin, ta sisez ta hyina? Oka gakisso do gacin gadotsi atsata, be dadadzildzit ai di ban. 4 Oka Yosef bikisso ahilni: hozon sigah unohka, dasonti; oko bigah njekai; si Yosef istin nihitsili Egyptjin ndahisolnihen; 5 nti kat tado ban danihyini, ado tado atein nihyilndahalidini kujin ndasisolni, God akwe sinila', nihitsedan nihicanh adeasalgo biniyi. 6 Didi naki nahai dicin niyado, astla unadohajin inta do kyedadiyehen inda natan ndaleinhengo ta; 7 God nihitsedan kwe sinila' nahai alcini ta nahastan bekagi naltedogo, nihicanh adeasalgo biniyi. 8 Oka kat jokon, nihyi do sino'la'ta, God ai kwe sinila'. Farao bize nahalingo asila, oko bikin daaltsho binantai asila, inda Egypt keya da ate nden binantai asila; 9 qohadina size bicin ndohka'go, oko atagodidohnil: di ki atego niyi'

Yosef gahastsi: Egyptdine bikeya daate nden binantai asila, kwe sano'ne, tado ndahodolizi; 10 keya Gosen hol-yegi kyehotindo, okoni ta sigahgi nahole'do, inda na alcini inda ninalikye. inda nidipeta inda nibekasita ta neholonigi daaltsho; 11 oko nahanaast-sodo astla ndoha godicingo ai di ban, oko ni inda na alcini, inda daaltsho neholonigi do dicin bido'ganla; 12 ado jokon, nihina be dasinolingo, oko sitsili Benjamin bina ye si nilingo, oko si nihicin yasthi. 13 Oka size bildahodolni Egyptgi ayuitego sillozongon, inda dauhsanigi daaltsho ado qohadina size kwe sa bilno'ne'. 14 Oka gatsili Benjamin bize jiscitgo jica, Benjamin to jica. 15 Indita ganaikiye daaltsho bizadasnestan, ilto jica, ai bikijin gakisso gacin yadalathi.

16 Oka Farao bidine deidistsan, Yosef bikisso yikaigo, oko Farao banbil-hozon inda ga ndaleahi to. 17 Oka Farao Yosef ahilni: nikisso apidini, di adale, nihilin bedaiyoltlin, okogo Kanaango ndohka; 18 oko nihize inda nahadaaleinda kwe sano'ne, oko keya yahotehigi nahai dide'al Egyptgi, keya biyi dalkanigi dadosin; 19 oko kat anihyidinidigi adahne, tsinapan Egypt keyahdo dadolpan nahai alcini biyi inda nihyi astsanda inda nihize oko akon no'ne; 20 nihyedaholonigi tado gathihilane danossini Egyptgi hatihita yadatehigi aidi danihyido ai ban.

21 Oka Israel baalcini ai akudaadzitsa, ado Yosef tsinapanis gai nnil Farao ta pi dinidengi atsa ado istei ga adayilago; 22 oko altsho e bithasni, nti Benjamin tha de nesnatin peslakai ba itnil, inda astla e be gaditego; 23 bize bicin didi hyel adayila, nesna thili Egypt den yadatehigi bil biki ndaastlongo, nanala nesnago ai natan inda ba inda otsin bize biste biniyi. 24 Oka gakisso nihyeni'la', inda nihyena-kai, oko ahilni: hazogo ndohka nihigan go. 25 Oka Egypt keyahdo nihyejekai, ado Kanaan keyahiti njekai gaze Yakob banti: 26 oko gol'daholnigo ada-

ni : Yosef ta hyina laŋ, Egypt binantai nliŋ. Oko tsidolyizgo binjastint do otlaŋgo. 27 Oko Yosef bizadigi daaltsho yegoldaholni apilninen, oko tsinapans zilsan Yosef gainnilen golndadopanŋi, oko Yosef biŋe bilnahojont : 28 Ado Israel ani : taakudi, siyi Yosef ta hyina, tahto sizgahalehdaŋ akon ndinesinlgo deŋal.

46 Ado Israel dasdina' hweholonigi daaltsho bil, ado Beersiba do jina, ado biŋe Isaak bi God biciŋ sodolzin : 2 ado God Israel bilŋe tlego gaciŋ gadsigo ani : Yakob, Yakob! Ado ani : kwe la ŋin. 3 Ado ani : ŋi God istin nize bi God, tado naniltsiddi Egyptjin yinelligi, oko akwe ayuite dine anihyidisil ; 4 oko ŋi Egyptjin ta nihiyl deŋuel, ado daani nihiyl ndeŋuel, oko Yosef nnakye higi yididolni. 5 Oko Yakob Beersibado ta nazditna, ado Israel biyikyŋe biŋe Yakob inda badaaleini inda bidaastsanta tsinapans Farao gainnilen deilpans. 6 Ado Kanaandi bilin daholonen inda bi ndalyeta, ado Egyptgo jinna Yakob inda gaaleini daaltsho bil : 7 gayikyŋe inda ganalikyŋe, gatsikyŋe to inda gaŋaadye, gaaleini daaltsho Egyptti golna'.

8 Kudolye Israel ba aleini, Egyptti jinahigi, Yakob inda biyikyŋe : Ruben, Yakob alse baicinigi. 9 Ruben biyikyŋe aidi Hanoh inda Palu inda Hezron inda Karmi. 10 Inda Simeon biyikyŋe : Yemuel inda Yamin inda Ohad inda Yaŋin inda Zohar inda Saul, (aidi Kanaandine bithahden astsani biyaz). 11 Ado Levi biyikyŋe : Gerŋom inda Kohat inda Merari. 12 Ado Yuda biyikyŋe : Er inda Onan inda Sela inda Farez inda Zera, nti Er inda Onan Kanaandi nesna. Inda Farez biyikyŋe : Hezron inda Hamul. 13 Inda Issahar biyikyŋe : Tola inda Pua inda Yob inda Simron. 14 Inda Zebulon biyikyŋe : Zered inda Elon inda Yaŋleel. 15 Didi daaltsho Lea biyazkye, Padanaramdi Yakob ba nehescinigi, bitsi Dina bil, biyazkye daaltsho inda biŋe thatin dobaan tha. 16 Ado Gad biyikyŋe : Zifion

inda Haggi inda ŋuni inda Ezbon inda Eri inda Arodi inda Areli. 17 Inda Aŋer biyikyŋe : Yimna inda Iŋua inda Isui inda Beria inda Sera dabitezi ilto, inda Beria biyikyŋe : Heber inda Malhial. 18 Didi Zilpa biyazkye Laban bitsi Lea yahoniltyinigi, ado didi Yakob ba nehescin, gaaleini daaltsho gashanata. 19 Ado didi Yakob beestsan Raŋel biyazkye : Yosef inda Benyamin. 20 Oko Egyptti Yosef Manasse inda Efraim ba nehescin, Asenat, Potifera On gi nailuihi bitsi ba neshescinigi. 21 Inda Benyamin biyikyŋe : Bela inda Beher inda Aŋbel inda Gera inda Naaman inda Ehi inda Roŋ inda Mupim inda Huppim inda Ard. 22 Didi Raŋel biyazkye, Yakob ba nehescinigi, gaaleini daaltsho dilsata. 23 Inda Dan biyi : Huŋim. 24 Inda Naftali biyikyŋe : Yaŋzeel inda Guni inda Yezzer inda ŋillem. 25 Didi Bilha biyazkye, Laban bitsi Raŋel yahoniltyinigi, ado didi Yakob ba nehescin, gaaleini daaltsho sotsit. 26 Aaltsho Yakob baaleini Egyptti jinahigi gashatin dobaan gashan. 27 Inda Yosef biyikyŋe Egyptti baicinigi naki, dine daaltsho Yakob baaleinigi Egyptti neheskahigi sotsittin.

28 Oko Yuda alanjn ajila' Yosef biciŋ Goŋengo gonŋi biniyi, ado Goŋendi jina. 29 Ado Yosef gatsinapans astejila gaŋe Israel bitaŋdokaŋgo Goŋengo, oko adi ganiya, oko bizejiscit to jica nezago naholziz. 30 Oko Israel Yosef ahiŋi : Oko kat ŋin dasta, ninj nanilŋan ta hyinnna laŋ. 31 Oko Yosef gakisso inda gaŋe ba aleini ahiŋi : ŋi Farao biciŋ deŋalgo be bilgodeŋni : ŋikisso inda ŋize baaleini Kanaan keyahdi kyehatinen ai ŋanna : 32 oko ndanilka-di daplin, bilin ya adahalyaŋgo yidanestn, oko gadipe inda gabekaŋita inda hwehaholonigi daaltsho ai ta yil ninna. 33 Oko akudoniŋ Farao hokkonihyidid, oko nanihyididolkiŋ : hatis nihiyi ndaniŋ? 34 Oko adadidoŋniŋ : nnanil bilin ndeinilkad alein daplinndan do kat inta ; daakute nihiyi laŋ inda nihi-

zeta ilto : Gosen keyahgi kyehwitiŋdo-
go biniyi ; ɲdanilɲkadi daaltsho Egypt-
dine biɲaŋcoŋ ai di biɲina.

47 Oko Yosef niya oko Farao ahi-
ni : siʒe inda ʃikisso inda bilin
inda be daholonigi daaltsho ʃaɲna Kana-
an keyahɲdeɲ, ado jokon, Gosen ke-
yahgi naɲna. 2 Oko ɲakisso la ɲasɲi-
nil, astlago, oko Farao biciɲ bilɲjekai :
3 ado Farao ɲakisso naidilkit : ɲatiʃ
niɲyi ɲdanisʒ ? Oko Farao alɲilni : ɲna-
nil ai ɲdanilɲkadi, niɲyi inda nihiʒe to.
4 Bilanjin Farao anadeidontɲid : niɲyi
kwɛ ɲintna, daakwɛ nihigango ɲo niza
nahodolʒiz ai biniyi ɲikai, ɲuanil bilin
bicinɲan atin ai di biɲina, daaiyisi go-
ɲicin Kanaan keyahgi, oko kat ɲasonti
ɲnanil Gosen keyahgi kyɛdabatɲin do-
leɲ. 5 Oko Farao Yosef yicin ɲasɲigo
ani : niʒe inda nikisso naɲna ; 6 Egypt
keya ai benoholɲi, binigi niʒe inda ni-
kisso yahote keyahgi kyɛdabatɲindo,
biɲahɲdeɲ dine la dahwinɲango niɲbe-
hozeno, ʃilin binantai ʃa anɲe. 7 Oko
Yosef ɲaze Yakob Farao biciɲ bilɲɲji-
taʒ, oko Yakob Farao hozongo yahadsɲi.
8 Oko Farao Yakob ahiɲni : ɲokwiʃ ni-
naɲai. 9 Oko Yakob Farao apiɲini :
ʃinilɲkani ta nasɲeden nesnatɲin dobaan
ɲatɲin ʃinaɲai, da alɲiɲti inda ɲobilɲda-
hadsita ʃinilɲkanden, ʃize pinilɲkani ɲo
akogota, ilto nane. 10 Ado Yakob
Farao hozon yahadsɲi, oko Farao biɲah-
do ci natsa. 11 Oko Yosef biʒe inda
bikisso ta keyah ya adayila, Egypt ke-
yahgi, keya yahotehigi, Rameses hol-
yehigi. Farao ta bidɲindengi ki atego.
12 Oko Yosef biʒe ya aɲayan, inda ɲa-
kisso baalɲini cinɲan ye yaaɲayan
tsida ta biɲahgo.

13 Oko keyahgi daate ɲden cinɲan
adatin, oko daaiyisi goɲicin, oko Egypt
yiɲi kyɛdabatɲini inda Kanaan yiɲi
kyɛdabatɲini daaigisi dieɲ binigan. 14
Oko Yosef pesoyen alaayila, Egyptgi
holonigi inda Kanaandi holonigi natan
ɲdayizniyen, oko Yosef Farao baɲan
ɲune peso yahayiɲin. 15 Oko peso as-
tiɲtgo, Egypt keyahgi inda Kanaan
keyahgi, Egyptdinee daaltsho Yosef ye
[Navaho] **4**

ikaigi adani : cinɲan nihithani, ɲata-
ʃan ninaɲ dinɲel ? Nihipeso adastɲin-
go binina. 16 Ado Yosef ani : nihilin
ʃadahoniɲ, oko cinɲan nihithasɲido
nihipeso adastɲintgo. 17 Oko bilin Yo-
sef yadayiznil, oko ɲiɲta, dipeta, be-
kaʃita ɲilita, cinɲan bikye neyiznil,
ai baɲai dabilinɲen bikye anadatsisna.
18 Okogo ai naɲahaigo Yosef banadʒis-
kai, ado adahaɲni : oko kat nihinantai
ɲo bitsan ɲdadiditɲilɲta, nihipeso ada-
stɲint, inda nihinantai nihilin altsho ilto
neidila, nihinantai binaɲ kat atin nihi-
zii inda nihikeya deya itzi ; 19 ɲatego-
ʃan niɲyi inda nihikeya ninaɲ dinɲel ?
Nihikeya tapiɲ naniɲyiɲilɲi cinɲan
biniyi, niɲyi inda nihikeya Farao bi-
nanil daditɲel ; oko kelɲe nihitha diti,
ta dahininado ɲo dinɲelta ; oko keya
ɲo ɲcoɲ doleɲta.

20 Oko Yosef keya aaltsho Egyptgi
Farao ya nayisni, inda Egyptdinee da-
altsho holonigi ɲakeya bil ɲdahodizni,
goɲicingo ai binina, oko keya aaltsho
Farao bil silin. 21 Oko Yosef dine da-
altsho kinhalea ɲune ahanuɲilɲkad,
Egypt keyah daaltsho deɲ. 22 Naɲail-
nihi bi tadakyehgi tado nayizniɲta, Fa-
rao ya aɲayanɲo, Farao cinɲan yayi-
nilgo ai daɲyanɲo, ai ban tado bikeya
ɲdayizniɲta. 23 Ado Yosef ahiɲni : jo-
kon ɲdaniɲyiɲilɲi indita nihikeyah do ;
ʃo ! kwɛ kelɲe nihithasɲi nihidaakyeh-
gi kidadidohtɲel. 24 Oko akutsado,
nihinatɲan danestango la Farao badahi-
dohji, ta boohigi ai daniɲyikelɲe biɲiɲi,
inda nihicinɲan biniyi lan, inda daniɲ-
yidine biniyi inda naɲadaalɲini biniyi.
25 Oko adani : nihicanɲi iniya, binigi
nihinantai naɲajinepa, oko niɲyi ai
Farao binanil bin danitlin. 26 Oko
Yosef akutego ayila Egyptgi, Farao
daalajin ba ɲdasniɲtiɲdongo, naɲailnihi
bi tadakyehgi ai tado Farao bil.

27 Ado Israel Egypt keyahgi kyɛha-
tiɲ Gosen keyahgi, inda bilin akwɛ
daholon inda keandinestan, ado ɲo-
hayui keandadɲizis. 28 Ado Yakob
sostsitata naɲai Egyptgi kyɛhatɲingo,
oko Yakob pinilɲkani nesnatɲin dobaan

distin dobaan sotsit binalaigo. 29 Oko daaiyidi naholiziz Israel bizegodoleljin, oko gayi' Yosef hokko bisdinidgo apijini: daani ayoasitnigo, dasonti God binal be siein gantsi, Egyptti do tlesididilteftago; 30 size tabil siteyzdo; Egypt do ei sidilteft, bi tlegodinilli tlesidilteft. Ako ajini: ta adininigo adisilil. 31 Ado ajini; God binal be siein gantsi. Oko akudadzitsa. Oko Israel bitsaskye bika ya adzitsa.

48 Oko di bikijin kunanatsa oko la Yosef bebilgolni lan; nize datsa; oko ba aleini akon dahidiez, Manasse inda Efraim bilgo; 2 oko la Yakob bilnahojolni: jokon, niyi' Yosef ucin ikal, oko Israel nisditna in, inda tsaskye tsinesta. 3 Oko Yakob Yosef apijini: God Daaltshoi yiein Bitsil, Luz-di Kanaan keyahgi shaniya, inda shikiy sodolzin; 4 oko asilni: jokon, khandinotinl-go andisilil, oko dine dohayuigo andisilil, oko didi keya na aleini ba didesal holago; 5 oko kat niyikye Efraim inda Manasse Egyptgi na iscinigi tado nasadan, ai si, Ruben inda Simeon ki atego ta si do; 6 inda badaaleinigi ai ta ni do ta dabizihigi ki atego bikeya bedaotjido. 7 Inda si Paddan den nasnelgo, Rahel da atjigi dahastan Efrat do daaiyidigi, akwe tlehilthin, Efrat bigahgi dagkwe kat Betlehem.

8 Oko Yakob biyikye zilshan, oko ajini: di shan hai pi? 9 Oko Yosef gaze apijini: didi shiyikye atin, God sheinligi di hazeanigi. Ado ajini: kwe bilneka dasonti, oko si bikyi sododestzinl. 10 Oko Israel bina kaden atin, oko do hozon yojnta. Oko hwigahgi nneez, oko yizanotan to atihotzod. 11 Oko Israel Yosef apijini; do akutego na usiskyens uni yidestselgo, ado jokon God na aleini sainiez ilto. 12 Oko Yosef tlez biein ya adzitsa. 13 Oko Yosef gaalcini dasdiez, Efraim nishajigo nisniltyingo Israel biein ai nistlaji, inda Manasse nistlajigo Israel biein go ai nishaji, oko hozon bigah bil njekai. 14 Oko Israel nishaji Efraim bithagi bikisdesni, ai akyedenagahigi, oko

nistlajigo ai Manasse bithagi bikisdesni; oko golbehozin dasdesnihigi, Manasse ai alsei iscini ai ban. 15 Oko Yosef hozon yiein hadsigo ani:

God, size Isaak inda Abraham biein naga ntengi,

God, sa agalyani dijinga,

16 Naleahidiyin, daalajin shika analewohigi,

Aidi di asikye hozongo idolil,

Aidi shizihigi be bidotjido,

Inda size bizihigi Abraham inda Isaak ilto,

Oko nahastan bekagi daaiyisi dohayui do khandinotinl.

17 Oko Yosef yiyisango, gaze nishaji Efraim bithagi be bikisdesni dobilya-ateta, oko dabisdilnigo Efraim bitsando, Manasse bitsi bekagi dabisdidilni.

18 Okogo Yosef gaze apijini: do akuteta size, didi alsei iscini, nishaji aidi bitsitagi tahdilni. 19 Oko gaze do yinizinta ado ajini: si shilbehozin lan shiyi', si shilbehozin, ai la ilto dine dolchini oko ayuite dolch, Oko daani akyedi plinigi daaiyisi ayuite dolch, oko ba aleini daaiyisi dine dohayui do. 20 Oko ai bijin bikyi sodolzingo ani: God Israel hozongo idolil, ado adidonil; God Efraim inda Manasse bilgo tabiltego anihyidolil, oko Efraim Manasse alein iyisin. 21 Oko Israel Yosef abihni: jokon, dadistsal, nti God ta bil nanaas do, ado nize bikeyahgo nihyilnadonel. 22 Indita taalai keyahgi bilahgo na nadidesal ta bilah neleango, Amor-dine bagadinistanen, si diltlis inda si eltin be.

49 Ado Yakob gayikye hokko bisdinidgo ajini;

Shanohka, oko adanohte dolelli be nihyilgodesni;

2 Kwe ahannohka, nihyi Yakob biyikye,

Ado Israel nihize daisinolshan.

3 Ruben, ni ai alse sa njiscin,

Ni ai alse sitsil behodisiziz.

Ni pnez inda ntsil;

4 Altha ndilnil tho nahalingo,

Ni do agadi ayuintedo,

- Niže bitsaskye bekajin gasinnna ai di binna,
Ado adi banhakki intsa.
- 5 Simeon inda Levi alkisso nlin,
Deni hoskyehigi bagan gune daholon:
- 6 Sisizini, binahata yitsan ndolkanl do bi dinahta,
Bahacingo dine nilshed ai ban,
Akyekal'ingo itlini na inilkad:
- 7 Bahaskye bahatsit bitsilgo binna,
Daayisi hoskyeni, bitsilgo ai binna.
Yakobdinee bitha alsadesnil,
Ado Israel bi keyahgi thaidonel.
- 8 Yuda ni ai nikisso nadahanido,
Ne eng bikos ki biki dinilni do,
Inda niže ba alcini nein ya andatindo.
- 9 Yuda ai nostoitso biyazi nahalin dolcl,
Nalzeden natsa, nostoitso nahalingo nesthin,
Nostoitso hastinigi nahalingo,
Haisan nabididolal?
- 10 Naatakiş do Yuda bitsan yoididoalta,
Inda natani do bicadkiş tahdidokalta,
Şilo niyago inta;
Inda dine daaltşo bangi ahannihi-dolka.
- 11 Bişeyazi cilnaatlohi bitsin yan dahidiyolol,
Sikehetehtigi bitsin bi thiliyazi dahidiyotlol:
Tho tlitehtigi bi e ye yikis,
Bi beltledi cilnaatlohi bitil ye yiyikis.
- 12 Bina tholitei be litei,
Inda baço ape be lakai.
- 13 Zebulon ai tho ntyel bepanhgi kyehtatindo,
Ado tsin naeltso bahacldo,
Inda bikeyahgi ai Zidon bigahgi do.
- 14 Issashar ai thili abotsili nahalingo,
Naki hycl yi yahitnahgo,
- 15 Oko gaalyin bilyaatedo zilsan, inda keya hozonigigo,
Bogos ye nayedo, inda naltye silin.
- 16 Dan ai gadine binantai dolcl,
Israel bi dine ki atego.
- 17 Dan ai tliš athin bigahgi sithingo nahalin do,
Tliš bitha nziskahigi athingi sithin nahalindo,
Lin bikethal ahyilgas do,
Oko biki sitalhigi tan ahyinntehtedo.
- 18 Neka deşin şicanhadinalgo, Bikyeh-hyinşnani'
- 19 Gad silaugo nahane bildaahyikan-do,
Nti benaholzişdi yikyedadolcl.
- 20 Aşer, ni ba neska do, natani bi cin-yan inilin do.
- 21 Naftali ai jaddi dobiljinje, bizad alili nahalin.
- 22 Yosef ai ayuite dolcl, tsin thohalinigi bigahgi ganisan nahalingo,
Tsin bekan ayuidanildiligi nahalingo.
- 23 Adiltohi dobilgadsita adahola, dagolt'o' ado dagojola.
- 24 Nti be eltin bitsil, inda bekan to bilah bitsilgo alya,
Ayuite Bitsili, Yakob bi God bitsilgo ayila,
Ai di ban Israel neinilkadi silin,
Israel ba tse bitsiligi silin.
- 25 Niže bi God ai neka alewud do,
Inda Alahgo Abotsili hozongo andolil,
Yadatehi wutahden neidolcl,
Inda yadatehi wiyaden neidolcl,
Nihipe hozon hozongo idolil,
Inda nihiseit hozongo idolil.
- 26 Niže bohozonji bize bi bohozonji bilahiti,
Daikkidi hol'ago saanigi ntijin:
Ai Yosef bitsitsin beka holon do,
Bikisso yitsan iyahigi bitsi bekado.
- 27 Benyamin ai maitso nahalingo in-yan do,
Apinigo yilhiditelli yiyan do,
Hilcinhigo ai alsayinil do.
- 28 Di daaltşo nakisatago Israeldine silin, ado ti bize ye yicin gahastsihigi,
hozon yicin gahastsigo, daalai ntingo bikyi sosdolzin. 29 Okogo ahilni go yicin gadsı: şidine bithahgo deşal, şize

bił tledašijiltŷe, tseyä ğune Efron Hetdine bidaakyeh biyidi: 30 Tseyä inda daakyeh Maħpela holyehigi Mamre biġahġi Kanaan keyahġi: Abraham ai tseyä daakyeh biłgo Efron Hetdine ya nayisni, tlegodintnił biniyi'. 31 Akwe Abraham tledestħin, inda beestsan Sarah, inda Isaak inda beestsan Rebeka do, akwe ilto Lea tleħilħti. 32 Ai daakyeh inda tseyä biyiigi Het ba ałcini bannahazni. 33 Oko Yakob biyikye aaltšho ġacın yałiltħigo Gatsaskye bekagi aħaniizdenil, oko ġazehazlı, oko bidine bicin iya. 1 Oko Yosef ġaze bini

50 bikijın ya adziłsago, ĵica to bizasnotan; 2 oko Yosef binanil azeġilini ġaze yedolkanł yidiłid, oko aze adiliłni akudatsa. 3 Daaiyisi distin eskango biġah; Egyptdine bandabinigo sotsitił eskan.

4 Oko di bikijın Yosef Farao bi ndaleahi yicin yałħti: ta ši niħyił yałištego, dašonti Faraoša bicin yadadołħti: 5 šiže ši cin ġahastsigo ani: jokon, dadistsal, Kanaandi adagaħwiskyedenti tlešidiltŷel. Oko kat akon dešal, šiže tledestŷelgo, oko aden ndestał. 6 Oko Farao ani: nłahan, niže tleniltŷe, ta bicin ġaintsiengi ki atego. 7 Ado Yosef biže tleyiltŷego iya, oko Farao binanil daaltšho ġolnjekai akon, Egyptdine bindantai daaltšho; 8 ado Yosef ba ałcini daaltšho, inda bikisso daaltšho; daaltšho biže ba ałcini, nti ałcini adałsisigi inda bilința Gošendi t'a ndeznil. 9 Oko akonna, la tsinapanš be, la lın be, oko daaiyisi onel. 10 Oko Yordan tsetna nišninna'go, oko daaiyisi badahune, badajicata sotsit eskan. 11 Ado Kanaan yiyikyedahatini ai dine dacago ġadeidezełngo, oko adani: Egyptdine daaiyisi badahune, ai di ban akwe Abel-Mitsraim holye, aidi Yordan wunanjigo. 12 Ado Yakob biyikye tabisdiłidengi adahola. 13 Oko ġayikye Kanaango dahoniłħti, Maħpela ho-

lyehigi tseyä ğune, tledahodzistħin, akwe Abraham nayisniyengi, Efron Hetdine banayizniyen. 14 Oko Yosef Egyptgo ndestsä, ho lan inda ġakisso do, inda daaltšho ġolnaznanigi ġaze tleyiltŷego ġaze tleyiltŷingo do biki-jin.

15 Oko Yosef binaikye ġaze dahastan ġadeidezełngo adani: Yosef niħkyedenido šašin banħakki adelyayengi binina; 16 oko naleahi la Yosef bicin adatsisa', oko ani: niħiže tado datsadan ani: 17 di di Yosef bebıldahodołni: dašonti, nnaikye banħakkiadanılayen badennaa', banħakkiadanıla ai di ban, oko kat niže bi God binanil bi banħak-kiate ba ndennaa. Oko Yosef ĵica ġacın yadałħtigo. 18 Okogo ġanaikye ġaikai, oko bicin ya adasıtsa, okogo adani; jokon, niħyi nnanil danitłin. 19 Oko Yosef aġalıni: tado ndalısidi, ta šiš God sizinengi sizin? 20 Aidi niħyi banħakkiadašolago ban ntsidahkyenš, nti God yaatejın ya nšinikyenš lan, dine dohayui yicanhadokałgo biniyi, kat atehigi ki atego. 21 Oko kat kutego tado ndalısidi, naħa aġašyan doleł inda naħa da ałcinida. Oko yandahošont ado hażogo yicin ġahastsı.

22 Oko Yosef Egyptgi kyehojitiłngo, inda ġaze ba ałcini do. Oko Yosef ta naġago nesnatın dobaan nesna binahai. 23 Oko Yosef Efraim binali baalcini yiyıłsan, oko Manasse biyi' Machir baalcini, Yosef bitsakyehigi taħnatniłgo yił ndane. 24 Oko Yosef ġakisso api-jini: dadestsal, nti God naħadokał, inda di keyah do ci niħyidołš, ado keyahdi naniħyidołš, Keya Abraham inda Isaak inda Yakob yedinnaahandi. 25 Okogo Yosef Israeldine bicin ġahastsigo ani: daani God naħadokał, oko šišen akon deinohja'go. 26 Oko Yosef bizehazlı, nesnatın dobaan nesna binahaigo, ado deilkan, oko Egyptgi tsitsa bi ġodoltħin.

YISTAINILLI BA HANI

M A R K

NALTSQS YE YIKI-ISCINIGI

HANI-YATEHI

MARK ẼI NALTSQS BẼ BIKI-ISCIN.

1 Jesus Christ, God biyi' bahaniya-tehi bedestiigi; 2 God bandantahi binaltsqs biki iscinigi ki atego;

Jokon, şinaleahi nlanjin ila'

Ne athin na asteidolilli;

3 Ğalkaigi dilewusigi bizi'

Bikyeh inani be athin ba asteda-holle,

Kyehostongo adalle.

4 Jan ai ğalkaigi diyingo thaakis, inda ğagoatego dahanado dine yicin yalthi, ado diyingo thadahodokisdo, banhakkiate ğa ndahiditago biniyi. 5 Oko Yudea yiye kyedahatini daaltsho ğa ikai inda Yerusalem yiye kyedahatini ilto, oko Yordan thoħdi diyingo thadahodikis, banhakki anilli yadahalnigo. 6 Oko Jan ai ğanaskidi bağa bi e, inda akał biziz, oko winiscinti deya inyan inda tsustna ndaltsitigi bitliz. 7 Oko dine yicin yalthigo ani: silahdi bitsili şikyedi dokal, bicin ya adışnılgo bi kyettlöl kyidışalgo biniyi şı do ilınıta; 8 şı lan tho be diyingo thadanihyiskis, nti ai Nilcidiyin be thadanihikisdo.

9 Okogo itan akutsago Jesus Nazaret den, Galili keyahden niya, Yordan thoħdi Jan thabiskis; 10 oko daako tho yiyiden ci tsanastsago, yadilhił an atsago yiyılsan, oko Nilci haspidilakai nahalingo ğatajin bitaya; 11 oko yadilhił biyiden azi' distsan: ni şiyi' ayo-anosni, daaiyisi şilyante.

12 Inda daako Nilci ğalkaigi cohoninniyod; 13 oko ta ğalkaigi njegago distin eskango, oko Satan cehodile, oko ndaltloşı dahoskyehigi yılınakai, oko diyin ndaleahi ba adahalyan.

14 Oko Jan yabidoltego do bikijin, Jesus Galili jin niya, God beboholnihi [Navaho]

dine yeyılhalni; 15 oko ajini: akwe kat naholıziz, God beboholnihi ai kat ta biğahgi, ğago atego dahinolna, oko hani yatehi dauhtlan.

16 Oko Galili beekidi bepanhgo ikał, oko Simon inda bitsili Andreas lo bizi-sigi tha ndajea'go yiyılsan, lo ğadayile-higo aidi ban. 17 Oko Jesus ağalni: şikyeh ohaş, oko dine ğaholego anihyidişilil. 18 Oko daako ğa lobizisigi nah-jin ajinili, daako bikyeh diaz. 19 Oko daaiyidi nauatsago, Yakobus, Zebedeus biyi' inda bitsili Jan ilto, tsinael biyigun bi lo bizi aste neitle; 20 oko daako hokko yidinid, oko ğaze Zebedeus ğa ndalnişi bi yitsan diaz, oko ğakye naaz.

21 Ado Kapernaumdi yikai, ado daako Domingogo biyi-alanaatlehi-kin biyigun ya iya, oko dine neinsthan; 22 oko nesnthingo halahani danizen beboholnihigi nahalingo bicin yalthigo aidi ban, naltsqs yedahoseni do bitsa-ğantago. 23 Oko biyi-alanaatlehi-kin ğune dine la cinti biyi sizini sitał, oko ğadoleğazgo, 24 ani: tado naha nantini, hatışan nihye anle, ni Jesus Nazaret den? Ta nanihyidiltşilgoş iniya? Antini şı şilbehozen, God bi Diyini. 25 Oko Jesus ğacin hadsigo ağalni: tado adinini, oko biyiden ğanilyed. 26 Oko cinti ğazegasgo, oko daaiyisi yego ğajicago ğayiden ğanasewud. 27 Oko dine daaltsho tsidadolyiz, oko adaahyiditni: diş hati? diş hati anid be nan-nthın şın ate? Jokon, beboholnihi holongo cinti yicin yalthigo bikyehdaholiu. 28 Oko daako Galili keyahgi dine daaltsho ğa yadałthi.

29 Oko daako, biyi-alanaatlehi-kin biyiden ci natsago, Simon inda Andre-

as bağan guṇe yahakai, Jemz inda Jan ilto yiḷgo. 30 Inda Simon be est-saṇ bina daaiyisi datsa, oko ye ḡol-daholni: 31 oko ḡaniyago ḡolsogo dahodilṭiyin oko daako bithaḷ yahote nastlin, oko yanakaṇ.

32 Ado inipango, bithaḷdahoneskahigi daaltsho ḡadayizez, inda ejinti biyi nazinigi ilto; 33 inda kinhaleahigi yiḷi kyedahatini daaltsho ce atingi alasilin. 34 Ado bithaḷdahoneskahigi laṅgo yaate anayitla, nalin daalandatehigi, oko ejinti dohayuigo biyiden ḡainistshap, nti ejinti tado adadohnini yidinid, bedahosengo aidi ban.

35 Oko apinigo, tahto ha iskanigo nditna'go, ci niya, oko donagahigo niya, ado adi sodolzin. 36 Oko Simon inda bilnjekahigi ḡakye ikai; 37 oko ḡa ikaigo adahaḷni: daaltsho neka danṭha. 38 Oko aḡaḷni: ḡaisaṇ nanala kinsiniligo dika, adi ilto dine yicin ya-diṭhigo, aidi biniyi niya aidi ban. 39 Oko keyaḷ Galil daatendengi biyi-ala-naatlehi-kin biyigune dine yicin yaḷthi, inda ejinti biyiden ḡainistshap.

40 Oko dine daate bilod yaniya, ḡacin ntsidikogo, oko ahiḷni: Daṣonti, n-nizengo, yaate anaṣitle. 41 Daako Jesus ḡanbinigo tsidezkyepzgo, biki-desnigo ḡodelcitgo ani: nissin laṇ, Yaate nantle. 42 Oko ta ḡadsigo, daako loden natsi, oko yaate nastlin. 43 Oko daako asdonilligi yeḡolḡolnigo, ta' nahodilla'. 44 Oko aḡaḷni: tado dine la be bil ḡolni, nti nailnihi bicin dina, oko Mozes bizad kyehgo nahilni yaate anandilyahigi ban, aidi be bilbedahodolzinlgo biniyi; 45 nti ciniyago bahojolni daaltshogo ya halni, oko Jesus do kin ṭhanajita le ateta silingo, oko donaguhidi naga, oko daaltsho den ḡahaskai.

2 Ado to laṇ naneskango Kaper-naumgi nanatsa, oko ḡanago ḡahadilṭlad, bikiu ḡune sitago; 2 oko daako dine dohayui alasilin, hoḡan do behoḡaḷta, dohayui ta tloḷi ndakai, ce athin biḡaḷhi, oko yicin yaḷthi. 3 Oko dine ḡinṭego bithahoneskahigi la ḡadesthiy;

4 oko ce biḡaḷ njeka dine dohayuigo aidi ban, kin ḡaṇ ḡaskaigo yinaka da-azniḷ, oko tsaskyehen ta yiḷ yitadist-canl. 5 Oko Jesus dayotlanigi yiḷiṣaṅgo bithahoneskahigi ahiḷni; ṣiyi', bapḡakki iṭtehigi na ndetan. 6 Oko naltsoṣ yedahoseni akwe nahasthan, oko bi nsekycus ye ya ntsidakyens; 7 ḡategosaṇ di dinehigi God nahalingo yaḷthi; ḡaisaṇ bapḡakkiate aneidia God deya? 8 Oko daako Jesus ba ntsidadzi-kyensaṇ yiḷiṣaṅgo aḡaḷni: ḡategosaṇ aidihihi ba ntsidaḡkyens? 9 Bithahoneskahigi bapḡakkiate na ndiniṣa' apidiṣnigo, dotago, ndiṭaḡgo ntsaskye ndiṭaḡgo daṭtina, apidiṣnigo, oko ḡaisin iyisi yaate? 10 Oko nihiyilbedahodolzinlgo biniyi' bapḡakkiate ya neidiḡaḡo nahastsan bekagi aidi God biyi' beboholnihi ate. 11 Oko bithahoneskahigi yicin hdsi; ṣi ndiṣnigo, ndiṭaḡgo, ntsaskye ndiṭaḡgo ta ninaḡango ndita'. 12 Oko daako nizdiṭna, oko ḡatsaskye nisdiṭan oko dine binal cisniya, oko dine daaltsho tsidadolyiz, oko God yadahani oko adani: bitsedan di ki itei tahto deiltseta.

13 Oko beekid bepaṅgo ananatsa, oko dine dohayui ḡahaskai, oko yicin yaḷthi. 14 Oko yiḡaḷhi ikaḷgo, Levi, Alfeus biyi', peso nalci bağan guṇe sitago yiḷiṣaṇ, oko ahiḷni: ṣikye inaḷ: oko ndiṭnaḡgo oko bikyēs diya.

15 Oko akutsago Jesus bağan guṇe inyango, peso ndelci inda bapḡakki aniḷli Jesus inda bidaholaṅgi yiḷ dinespin, dohayui ḡakye ikaigo aidi ban. 16 Oko naltsoṣ yedahoseni inda Fara-siz Jesus peso ndileci inda bapḡakki aniḷli yiḷdaṇyango dayiṣaṇ, oko bida-holaṅgi aldiḷni: ḡategos peso ndileciḡi inda bapḡakkianiḷli yiḷdaṇyan? 17 Oko Jesus yidiṣsaṅgo aḡaḷni: dine bithahyadahotehigi aze ilini dodeini-zenta, bithaḷdahoneskahigideya. Kye-hoston ntsidakyensi hokko bidiṣnigo do biniyi niyata, nti bapḡakki adatei laḡoatego dahanadogo biniyi niya.

18 Oko Jan bidaholaṅgi inda Fara-siz la jin doḡaṇyan le, oko ḡaikaigo

adahaŋni: haŋegoŋ Jan bidahoŋangi inda Farasiz doadajnyanta le, nti nibi-gi haŋego do adatiŋta? 19 Oko Jesus aŋaŋni: da iyehi bijoniŋ iŋto do dajnyanta, yiŋnakaigo? Ai yiŋnakaigo oko do tado ajinyan ateta; 20 nti bikidol-kal iyehi ba nadilyago, okogo inta ai bijini doadajnyantado. 21 Dine e ncon-gi naŋaatahi anidiigi do yitan neidiata, gatladgo hozon ntsago idolil aidi han. 22 Oko dine akaŋozis gashigi tholitei anidihigi do yihi kahta, oko tholiteihi-gi akaŋozisen yididolthago, oko tholit-cihiigi yo andadoko, oko ozis dotshonl; nti tholitei anidihigi akaŋozis anidihigi be ndotal.

23 Oko akutsago Domingogo, daak-yehgo jekai, oko bidahoŋangi akon ikago, tohnanan dayope. 24 Oko Farasiz adahaŋni: jokon, haŋeŋan adatin Domingogo do oleinen. 25 Oko Jesus aŋaŋni: ta God bi zad iŋ tado daolthata, David atintengi, diein binilhyingo inda yiŋnakahigita? 26 Kin diyin gun yah iya, Abyatar nailnihiyendan, oko ba diyini yiyiyan, ndailnihi deya daiyani-gi ado yiŋnakahigi la ya iŋsod? 27 Oko aŋaŋni: Domingo ai dine ba alya, dine do Domingo ba alyata; 28 aidi ban dinebiyaz iŋto Domingo binantai.

3 Oko biyi-alaanaatlehi-kin yaha natsa, oko akwe dine la bila do nahantnata lan. 2 Ado daŋonilngo Domingogo datsi dine la astesdotlil yadahodolnigo biniyin. 3 Oko dine bila donahantnanen ahilni: ndita. 4 Oko aŋaŋni: ta Domingogoŋ yatehi adjileh-gos yaate, dotago baphakki ajinehgo ai ŋin yaate; dine bicapadjegahgo dotago dine tsilhyego haŋŋin yaate? Nti do adaninta. 5 Oko bahocintgo yithah-dezeŋal, oko biŋe datse yanpinigo ŋan-tsideskyenŋ, oko dinehen ahilni: nla be kidilni, oko bila ye kidesnigo yaate nastlin, lajin ki atego. 6 Oko Farasiz eheskai, oko Herodiandine bil go ndahazean ho diyoleyelgo biniyi.

7 Nti Jesus bidahoŋangi bil yitsan yoe kai beekid bepango, inda Galili den dine dohayui inda Judea den dine do-

hayui gakyē ikai; 8 inda Yerusalem den la, inda Idumea den la, inda Yordan wunanden la, inda la Zidon inda Tirus bigahgi kyedahatini, dine daaiyisi dohayuigo ayuidatei ajilago deidiŋsango, gahaskai. 9 Oko bidahoŋangi ahilni: bin tsinael la ta nihiyigahgi saan, dine dohayui ŋidaniljiz aidi ban. 10 Dine dohayui neidiŋjgo ai binina, oko ho didescil danizengo aidiban daaiyisi yego ho danileiz ba ndahaŋnihigi daaltsho. 11 Oko cinti biyi naziŋgi, daholtsego, gayajin ntsidahidikyego ado dacago adani: ni God biyi' ntiŋ. 12 Oko daako aŋaŋni: nanalajin do ŋa dahojilniŋta.

13 Oko zilgo gaya, oko inizenigi hokko yidiŋid, oko gahaskai. 14 Oko nakisatago neidiŋil, bil nakaidogo, oko thaidolalgo biniyi, dine yicin yadalthigo; 15 Oko dine ba ndahaŋnihigi yaate andeileindogo ai be bidaholnindogo, oko cinti iŋto gadeiniltsho dogo. 16 Oko Simon ai Piter yizi', ai Dineji Hastin Tsehi yolye. 17 Oko Jemz Zebedeus biyi', inda Jan Jemz bitsili, aidi Boanerges yidiŋid, aidi Dineji Idni baal-cini yolye. 18 Inda Andreas inda Filip, inda Bartolomeus, inda Matteus inda Tomas, inda Jemz, Alfus biyi', inda Tadeus inda Simon, Kanaandine, 19 inda Judas Iskariot, hwe ena ba nahedisnihigi.

Oko kin gune yaha akai. 20 Oko dine dohayui alananastlingo, do dajnyan ahotsata. 21 Oko bijoni di deidiŋsango golndadokahgo ekai, ajitinti do golchozenta adanigo. 22 Oko naltsos yedahoseni Yerusalem den ikaiigi adani; Beelzebul biyi sizin, okocinti binantai be cinti yo ahijije; 23 oko ai hokko yidiŋidgo oko hani ye golgolni; haŋegoŋ Satan Satan bangahaje'do? 24 Dine dapi' ndaahyikango, ai nabididotshil; 25 inda alcini dapi ndaahyikango, ai iŋto nabididotshil; 26 oko Satan dapi' ndaahyikango, ado iŋsagontnil do najitini le ateta, nti ta adijin ninti. 27 Dine bitsili baŋan gun dine do be ininta, dine bitsili alse besistongo inta, oko inta bi-

yudi bes dinojnɪ. 28 Daani anihyidis-
ni, dine baalɛini bi baɲhakki adatehigi
daaltsho baɲdeidotalɪ, inda zad ɲonhi-
gi daaltsho; 29 ɲti ɲaisɪɲ Nɪlɛidiyin
baɲ ɲjitiɲ ɲɪɲ doɲahididotalɪ, holago
baɲhakki atsitsa aidi baɲ. 30 Cinti
biyi sizip adanigo aidi ajini.

31 Oko bitsilikye inda binna to tɔdo
nikaigo, hokko biɲinigo biniji' yaha-
jila'. 32 Oko dine dohayuigo ɲanago
nahazthap, oko adahaɲni: nima inda
nitsilikye neka da ɲtha tɔdi. 33 Oko
ɲaciɲ hadsigo ani: ɲaisɪɲ ɲima inda
ɲitsilikye? 34 Oko ɲanago nahazthap-
nigi yinɛɲingo oko ani: jokon, kwe ɲi-
ma inda ɲitsilikye. 35 ɲaisɪɲ dine ɲɪɲ
God bikyehholingo yinizen ɲɪɲ, aidi
ɲitsili ate inda ɲitezi ate inda ɲima ate.

4 Oko beekid bepangi dine ɲneɲt-
ɲin, oko dine daaiyisi dohayui ɲa
aɲasilɲ, oko tsinaɛɪ yiɲiyago, oko be-
ekidi yika danesta, oko dine daaltsho
beekid bepangi nazɪɲ. 2 Oko hani ye
dohayuigo dine neɲthɲɪɲ, oko neɲt-
ɲingo aɲilɲi: 3 dasɲolsap, jokon ki-
dilehi kitdilego ci niya; 4 oko akutsa-
go kitdilego, ɲa athingo nahaztaz, oko
tsidi ɲdayizlago dayɲɲan; 5 oko ɲa
tsethajiɲ ahyineste, do hozon tlez holon
jɪɲ, oko daako ɲanisap, tlez do hozon
ditɲanta ai be ate; 6 oko ɲonaai be ɲi-
na, oko biketɔɔl atingo sakan. 7 Oko
ɲa cildenini bithago ahyineste, oko cil
dadenini dadinɲap oko yiskan, bines-
taɲ tado hazɲinta. 8 Oko ɲa tlez nizu-
ɲajiɲ ahyineste, oko neenyango bines-
taɲ hazɲɪɲ, ɲa ɲatɲɪndi, ɲa ɲastɲatɲɪndi,
inda ɲa nesnatɲɪndi hazɲɪɲ. 9 Oko aɲal-
ni: ɲaisɪɲ biɲa daholonigi bin daditsa.

10 Oko tassahi naɲago, biɲahgi ɲda-
kahigi inda nakisatalhigi, hanihigi yi
ɲdahodeɲkit. 11 Oko aɲalɲi: daaiyisi
be niɲyilgodeɲni, God be bohohnihi
daaiyisi be niɲyilgodeɲni, ɲti nanaɲajiɲ
hani deya be biɲdabaɲni; 12 oko bina
daholongo do daoɲitago, inda biɲa da-
holongo do deiditsatago, oko do ɲago
atego dahanadogo, inda bi baɲhakki-
datehigi do ba ɲdahididotalgo. 13 Oko
aɲalɲi: ta hanɲ do dadohitsata? Oko

ɲatego hani daaltsho dadidotsɲingo?
14 Kitdilehi aidi God bi zad kitdile. 15
Ado diɲi athingi ahyinestehigi; God
bi zad deiditsa; oko deiditsago cɪnti
daako niyago, oko saden, bi ɲsekyens
biyidi holonen yilogoɛlewud. 16 Oko
diɲi tsethajiɲ kitdilehi, aidi God bi
zad deiditsango, daako baɲ biɲdaho-
zon; 17 oko biyidi biketɔɔl atin, oko
do akunaganɲin biɲah, oko bikijiɲ dine
yica dahoɲkyego God bi zad baɲ, da-
ako dobiɲdahaltinta dazɲɪɲ. 18 Oko
diɲi cildenini bithah ahyinesteigi: ai-
di God bi zad deiditsan; 19 ɲti di na-
hastan ya ɲtsidakyensigi, inda atɲini
be ɲlthahan ɲdolnɪlli, inditta nanaɲahin
bitanolninigi, sad ɲdeiɲshed, oko do bi-
nestan haɛɛta. 20 Ado diɲi tlez nizuɲɲɪɲ
ahyinestehigi, God bizad deiditsango,
oko yedalni, oko ɲonestan ɲdahwile, ɲa
ɲatɲɪndi inda ɲa ɲastɲatɲɪndi inda ɲa nes-
natɲɪndi akunaneltego.

21 Ado aɲalɲi; ta akahkon nahidil-
nigos tsitsa biyi ɲthɲɪɲ, ɲtsaskye datsi
wiya anthɲɪɲ; ta biki atanigɲ do beka
ɲthɲɲɪɲ ta? 22 Oko ɲdesingi daaltsho
neidotsɛɪ inda dahisdiniɲɲen beda-
hodolɲɪɲ. 23 Dine biɲa daholonigi da-
ditsago biniji bin daditsa. 24 Oko
aɲalɲi: deisolsangi ba adaholyan; be
tan ɲdiɲlohi ɲa be tahadinlo, daakogo na
be nahididotlo, ado dasisolsangi bilahgo
nahidonɪɲ. 25 Oko ɲaisɪɲ ɲa holongo,
tɲango ban nahidontɲɪɲ, ɲti ɲaisɪɲ be
itin ɲɪɲ, be holonigi ai ba nadidontɲɪɲ.

26 Ado ajini: God bebohohnihigi ai
di ki atei; dine bi kɛɲe kiɲila nahalin.
27 Oko ai dinehigi tɛgo ilɲuɲgo inda
jingo dezeɲ oko kɛɲehigi ɲanise inda
dinise, inda ɲatego ɲɪɲ do ɲolbeho-
zenta. 28 Oko nahastan deya tabiza-
ni yidinise, alɲedi bitsɲɪɲ deɲe, naakwi
bizol, akwi inta bi nestan biyi nahatɛ;
29 okogo ɲthɲingo, daako bi beelzehi
yiɲe, baholziɲgo ai baɲ.

30 Oko ani: God bebohohnihigi ɲati
ɲɪɲ nahalin, ɲaitihigi ɲɪɲ ai nahalin
dadediɲɲɪɲ? 31 Ai ɲa cilditehigi baɲa
nahalin, kisdilego kɛɲehigi boonisego,
nahastan bekagi holonigi; 32 oko ki-

dolyago, ganisego, cil daaltsho bilahgo ntsa yile, oko bekan ayuidaniñnez, inda tsidi ndatai bito' yika adayilñ.

33 Oko di ki atei hani dōhayui dine yicin yalñhi, ta deiditsahigi daaltsho. 34 Nti hani dakyed dō halnita, oko dasahi nakaigo bidaholangi yeyilgolni.

35 Oko aai biñ ininango aḡalñi: ḡaiṣan beekid ḡatna ndika 36 oko dine dōhayui anayila', tsinael ta yiñ sitago dadadilel; inda nanala tsinael adalsisigi bilḡajilel. 37 Oko ayuitego deyul, oko yilkolligi tsinael biñ hyeskol, ado biḡadepin. 38 Nti nawune ḡune bi ilḡuṣ, oko tsedahastsitgo adahalni: Nihinantai, nihyitinaḡoṣ dō ṣiṣikyeh nihyintni? 39 Oko nditnago, oko niyul yicin yalñhi, oko beekidi yicin ḡadsi: aḡodile. Oko niyulen inyul, oko daaiyisi dōitsaita nahastlin; 40 oko aḡalñi: ḡatego ṣin ndalsit, ḡatego ṣan God dōbadainolñita? 41 Oko daaiyisi tsidadolyiz, oko adaahyiditni; diṣ ḡati dine ṣin ate, niyul inda beekid yicin yalñhigi yikyeḡholñ?

5 Oko beekid tsetna nika, Gadari-dine bi keyahdi. 2 Oko tsinael yi-yi yahakaigo, daako jiscaden dine cinti yiñ sisizini ḡatañniya; 3 oko jisca biṭṭah kyehatin, oko dō bikisdotiz ateta, beṣdaaholḡahi ndi dōta. 4 Oko lañdi tlol inda beṣdaaholḡahi be bikiddestiz ndi, oko daaltshodi niyizniz, oko ce dajison; 5 oko daalajin tleḡo jingo zil biyidi naḡa inda jisca ḡune ado tse ye niḡilkyeṣ. 6 Oko nezadi Jesus yil-sango, yicin ndilewudgo, oko biñ sodolzin: 7 oko daaiyisi yego icago ani: ḡalan ndiṣilñ lan, Jesus, God Wutaḡti Sithini biñ? Daṣonti, God binañ nein ḡastsj, daaka dadaṣole. 8 Oko aḡalñi; dine biyiden ḡaholje, cinti nolñini. 9 Oko aḡalñi: da iniliy'? Si Legion yiniṣiy', laḡo danitlin ai bañ. 10 Oko cinti ani: ḡasonti daaka di keyah biyido ciniḡola'; 11 oko kat tabiḡahgi, zil biḡahgi besoti dōhayui nanilḡad. 12 Oko cinti adahalni: besoti biñ ni-hyil-a', biyigune honitlondo. 13 Oko daako Jesus cinti cintiyeñ yiditshit.

Okoko dine yeḡaceḡo, besoti yihiyije, oko nanilḡaden daaiyisi dadije, ḡaya ḡwiya to adi beekiddi yihije (kastan naki di mīlgo), oko ṭho nabistsṭed. 14 Oko besoti ndeinilḡaden dahdije, kinhale-ahidi yadaholñi, inda keyahgi. Oko dine ahotsahigi dasdinolñilgo biniyi akon jekai. 15 Oko Jesus ya ikai, oko dine cinti biñ sizineñ dayilṣan, Legion holyehigi bi e holongo inda bi nsekyeṣ yaatego akon sita, inda tsidadolyiz. 16 Oko dayilṣanigi dine cinti bi nazi-nen inda besoti yeyildahalni, inda ḡati la lan Jesus ya atsa lan. 17 Oko adahalni: ḡajita ndita nikeyah go ḡasonti. 18 Oko tsinael yiñ natsago, dine cinti biñ sizineñ, neika dolel aḡalñi. 19 Nti Jesus isdokaḡligi dōyimizenta, ado aḡalñi: naḡango ndita, nikisso biñ, oko God ayuite na ayilahigi ḡaciñ adadilñ, oko ḡatego na pilngo na nsekyeṣ. 20 Oko dineheñ anatsa, oko Dekapolis yi-yi kyedahatini yeyilgolni, ḡati Jesus ayuite ḡa ayilahigi oko dine daaltsho halahani danizen.

21 Oko Jesus tsinael be tsetna nakai, dine dōhayui ḡanahaskai, oko ai beekidi biḡahgi naḡa. 22 Oko jokon, biyi-aḡanaatlehi-kin binantai la ḡaniya, Yairus holyehigi, oko ḡolsango ḡaciñ ya atsa, 23 oko Jesus apijinigo: sitsi' alṣisigi bitnitsan, ḡasonti hokko, oko bikidilnigo, yaate ndotlelgo, ado hyinado. 24 Oko Jesus ḡolnanaḡ, oko dine dōhayui ḡakye ikai, ado dahasjiz.

25 Oko astsan la daalajin coyi nḡingo nakisata binaḡai; 26 azeḡilini dōhayui aze adayila, inda daaltsho be atanisdestsa ndi, taḡo yaate nḡistlinṭa, nti daaiyisi hozon atsa. 27 Oko Jesus bahojinigo, bineḡden nisniya oko bi e bidileit, 28 oko ajinigo: bi e deya bi disileit ndi, yaate ndistlel. 29 Oko daako coyineñ astint, oko ḡatsis biyidi yaate silingo bilbehozen. 30 Oko daako Jesus bilbehozen bitsilen ḡayi halewud, oko nazyizgo ani; ḡai lan si e yileileit? 31 Oko bidaholangi adahalni: dine dōhayui ndaniljiz, oko ḡategoṣ ḡai si deleit dini? 32 Oko atini ḡasdezein.

33 Oko astsani n̄zistsidgo g̃athagoditlitgo, oko al̄otsahigi bil̄behozen̄go, niyago oko gacīn ya atsago, oko daani yeyil̄gol̄ni. 34 Oko apījini: s̄itsi', yintlani yaate nahitla, hōzōngo nana to bin yānte.

35 Oko yāl̄thigo, la biyi-alānaatlehi-kin binantai bāganden̄ yikaigo adani: n̄tsi' dahastsan̄, Natani tādo bannantini. 36 Oko Jesus ai sadigi yid̄istsan̄go, daako biyi-alānaatlehi-kin binantai ahīl̄ni: tādo nanil̄sitti, to intlani tei. 37 Okogo daakw̄e dine n̄ininil̄, P̄iter inda J̄emz inda Jan deya yil̄dal̄dikai. 38 Oko biyi-alānaatlehi-kin binantai bāgan yikai, oko gāhoahigi yid̄istsan̄, oko dīne yego dachigi inda bāndapinihigi; 39 oko yāiyago ahīl̄ni: hātilan̄ bān gāhoi-^{a'} to dah̄ca; atetigi do dahastsanta, to ilḡūs. 40 N̄ti ya-datlo. Oko daaltsho ci noh̄je yid̄inid̄, oko atetigi bīze inda bima inda yil̄nakaihigi bil̄, atet̄sith̄inegi gune yaakai. 41 Oko ateten̄ bekan̄ yiyil̄tsogo ahīl̄ni: atetigi, sī n̄dis̄nigo, n̄dīta'; 42 oko da-ako n̄dīsa ti nīhyiniya, nakisata binah̄aigo aidi bān. Oko daaiyisi tsidadol̄yiz. 43 Oko tādo la dadeinīhi āgāl̄ni, oko ba nōlsod̄ gāl̄ni.

6 Oko anatsago dapi bikeyāhgo anatsa, oko bidahol̄angi gākye yikai; 2 oko Dom̄ingogo biyi-alānaatlehi-kin biyigune dine n̄neidinith̄an̄, oko dohayui dahodd̄istsango, halahani danizengo adani: hātegōs̄ dī dinehigi dī daaltsho bil̄behozen̄, oko hātegōsan̄ daaiyisi h̄winyan̄ sil̄in̄, bila ye ayuite nan̄is̄ il̄iingo? 3 Da dīdis̄ do nīhīz̄ihita, Mary biyaz, inda J̄emz inda Yoses inda Simon inda Yuda binai? Oko dabitēzīs̄ do daakw̄e nakaita? Oko dōbil̄dahal̄tinda. 4 Oko Jesus āgāl̄ni: God banantahi dapi bikeyāhgi inda dapi bik'e bithāhgi inda dapi bāgandi dōbil̄il̄inta. 5 Oko daakw̄e do alili nan̄is̄ ayilata, n̄ti dine bithāhdahoneskahigi tā dokwi bikidadīlnigo yaate anayitla. 6 Doda-yotlango bān hāti lahayui n̄iz̄in̄.

Oko kinhaleahigi daaltshogo dine nein̄th̄ingo biniyi.

7 Oko nakisatahigi hokko yid̄inid̄ oko nakigo thāiyosa', oko cīnti gadein̄il̄tshe dogo bebidahol̄nigo ayila; 8 ado āgāl̄ni: nīhīste tādo daholoni, nīhikīs̄ deya daholongo, ba ai dōta, inda azis ai dōta, inda nīhīzīs̄ biyidi tādo nīhi-peso naznili; 9 kye bī daes, inda daaka naki danīhyi ē ila. 10 Oko āgāl̄ni: hāisīn̄ hōgani yahol̄kago daakw̄e so-taḡo nīhyenoazgo inta; 11 oko hāisīn̄ do nīhyinizen̄ sīn̄, inda do nīst̄sango, bitsanantago t̄lez̄ nīhikȳe bān dadoh̄hal̄ aidi bā bil̄bedahodol̄zīn̄. Daani anīh̄yid̄is̄ni, God dine daaltsho gantsido-kosgo bījin̄, ai kinhaleahigi yego bānhakki idolīl̄, Sodom inda Gomorrah ai da hōzonta. 12 Oko ce yikaigo, oko dine yicīn̄ yādal̄thi; lāgo atego dahana-dogo. 13 Inda cīnti dohayui yo adei-n̄ist̄shan̄, oko bithāhdahoneskahigi akāh̄ yea deistla, oko yaatego n̄dayitla.

14 Oko Natani Herod holyehigi Jesus yahoni, (dine daaltsho go ya yādal̄thigo ai bān), oko ai ajini: Jan Diyingo Thaakīsi dahastsanden̄ gānatsa, ai bān binan̄is̄ ayuite iyolīl̄. 15 Oko lahigi adanigo: Ilaīa ate; oko la adanigo; God bannantahi atin̄, al̄kidan̄ God bannantahi la ki atego. 16 N̄ti Herod bahōjinigo ajini: Jan lan̄ aten, bits̄isin̄ nahoīl̄neen̄, ai dahastsan̄ den̄ ga-natsa. 17 Oko Herod t'api Jan yika ila'go ya ayil̄te, inda owailya gune bikidestiz, Herodias bin̄ina, bitsili Filip be estsan̄ n̄den̄gi, aidi ya azye'. 18 Oko Jan Herod ahīl̄ni: n̄tsili beestsan̄ n̄din̄l̄tyinigi doyāsonta. 19 Aidi bān Herodias gācīn̄ bahoc̄int̄, oko dīyoleyel̄ nizen̄, ce ad̄jīlin̄. 20 Oko Herod ai Jan yinal̄tsit̄, Jan ai daaiyisi dine keheston̄ n̄sekyen̄sgo inda diyingo aidi bān, oko owailya gune ya āgalyan̄, oko yid̄istsango da la dēsīl̄ lan̄ cēh̄ nizen̄, oko yiyist-sango bil̄yaate. 21 Oko Herod bidiscinigi bahol̄zīzgo, ai bījingo cīnyan̄ dohayuigo ayila, bindantai inda hōskyeyi bindantai inda dine ayuidatehigi Galili keyahgi kyedahat̄ini cīnyan̄ ya ayila. 22 Oko Herodias bīce ya iyago inda ya ol̄zīs̄, oko Herod inda yil̄nakaīgi bān

biḏahoẓont, oko Herod eiken ahiḷni: q'a ninizenigi ṣi inikyed, na adeṣṣeḷ; 23 oko daaiyisi daani be gastsī; q'a ni nizenigi na adeṣṣiḷ, beṣoholnīhigi alnīndo ṣi inikyed ndi, nadedeṣaḷ. 24 Ado ei niyago gāma apijini: ha tiṣ bi-niṣkyed? Oka ani: Jan Diyingo Thaakiṣi bitsitsin laṇ. 25 Oka daako natani ya natsa, yiyikyego ani: daakat ṣa dileḷ Jan Diyingo Thaakiṣi bitsitsin klētsa be. 26 Oka natani daaiyisi baṇbini, nti daaiyisi ye yicin hadsi, inda dine yilnakaiigi aidi binina, qota didoniligi dōyinizenta. 27 Oka daako natani silau la ayila', oko atsitsin nanaa' apijini, oko akoniya, oko owailya gune Jan bitsitsin kinilue, 28 oko atsitsin klētsa ye neinekan, oko eiken baznekan, oko eikenhigi bima yaneinekan. 29 Oka Jan bidaholaṅgi q̄i deidistsango yikai, ado gaziyeṇ dahdeidiltyingo ado tledestyin.

30 Oka bidaholaṅgi Jesus yanahas-kai, oko adayilahigi ye goḏdaholui, inda ye ndanesthaṅgi yadaholui. 31 Okogo ahiḷni: hokkoḏonaḡahi jin, yitsannohka ado gadaḷyin, oko dine dohayui nihika inda eihaka, oko adadolnāhigi ndi poohneant. 32 Oka ḏonaḡahijin tsinnaeḷ be dasahi yikai. 33 Oka dine dasdiyago daḡolsan, laṇ ai ho adjitin danizen oko daaltsho kinhaleahiden pi alse adi ndahazje, ado ga ala nanastlin. 34 Oka Jesus tsinnaeḷ biyiden ḡayago, dine dohayui yiyilsan, oko yanhpinigo tsideskyenz, dipe nabinilkaḏi atin nahalingo aidi baṇ, oko laṇi yeidnesthan. 35 Oka katen eeahgo bidaholaṅgi ga ikaigo adani, q̄i kwē ḏonaḡahita, oko kaden eeah; 36 bin dine ananila, bikeya bikhaleahigi biṭahḡo ndakai ba ndeidiyolui, biste da atin aidi baṇ. 37 Oka ḡacin hadsigo ani: nihiy banolsod. Oka adahaḷni: da nihiy datsi thatin pesogo ba ndahidilnigo dahidika? 38 Oka ahiḷni: dokwi ba sinil ndahja, danolin. Oka biḷbedahozengo adani: astla, inda naki lo. 39 Okogo ahiḷni: dahnahazjago tloh be-kagi dabidinolin. 40 Oka dahnahas-

jago dinespin, astlatin njago inda nesnatin njago. 41 Oka ba astla siniligi inda naki lohigi neidinilgo, wutaḡo deingo, yikyī sodolzin, ado naazanigi niyithingo bidaholaṅgi yayinilgo yiyani diyokaḡo biniyi, inda naki lohigi daaltsho ya alsayiznil. 42 Oka daaltsho daṇyan do ndanecad. 43 Inda boo ndaistanigi ndayizlago nakisata tsizis ḡadepint, inda lohigi ilto. 44 Oka ba dayinyangi dine astla de mil laṇ.

45 Oka daako bidaholaṅgi tsinnaeḷ bi nahka yilni, inda wunanji Bethsaida jin tsetna nohka oko dine ilto anayila'. 46 Oka anayilaḡo, dzil yigango niya, sodidolzinilgo. 47 Oka ininango tsinnaeḷ beekid alnīgi yiol, oko pi dasahi tlez yika naḡa. 48 Oka ee dadileḡo yiyilsan, niyul tahjin go aidi baṇ, oko tleḡo ḡaniya, beekid yika ikaḡo, t'o lwiḡah cegah nahalingi. 49 Oka beekid yika ikaḡo dayilsango cinti ate danizin, oko ḡadasca; 50 oko daaltsho daḡolsango inda daaltsho ndastsid; nti daako yicin yaḷthigo ani: nihiyldahozonle, ṣi istin, tado ndaltsiti. 51 Ado tsinnaeḷ yi iya, inda iyul, oko daaiyisi tsidadolyiz inda ee danizen; 52 ba dōya ntsidakyensta, bi je datse dazlin aidi baṇ.

53 Oka tsetnanikaigo, keya Genesaret holyego yikai, oko ṭapaṅgi yikai. 54 Oka tsinnaeḷ biyiden ḡayago daako dine hwedahosint, 55 oko keyah daate nden ndazje, ado dine biṭahdahoneskahigi ḡacin deidesja tsaskye ta pil; 56 oko ta nejego, oko kinuaznilgo inda kinhaleahgo inda daakyeh yithahgo, athingo biṭahdahoneskahigi ndeinilgo, oko bi e dei bidinileit adahaḷni, oko bidadinileitigi daaltsho yaate ndadotleḷ.

7 Oka Farasiz ḡaalasilin, inda naitsos ye dahoseni la, Yerusaleṇ den yikahigi 2 oko bidaholaṅgi la bila tadatscingo ye daṇyan dayilsan, aidi bila do ṭhadazkizta, oko yinina do biidahoẓonta. 3 ḡalan Farasiz inda Yuda-dine daaltsho daalajin laṇdi bila ṭhadei-

kisgo inta daiyyan, ba hastui atabidi-
niden yikyeḡgo adatin. 4 Oko nalye-
bahogan den anahakahgo thadadikisgo
inta daiyyan, inda nanalahigi doha-
yuigo ba hastui adalindo adabidiniden,
banhaizahi thadeikisinda be epazi inda
bestlitei adalyai kletsa, inda bikiatani.
5 Oko Farasiz inda Naltsosye-dahose-
nigi daako adahalni: hategos nidaho-
langi hastui danihyidiniden do adatin-
ta? Jokon, bila tado thadakizi daiyyan.
6 Oko gacın hadsigo agalni: God ba
uantahi Yesaya anihyilninen ai daaiyi-
si daani, nihiyindaatlohigi! “Di dine
bita ye Sicin sodadilzin, nti biye ni-
zadi sitsandi holon. 7 Nti t'o Sicin so-
dadilzin, dine be nabidinesthanigi yi-
kyehdaholingo; 8 God ye nanesthangi
do yikyeḡgo adahinta, dine ye nanest-
hangi ai deya yikyeḡgo adalin aidi ban.
9 Oko agalni: daaiyisi daani God be
nanesthangi yo adasidoan, dine ye na-
nesthangi dainolthah biniyi. 10 Galan
Mozes anigo: nize inda nima nilnilin;
inda: haisin bize inda bima yotsihigi,
bin dadotsa; 11 nti nihiy adadohnigo;
dine bize inda bima ahilnigo; yaate
naha asingo ai danikyeḡ; aidi yaate.
12 Oko do hatihita bize inda bima ba
adisilil do danosenta; 13 oko God bizad
do ilingo adalla, dine bizadigi, naha
hastui bien, bikyeḡ dahonolingo ai be
ate. Oko di ki atehigi lani adalin. 14
Oko dine daaltsho hokko bidinidgo
agalni; dainolsho dasinolshan, inda da-
dasidohtsago; 15 hatihita dine bi hyi-
kahi, do doyasongo bilehta, nti hatihita
dine biyiden ghakahigi aidi dine do-
yasongo iyilin. 16 Dine bija daholoni-
gi bin daditsa. 17 Oko kingune dine
yitsan yahanatsago, godaholangi ai ha-
nihigi ye ndahodelkit. 18 Oko ahilni:
da dos dadolhsata? Da dos dahinta dine
bi hyikahi do doyasongo abileta? 19 Do
biye biyigune neheleta, nti bipit biyigu-
nengo, ado ghahaka'. Aidi be cinyan da-
altsho yaate silin. 20 Oko ajini: dine
biyiden ghakahigi aidi doyasongo abi-
lin. 21 Jokon, dine biyiden bize biyiden
hatihita lango ghahaka; ncongso usak-

yeysi, adilehigi inda dine niltshedihi-
gi, 22 anjin, adagononi, banhakkiate, na-
atlo, qobai ya usekyeysigi, qobilgalti-
nigi, zahoeinhi, adila, dogotsan. 23 Di
daaltsho danconhigi dine biyiden ga-
haka, oko aidi dine doyasongo abilin.
24 Ado nditsago Turos inda Sidon bi-
keyahgo, tho ntyel bepanhigi keyah
oko kingune ya iya, dine tado bilbeda-
hozen ee zinizen, nti ee nisditin. 25
Oko astsan bice cinti biyi sizin, gagoni,
oko ganinyago gacın ya atsa. 26 Oko
ai astsani nanala dine bithahden, Su-
rofönikidine la silin, oko hoko godont-
nid, gace cinti biyi gaidinoltsheḡgo. 27
Nti Jesus agalni: bin alcini alse nda-
necad, alcini bicinyanhigi kletcain bas-
nekango ai doyaateta. 28 Oko astsani-
gi gacın hadsı go agalni: ail daakute
sinantai, nti kletcain alcini bi ba bi-
zei bikiatani biyagi daiyyan. 29 Oko
agalni: kudindigi ban, nagango ndita,
cinti ai nce biyiden ga nalewud. 30
Oko gagandi nzitsago, cinti ganalewud-
go zilshan, oko gace ai tsaskye yikago
sithin.

31 Ado Turos inda Sidon keyahden
cinanatsa, oko Galili beekidgo nanatsa,
oko Dekapolis holyehigi keyah bineka
cizniya. 32 Oko dine bijekalligi inda
doyalthigi yanadesloz, oko bikidilni
deilni. 33 Oko yilatsazaz, oko gaje yi
wune dolni, oko gatsoyideleit, 34 ado
qobilgadsigo wutahgo deın, oko agalni:
an nne. 35 Oko daako bija an atsa,
inda gatso dodahastlonta nastlin, oko
hazogo gatsotsi. 36 Oko tado bagoni
agalni, nti daaltshogo ga yadalthi. 37
Oko daaiyisi ce danizengo adani: da-
altsho yaatego ayila, bijedahkalligi
aditsago andeitle, inda doyalalthigi
yalthigo andeitle.

8 Oko itan dine daaiyisi dohayui ba-
alanatle, oko bicinyan atingo, Jesus
bidaholangi hokkoyidinid, oko agalni:
2 Dine basini, tado daiyyani tha eskan
sa alanlingo aidi ban; 3 oko tado dain-
yani bagango anahala'go athingo sina-
dadoleḡ, dohayui nezaden neheskai aidi
ban. 4 Inda bidaholangi adahalni:

Ğadenş ba ndahidiniñ dı ğalkaigi dine ileahigi biğahgo? 5 Oko apijini: dokwi şan ba sinil ndahja? Oko adanigo: sostzit lan. 6 Oko dine ahiñni: tlez bekagi dinohpin; oko ba sostsiten neidinil, oko bikyi sodolzin, oko niyithingo, inda bidaholangi yayiniñ dine yadeidiyokalgo; oko dine yiya ndayiskan 7 inda lo adałsisigi dokwişin ndeiñja, ado bikyi sodolzin; ado ahiñni: ai to dine biya ndahohka; 8 oko dañyan inda ndanicañ, oko boohigi ndayizla, sostsit tzizis ğadepiut. 9 Oko akwe dñn de mıl dine iltego dañyan, ado dabagango thayosa'. 10 Oko daako bi lan inda bidaholangi tsinnañ yihikai oko keyah Dalmanutha holyego yekai.

11 Oko Farasiz neheskai ndahadi dolkiłgo biniyi, oko yadilbił biyiden be ehozenigi nihicin isdolil deinizen, dadinothahgo biniyi. 12 Oko biye biyidi daaiysi hatilahayui lan nizin oko ahiñni: dı aholciłligi hati biniyi be ehozenigi deinizen? Daaiysi daani anihyidesni; dı aholciłligi be ehozenigi do la badidesalta. 13 Oko yitsan dahdiya, oko tsinnañ yi natsago tsetna nanakai.

14 Oko kat bidaholangi ba yadayozna, oko daalai deya tsinnañ yi saan lan. 15 Oko ahiñnigo ani: Farasiz bi dikos bitsadadohtlił, inda Herod bi dikonş ta. 16 Oko adaahyisiditnigo adani: ba tado dadeijahigi aidi ban şaşin. 17 Oko Jesus bilbehozengo ağıalni: hategoşan ba nihyeadatinigi ban danosen? Da toş nihiylbedahozenta, doş dadohsata? Dahaş nihiye dantliz? 18 Nihina daholon da doş daohinta? Inda nihija daholongo da doş dadohsata? Inda da doş bedalniña? 19 Astla de mılgo dine ba astla ba nehethingo, dokwi dzizis ğadepiut ndahisolago? Oko adahañni: nakisata lan. 20 Oko dñn de mıl go dine ba sostsit ba nehethingo, dokwi dzizis ğadepiut ndahisolago? Oko adani: sostsit lan. 21 Oko ağıalni: hategoş do dadohsata.

22 Oko Bethsaidago niya, oko dine bina atin le yıl ğadaskai, oko bikidilni

adahañni; 23 oko binaatinen bekan şiltsogo, kinsiniligi biñahden bileiznaz oko bina yiki delze, ado ğakidilni, oko, hatidaş inilşan, ağıalni. 24 Oko dzidezegalgo ajini: dine tsin ndahaliningo ndakai yişan. 25 Ado bikijin ğana yiki nadesni, oko dasdiğalgo ahola, oko ğadalte nziştiñ, oko dine daaiysi daaltşo join nziştiñ. 26 Oko ğagango anahola' oko ağıalni: kinsiniligi daaka bi notsa, oko kinsiniligi dine daaka la bilgolni.

27 Oko Jesus inda bidaholangi ci nakai, oko keyah Cesarea Filipi holyegi bi kingadaseahigo jekai, oko athingo jakahgo bidaholangi ahiñni: Dine şan hati iştin daşilni? 28 Oko adani: Jan Dyingo Thaakişi lan, nanañ adanihigi, Ilaia, inda la nana God ba nantahi la, adani. 29 Oko ağıalni: nihyiş tei hati iştin dadohni? Oko Piñer apijini: Christ antiñ. 30 Oko ağıalni; daaka dine lata biłdahoñi ila.

31 Oko dine bi yaz lango yathihwidonni aidi ye dinesthan, inda hastui inda sodadilzini bindantai inda nalt-os ye dahoseni yo dagodinołtsheł, ado bdiyoleyel, ado tha bidolkałgo nadidotał. 32 Dı daaltşo dasdişsago ğodiniñ. Oko Piñer binina yica hajiskye. 33 Nti nahayago bidaholangi yinelin, oko Piñer yicin ğadsigo ani: şine nanta, cin ti, God bił do ba şsinikyensta, nti dine bił deya ba şsinikyens ai binina. 34 Oko dine daaltşo hokkoyidiniñgo inda bidaholangi ilto, ağıalni: hai şin dine şin şikye nağago yinizen şin, bin atahojolpahi, oko bi tsinalnaustit neidithango, oko şikye ikał. 35 Oko hai şin dine şin bişizini tapi yaagalyan şin, bitşan yo adolewul, nti hai şin dine şin biyidi sizinişa dinaan şin, aidi holago dapi do. 36 Oko dine nahastşan daatenñen dapi silingo, nti bişizini bi halewudgo, oko hati şin yatehigi şin da pi do. 37 Oko hwisizinen hati biken nıasdotlełgo hwındotleł? 38 Oko haışin dine şin şa yanizen şin inda şisizadigi, diti banhakkiate daahyileihigi biñahgo, Dinebi-yaz yayanizen do, daaiysi ayuitei

hize ki ateŋ niyago, bidiyin ndaleahi bil-go. 1 Okogo aŋaŋni : daaiyisi daani anihyideŋni, la akon nazinigi do dinoneŋta God bebohonihi bitsil ye niyago dayilsango inta.

2 Oko gashan eskango Jesus Piter inda Jemz inda Jan do yilgo dahi-diez dzil ayunltshogo bagango dasahi, oko ta hwigahgi lango atsa. 3 Oko ga e biki nasditlad silin, daaiyisi lakai, zas ki atego daaiyisi lakai, nahastan bekagi daikisigi adeilnigi bilahiti atego ; 4 oko Ilaija inda Mozes banaaz, oko Jesus bicin yalhti ; 5 ado Piter Jesus yicin hadsigo ani : nihinantai daakwe nihiyahote, eahasoh akwe thago adadilniil, la nina', la Mozes ba' inda la Ilaija ba' : 6 gasdotsihigi hwe astint aidi ban, daaiyisi tsidadolyiz ai be atsa. 7 Oko kos biki ilto', oko kos biyiden la ani : didi siyi ayooŋtni, dai-solsan. 8 Oko daako ce ndadzizegalgo, tado dadzilsanta Jesus deya bil nsizin dasahi.

9 Oko dzil baganden yitan nakaigo, dauŋsanigi daaka badaholni yidinid, Dinebiyaz jiscaden ganatsago inta. 10 Oko aidi zadigi ya ntsidakyens inda ndaahyidilkit, hatisan olye jiscaden ganatsa ? 11 Oko ye ndahodilkitgo adani : hategos naltsosyedahoseni Ilaija aŋse dokaŋ adani ? 12 Oko yicin hadsigo ahilni : Daani Ilaija niya, inda daaltsho yaatogo aneidotlil, inda naltsos biki iscinigi ki atego dinebiyaz lango yathlihwidoni, inda yo dinoltshel. 13 Nti ŋlanihyidiŋni : Ilaija da itan niya, oko dapi danizenigi adahola, naltsos be bikiiscinigi ki atego.

14 Oko bidaholangi ya natsago, dine dohayui yinego nazingo zilsan, inda naltsosyedahoseni ndabidilkit lan. 15 Oko daako dine daaltsho dagolsango halahani danizengo gacim ndicego halahotsa adahalni. 16 Oko naltsosyedahoseni ahilni : hatish hina daidolkit ? 17 Oko dine la yicin hadsigo ani : siyi' bilnanaaz, oko cinti doyalthihigi biyidi sita ; 18 oko lata gadiltlad, oko bize ganata, oko bego ial, ado binj anatint,

oko ndaholangi ganiltwe apidinid, nti ce adeilil. 19 Oko yicin hadsigo ani : do-daotlango daahyilehi ! has nezagi nihiylnaskai do ? Bilnanaaz. 20 Oko yil gadaskai, oko yiylsango, daako cinti nohwistlad, oko tlez bekajin nai-ko, oko bize ganatago sithin. 21 Oko bize ahilni : hatanŋan atsitsa ? Oko ani : owe yentan. 22 Oko dohayuidi kon yigo dolte, inda tho biyigune ta godoyolhyelgo : nti nilbehozengogo dashonti yaatogo sa anditlil. 23 Oko Jesus aŋaŋni : intlango, hatihigita daaltsho yotlani ba adolnii. 24 Oko daako aski bizei yicago ani : oŋtan lan, ŋinantai, ŋika anilyed. 25 Oko Jesus dine bicin ahannehelyedgo yiylsango, cinti bicin hadsigo ani : ni cinti, njekalligi inda do yaniltihigi, bi ganilyed, daaka bi nanautsa. 26 Oko cinti gaca to nah-wistlad, ado hwi-halewud ; okogo aski dahastan nahalin, oko la dine adani-go ; dahastan. 27 Nti Jesus gakan yiyltsogo nahodiltyin, oko nisditsa. 28 Oko bagan gune yaha igahgo, bidaholangi adahalni ; nihiyis hatego do gataniltsheta ? 29 Oko aŋaŋni : didi cintahigi do biyi gahajeta daaiyisi daani sodilzingo inta.

30 Oko anadikai ado Galili keyah yiye jekai, oko dine bilbedahodolzinliligi do yinizentago. 31 Bidaholangi yicin yalthigo ahilni : Dine bi yaz dine bi la' be bidedoltsol, ado deidiyolhyel, ado dayishin do bikijin, thagi jin alehgo nadidotal. 32 Nti aninigi do deiditsata, oko ndeididolki ! ndi yedastsid.

33 Oko Kapernaum holyegi niya, oko kingune sitago, naidelkit : hatish athinden ba ndalhtin ? 34 Nti do adaninta, athinden hais nihithahgi ayuite dolel daahyiditni nden. 35 Oko naki-satahigi hokko yidinid, oko aŋaŋni : hai sin dine sin alanjin nizenigi, aidi tsida akyedengi dolel, inda daaltsho binaltye do. 36 Oko aski alsisigi neidilt-yingo, ganingi niniltyin, oko yinaznigo ahilni : 37 haishin dine sin shizadkyeh-go aski alsisigi di ki atego baniya sin,

ai ši ǵaniya, oko ǵai šiŋ dine šiŋ baniya šiŋ, ai ǵidesa'ǵigi ǵaniya.

38 Oke Jan ǵaciŋ ǵadaigo ani: dine la deisǵaŋ cǵinti ǵainiǵtshelgo niziǵhigi bikyehgo, ŋti do nikyē naǵata, oko do-ta dabidiŋtŋi, do nibikyē nǵegata ai di baŋ. 39 Ŋti Jesus ani: tado adabi-dolnini, do dine la ayuite naniš šiŋi bikyehgo idoli, ado ŋcon ye šiŋiŋ yaǵt-ǵi; 40 oko ǵai šiŋ do niǵyē ena ta aidi niǵijoni ate aidi baŋ. 41 Oke ǵai šiŋ šiŋi bikyehgo baŋǵaizahi ye aizigo, Christ biŋ ŋliŋgo baŋ, daani aniǵyidiš- ni; bieŋ nailyehigi do bitsaŋ yo ada-dotaǵa; 42 oko ǵai šiŋ aǵini ŋotlaŋgo daatajilaŋgo, tse ǵazes deŋaŋgo, tho ŋtyel bi gojiyilǵaŋgo ai bilaǵgo ǵa ya-ate ŋdeŋ. 43 Oke ŋla' baŋǵakki na atsago, kidikiš, holago ǵyinago jideya daaǵai bekaŋ holongo be, aidi cǵintitha jideya naki bekaŋ holongo be bilaǵti na yaate, akwe koŋ do ŋtshesta. 44 Adi cuš do datsata inda koŋ do ŋtshesta. 45 Oke ŋcad baŋǵakki na atsago, kidikiš, naniǵgudgo holago ǵyinago jideya, aidi naki bicad holongo cǵintithaǵ aǵodiyolegan bilaǵ na yaate. 46 Akwe cuš do datsata inda koŋ do ŋtshesta. 47 Oke nna baŋǵakki na atsago, ǵahi-diǵaŋi; holago ǵyinago jideya daaǵai bina holongo be, aidi naki bina holon-go cǵintithaǵ bi koŋgo aǵodoyolegan bilaǵti na yaate. 48 Adi cuš do datsata inda koŋ do ŋtshesta.

10 Ado ŋditsago oko Yudea Keǵaǵgo niya, Jordan wunanjigo, oko dine ǵa ala nanastliŋ, ado da atinengi ki atego ya nanaǵti.

2 Oke Farasiz bahaskai oko ŋdahodel- kit: da dine be estsaŋ le yo ayila'goš yaate? Godanesthaŋgo biniyi adahaǵ- ni. 3 Oke ǵaciŋ hadsigo ahiǵni: Mozes da ajitiŋli niǵyiǵni? 4 Oke adahaǵni: Mozes, naltsoŋ ba anlehgo inda yo ini- la' aniǵyiǵni. 5 Ado Jesus yieŋi had- sigo aǵaǵni: niǵije daaiyisi da ŋtlizgo aidi baŋ Mozes daku ani; 6 ŋti ǵodeya- daŋ God dine inda be estsaŋ bilgo ayi- la; 7 aidi baŋ dine bi ǵei inda bima daǵdidokalgo be estsaŋ yidolja; 8 oko [Navaho] 5

ai nakiǵi daaǵai bitsiŋ nahalindo, oko ǵat do naki le ateta, ŋti daaǵai. 9 Oke kat ǵatišŋ God aǵyisja šiŋ, do dine nana alseianilaŵeta. 10 Oke kin guŋe nahastlaŋgo bidaholaŋgi yina nadaho- diǵit. 11 Oke aǵaǵni: ǵai šiŋ dine šiŋ beestsan yo ayila'go, la ya naas- kyehgo, oko pi adilehido; 12 oko ast- san bahastŋ yitsaŋ diyago, la yana- askyehgo, oko ai ilto adilehi.

13 Oke aǵini ba dayizez yiki dadi- dolnigo, oko bidaholaŋgi tado adaǵtini deidiŋi; 14 oko Jesus yiyilsango daai- yisi do biǵyaŋta, ado ani: bini aǵini ǵahaka', tado bieŋ ŋdahǵai, diŋi ki atehigi God beboholniǵhigi. 15 Daaiyi- si daani aniǵyidišni; ǵai šiŋ dine šiŋ God beboholniǵi do aǵini aǵisigi ki atego yahadokalgo, aidi daaiyisi do ya- hadokaǵta. 16 Oke yinazniŋgo dahidiǵt- yiŋ, yiki diǵniŋgo bikyisodolzin.

17 Oke aǵiŋgo jekaigo, la ǵaciŋ ile- wuǵ, ado ǵaciŋ ŋtsidinokogo aǵaǵni: Ǵinantai yaŋtehi, holago ǵyinišnadogoš dadišni? 18 Oke Jesus aǵaǵni: ǵate- goš yaate šiŋini, God ai deya daaǵai yaate, ado yadatehigi atin. 19 Be na- nesthani ni niǵbehozen; do aǵdileta, do dine la silhyeta, do dine jinoahǵta, do dine bisdilehǵta; niǵei inda nima biŋ bikyehoniǵi. 20 Oke ǵaciŋ hadsigo aǵaǵni: Ǵinantai, diŋi daaltsho aǵla aski nišliŋdaŋ. 21 Oke Jesus ǵoneǵiŋgo ayoayontni, ado aǵaǵni: daaǵai ai ne atin, ŋdita, daaltsho nehelonigi nahiǵ- niŋgo, oko dine badahajopahigi biǵha ŋni, oko yadiǵhiǵ biyidi ilini negodoleǵ, ado šiŋyē nana. 22 Oke ye ǵadsihigi pappini, oko dobiǵhadsitaŋgo anatsa, be- holonigi dohayuigo aidi biŋina.

23 Oke Jesus ŋzizeǵalgo bidaholaŋgi ahiǵni: daatiŋi God beboholniǵi guŋe yahadokalligi daaiyisi nišsil. 24 Oke bidaholaŋgi ce ya ŋtsidakyens. Ŋti Jesus ǵananatsigo ahiǵni: aǵini, atini yadaolihigi God beboholniǵi guŋe ya- hadokalligi daaiyisi nišsil. 25 Ǵanas- kidi tsatsosi binekaǵotsani guŋe yine- ka ǵaǵgo aidi nišsil ŋdi, dine atini God beboholniǵi guŋe yaǵaǵgoaidi daaiyisi

nĩlsĩl. 26 Oke daaiyisi ee ya nĩsidak-
yepĩsgo adoadahĩyidĩtĩnĩ ; aidi daanĩgo,
haisan bicanĩhidotaĩ? 27 Oke Jesus gĩ-
nelĩngĩ anĩ: God teĩ idolĩl, dĩne aĩ dũ
iyolĩ ateta. God iyolĩlĩ daaltsho dũ
nĩlsĩlta.

28 Oke Pĩter yicĩn yajĩlthĩgo anĩ:
jokon, nĩhyĩ daaltsho yũ adadetaĩgo,
oko nĩkye adĩkai. 29 Oke Jesus gĩacĩn
hadsĩgo anĩ: daaiyisi daanĩ anĩhyidĩ-
nĩ; dĩne dũ baĩan yũ adĩnan adĩlteta,
ĩnda bikĩso ĩnda bilakye, ĩnda bĩzĩ
ĩnda bĩma, ĩnda beestsan ĩnda ba alĩcĩn
ĩnda keyah, Ńĩ Ńĩkyehgo ĩnda hanĩya-
tebĩ bikyehgo, 30 nesuatĩndĩ akuna-
neltego be godolĩl dĩ kat holzĩsĩgĩ, kĩn
ĩnda bikĩso ĩnda bilakye ĩnda bĩma
ĩnda baalĩcĩn ĩnda keyah, thĩgonĩ bilgo;
ĩnda nanala nahastsanĩgĩ biyĩ holago
hyĩnado. 31 Nĩti dohayui alĩsedĩ akyedĩ
dolĩl, ĩnda akyedĩhĩgĩ alĩsedĩ dolĩl.

32 Ado Yerusalemgĩ athĩngĩ joka,
oko Jesus alanjĩn ikalĩ tsidadolyĩzgo,
oko yĩkye ikahgo ndastsĩd. Oke naki-
satahĩgĩ bicĩn yalthĩ oko apididolnĩllĩgĩ
ye yĩlgolnĩ; 33 oko aĩgalnĩ: jokon, Ye-
rusalemgĩ ĩka, oko Dĩnebiyaz sodadĩl-
zĩnĩ bindantai bila ye ndeidodoltyel,
ĩnda naltso ye dahosenĩ bila ye, oko
diyoleyelgĩ ye gadadotsĩ, oko nanala
dĩne ya deĩdoltyel; 34 oko aidi gadatlo,
ĩnda ndagĩnĩlthĩs, ĩnda gaki dahidĩzĩ,
ĩnda dagodiyolhyel; oko thagĩ jĩn alĩh-
go nadĩdotal.

35 Oke Jemz ĩnda Jan, Zebedeus
ba alĩcĩn ganiaggo anĩ: Nĩhinantai,
nĩhyĩ yidĩkĩllĩgĩ lana nĩtzen. 36 Oke
aĩgalnĩ: hatĩsan nahĩ adĩlĩl nosen? 37
Oke aĩgalnĩ: Ayuĩte Natani dĩlĩlgo, nĩ-
hyĩ a nĩsanjĩ sitado, ĩnda la nĩstlajĩ si-
tado, aidi lana nĩtsen. 38 Oke Jesus
aĩgalnĩ; yĩnohkyedĩgĩ dũ nĩhyĩlbeho-
zenta, bikye thĩhĩwĩdeshĩgĩ nĩhyĩ dat-
sĩ ilto bikye thĩhĩwidohĩnĩ? 39 Oke
aĩgalnĩ; ou. Oke Jesus aĩgalnĩ: bikye
thĩhĩwĩdeshĩgĩ aidi bikye thĩhĩwidohĩ-
nĩ; 40 nĩti nĩsanjĩ ĩnda nĩstlajĩ dĩnoh-
kyellĩgĩ aidi dũ be sohĩlnĩta, nĩti ba
asteilyahĩgĩ ba didotal. 41 Oke la nes-
nanĩgĩ deĩdĩstango Jemz ĩnda Jan

daaiyisi dobiyadateta. 42 Oke Jesus
hokko yidĩnĩdgo ahĩlnĩ: nĩhyĩlbedaho-
zen dĩne be bidaholnĩhĩgĩ bindantai
adate, ĩnda dĩne ayuidatehĩgĩ bedadĩla.
43 Nĩti nĩhyĩ nĩhĩthahĩgĩ dũ akuteta
dolĩl, la nĩhĩthahĩden ayuĩnĩstĩ nĩzenĩgĩ
aidĩ nĩhĩnalttyedũ; 44 ĩnda daaiyisi nĩ-
hĩthahĩden ayuĩnĩstĩ nĩzenĩgĩ, daanĩl-
sho nĩhĩnalttyedũ; 45 oko Dĩnebiyaz
lan dũ natani bĩnĩyĩ nĩya ta, nĩti nalttye
dogo yĩnĩyĩ nĩya, ĩnda bĩsĩzĩnĩ ye dĩna-
ango dĩne dohayui yĩcan hadokalgĩ yĩ-
nĩyĩ nĩya.

46 Oke Yerĩhogĩ jekai. Oke Yerĩho-
do cekaĩgo, bidaholangi ĩnda dĩne do-
hayui bilgo, Bartimeus Tĩmeus biyĩ'
athĩn yĩgahgo adokyeĩgo, bĩnĩ atĩngĩ
aidĩ ban. 47 Jesus Nazaretĩn atĩngĩ
yidĩstango, Jesus yicĩn dĩlĩegazgo anĩ,
nĩ David biyĩ' nĩnĩgĩ Jesus, Ńĩka anĩl-
yed; 48 Ado dĩne dohayui, dũdo adĩnĩ-
nĩ, adahalnĩ ndĩ daaiyisi yego ĩca,
David biyĩ' nĩnĩgĩ, Ńĩka anĩlyed. 49
Oke Jesus yĩzĩngĩ adĩ; hokko bidohĩnĩ.
Oke hĩnĩ atĩnĩ dayĩzĩgo adeĩlnĩ: nĩlho-
zongĩ ndĩta, hokko nĩlnĩ. 50 Oke ga-
bĩltleĩ nahgo ayiyĩlgan, nĩsdĩstago ado
Jesus baznĩya. 51 Oke Jesus gĩacĩn
hadsĩgo aĩgalnĩ: hatĩsan na adĩlĩl Ńĩ
nĩtnĩ? Oke bĩnĩ atĩnĩ aĩgalnĩ: Ńĩnan-
tai, ajoin nĩjotlĩ lana nĩsen. 52 Ado
Jesus aĩgalnĩ: yĩnalgo ĩnal, ĩntlanĩ be
anantĩ ĩlya. Oke daako ajoinnĩ nĩzĩst-
lĩn, ado athĩngĩ Jesus bikyeshĩnĩya.

11 Oke Yerusalema daaiyidĩgĩ jo-
kahgo, Betfage ĩnda Bethanĩ hol-
yedĩ, dzĩldĩ Oliv dzĩl holyedĩ, bĩda-
holangi naki bilanjĩn iyĩla'. 2 Ado
aĩgalnĩ: kĩn sinĩlĩgĩ wunanjĩgo dohas,
oko ade noazgo, thĩlĩ biyazo dahastlon-
go bĩkĩ dohas, donaiyeta, kyedohalgo,
aden ndohĩlos. 3 Oke dĩne la, hatĩgoŃ
ohĩn, nĩhyĩlnĩgo, nĩhinantai yĩnĩzengĩ
aĩ ban bididohĩnĩ, oko daako t'ũ yidĩ-
dotshĩl. 4 Daako akondĩaz, oko thĩlĩ
yazĩ ce athĩngĩ dahastlongo yanaaz, ah-
yidĩtĩngĩ, oko kyeyĩla'. 5 Oke la bĩgah
nazĩngĩ, adanĩ: la lauhĩn thĩlĩ biyazĩ
kyeohat? 6 Oke Jesus anĩhyĩlnĩgo,
'nĩ, oko daako yideĩdestshĩt. 7 Oke

thili biyazi Jesus yeinloz, oko beltledi yiki destsoz, oko yika nesta. 8 Oko dine dohayui athingo beltledi ndeskad, inda la tsin dayilnego athingo nihiyideiyinil. 9 Oko bilanjin deikahigi inda bikyedengi dadilewus; Hosana, danigo; 10 hozongo God biazad bikyehgo ikalligi; hozongo nihize David bebholnhihi, Jehovah biazad bikyehgo ikalligi! Hosanna wutahti!

11 Oko Jesus Yerusalem gune ya iyago, inda biyi sohodizini kin gune yaiya, oko wune daaltsho hatihita yinelingo, oko kat ininap silingo, Bethanigo nakisatahigi yilyikai.

12 Oko apinigo, Bethani den nakago, dicipbinilhyin; 13 Oko cinyan lakanigi bitsin la nezaji iago yilsan, atan ban holongo, oko akonniya, la cinyan ban holongo yidinolinlgo biniyi, akwe ini-yago tado yahiylsanta atan deya; tah-to akwe naholzisgo ban. 14 Oko Jesus yicin hadsigo ani; Holago dine to la na nadotinla; oko bidaholangi deidistan.

15 Oko Yerusalemgo yikai, oko biyisohodizini-kin yaha iya oko dine akune ahandailnihigi ci inilkad, bikitani beka peso alhadajitnilen neidiyelgan, oko gspidi ndayilnihigi bi bikidahastahi ilto; 16 oko dine do asa biyisohodizinkin bineka dajijatago ohosen. 17 Oko dine neinthingo agalni; da dos biki is-cinta, sisikinigi, dine daaltsho kin biyi sohadzini deilni; nti nihiyi kin biyi aninhi adalla. 18 Oko naltsos yedahoseni inda ndailnihi bindantai deidist-sango ho diyoleyel ya ntsidakyens, nti hwedaltsit, dine daaltsho ye nanntih-nigi halahani danizengo aidi ban.

19 Oko ininango kinhaleahiden ci nanakai.

20 Oko apinigo begahgi joka, tsinen sakkango dayilsan; 21 oko Petrus yenalnigo, agalni: sinantai, tsin bahatsit bidiniden sakkan lan. 22 Oko Jesus gacin hadsigo agalni: God ba inli. 23 Daanigo anihyidiŋi; hai sin dine sin di dzilligi yicin gadotsi, hyiditna, inda tho ntyel ndiyolegan; nti nje biyidi do

qota nsinikyens ta, nti jotlango, daani da aninigo adoni, ta yokyedigi bi do. 24 Aidi ban anihyidiŋi: hatisan lana nnizenigi, sodilzingo yintlango oko ni do. 25 Oko sodilzingo, la banhakki-anilago, saninaa'; oko nihize yadilhil biyidi sitahigi ai ne banhakki atehigi ilto na neididoal. 26 Nti do na neideahgo nihize yadilhil biyidi sitahigi ilto ne banhakkiatehigi do naneidido-alta ilto.

27 Oko Yerusalemgi najekaigo, oko biyisohodizini-kin bi jegahgo, ndailnihi binantai inda naltsosyedahozeni inda hastui gahaskai; 28 oko adahaŋi: hais bizi bikyengi di alil? Oko hai ku antin nilni? 29 Oko Jesus gacin hadsigo agalni: si ilto la nanihydideskil nisen sicin gadahsohtsigo, oko be nihiylgodesni ku astinigi sei dinnaanigi. 30 Jan diyingo thabideskizi gaden, yadilhil den datsi, dine bithahden datsi? Kat be sildahalni. 31 Inda adaahyiditnigo adani: yadilhil biyiden dadint-uido, oko san hatego do dohtlanta, nihydidonil; 32 oko dine bithahden dadintnigogo, dine yeneiltsit, daaltsho Jan daanigo God ba nantahi dauzingo: 33 oko Jesus gacin gadastsigo adani: do nihiylbedahozenta. Oko Jesus ga nadotsigo agalni: oko do be nihiylgodesni, hais bizi bikyehgo astin.

12 Oko hani ye golahonilni: dine la cilnaatlohigi bidaakyehgi kidila, inda yinaasti, inda tho litei be ilinigi ayila, inda dine ya agalyandogo yeisint, oko nezago niya. 2 Oko akwe naholzisgo ganalt ye la ai dinehigi yicin ila', daakyeh bi nestanigi la bi dogo ai biniyi. 3 Nti ai dinehigi ai nalttehigi nabidinesgalgo daakyed analea'. 4 Oko nanala binalt ye akon neinila', oko ai dalholne, bitsitsin ndeidesne' oko ncongo adahola andahasa'. 5 Oko nailto la akon anayila', ado dahwishyin; inda dohayui la, oko la ndeinesgal inda la dayishyin. 6 Oko daalai biyi' t'a hazo ayoayoutni, aidi akvedi yicin anayila', yaatego ya ntsidakyens siyi'go ai ban, anigo. 7 Nti ai dinehigi adaahyiditni:

daakyeḥ ai pi doleḥ, oko daḡodiyileyeḥ, oko daakyeḥ aidi niḡyi doleḥ. 8 Oko daḡwishiḡi, inda daakyeḥen ei daḡwiḡan. 9 Oko kat daakyeḥ binantai da doniḥ? Dokaḡo inda ai dinehigi neidoḡtshiḥ, oko daakyeḥ ai tla neidoḡ. 10 Ɖa Ɗidiḡ tado dainoḡtḡata God bizad biyiden: Kin iḡini tse yo aḡyiḡanigi, aidi kin wiḡyadi saanigi siḡiḡ? 11 Ɗidi Jehovah binaniḡ ate, inda niḡyi ee ba nḡsideikyens? 12 Oko ce daḡoḡsed nḡti dine yedaḡtsit, oko biḡbedahozen Ɗi hanihigi ḡakijiḡo yaḡalni, oko anaḡhaskai, oko dabaḡango anas-kai.

13 Okogo Farasiz inda Herodiyanz la ḡaciḡ dayiḡad, saḡen ḡakadaḡiḡyilḡo biniyi'. 14 Oko ikaigo adahaḡni: niḡhinantai, niḡyiḡbedahozengo daanḡini nḡliḡ, ni daanḡi ḡolni laḡ, dine adanḡini Ɗo siḡikyeh nḡnizen ta, nḡti God bizadigi ai daanḡi be nanḡtḡin, Natani peso baḡatniḡḡo, ado Ɗo baḡatniḡḡago, ḡaitihigi saḡ yaate? 15 Ba daḡiditniḡ Ɗatsi Ɗota Ɗatsi? Oko Jesus ya nḡsidakyens biḡbehozengo aḡaḡni: ḡateḡos ḡi daḡinoḡḡan? Peso la ḡanaa' dineḡinḡ. 16 Oko kweḡ deinaan. Oko aḡaḡni: ḡaiḡan yiḡki sita, inda ḡai saḡ yikyḡi isciḡ? Oko adanḡi: Natani laḡ. 17 Oko Jesus ḡaciḡ hadsiḡo aḡaḡni: ḡa ti natani bii badahoḡniḡ, inda ḡati God bii badahoḡniḡ. Oko bizadigi ee ya nḡsidakyens. 18 Oko Sadusiz bananakai, daḡneni Ɗo nahidiḡḡo dayotḡango, oko nḡdahodilkitgo adani: 19 Natani, Mozes naḡa yikyḡ isciḡ; dine la beestsan yaḡ dat-sago, baalḡciniatingo, bitsili yaḡa ikyehgo, ado binai ya aḡcini banahiciḡ. 20 Oko sostiḡi alaḡaceḡo, oko alaḡjiḡ naḡahigi beestsan ayila, oko baalḡcini atingo dahastsan; 21 oko na akyḡedi nḡneidiḡḡiḡ, oko ai iḡto baalḡcini atingo dahastsan, oko na akyḡedi iḡto da akut-sa. 22 Okogo ta sostiḡito nḡdahodilḡiḡ nḡdi daaltsho ba aḡcini atingo nezna. Okogo ai bikijiḡ astsani iḡto dahastsan. 23 Daanigo dine nahidiḡḡo, aiḡ sostiḡiḡiḡ ḡais be estsaḡdo? Ai sostiḡiḡi daaltsho beestsan siḡiḡo aidi baḡ. 24

Oko Jesus ḡaciḡ hadsiḡo aḡaḡni: Ɗa niḡyiḡ bithadadoan, God bizad biki isciḡniḡ Ɗo niḡyiḡbedahozenta, inda God beḡbitsiḡligi Ɗo niḡyiḡbedahozenta ai be ate. 25 Dine daḡneden nahidiḡḡiḡi Ɗo aḡa nḡdaikyehḡta, inda Ɗo aḡadeidiḡḡta, inda yaḡdiḡḡiḡ biyidi daholonigi diḡin nḡdaleaḡi nḡdahalindo. 26 Nḡti daḡneni nahidiḡḡe, Ɗa Mozes binaltsos tado dainoḡḡata, cildenḡini biyiden God Mozes yiciḡ hadsiḡo; ḡi Abraham bi God niḡshiḡ inda Isaak bi God inda Yakob bi God niḡshiḡ? 27 Daḡnehigi Ɗo bi God jiliḡta, nḡti daḡyinanigi bi God jiliḡ, oko bithaḡdanoan.

28 Oko naltsosyehoseni la niya, aḡciḡ yaḡaḡiḡḡiḡo yidiḡtsan, oko Jesus yaate ḡahastsiḡhigi biḡbehozengo, aḡaḡni; ḡai saḡ ayuite sad bikyehdaḡiniḡḡanigi? 29 Oko Jesus ḡaciḡ hadsiḡo ani: Ɗi aḡsedi bikyehdaḡiniḡḡanigi sad; Israel-dine dasinoḡsaḡ, Jehovah niḡi God daḡalai Bikyehdaḡiniḡḡanani ate; 30 Jehovah ni God nḡje be daaiyisi ayoḡintni, inda nḡsiziḡi be inda ni nsekyens be, inda nḡsiḡi be ayoḡintni. Ɗidi aḡsedi ado ayuitehigi bikyehdaḡinoḡḡanigi sad ate. 31 Inda akyḡedi ku nana ate; biḡkyehotḡini ayoḡintni, t'a ni ki atego. Aidiḡhigi tsida alaḡgo bikyehdaḡiniḡḡanigi sad. 32 Oko naltsos yehoseni apiḡjini: ala akuten, ḡinantai, ni daanḡi ḡolni: daḡalai God laḡ holon, inda nanaḡa atin; 33 oko niḡije be inda niḡyiḡdisiziḡi be inda niḡi nsekyens be, inda niḡitsiḡi be ayoadeniḡḡḡnigo, ai daaiyisi yaate, biciḡ naḡdahidiḡḡniḡhigi daaltsho ai dohozonta. 34 Oko Jesus yiyiḡsaḡ ḡwiḡnyango ḡahatsiḡo aḡaḡni: God beḡbohoniḡhi bitsandi Ɗo nazadi siniziḡta. Oko ai bikijiḡ nḡadaisidoḡkiliḡen bit-saḡ daḡiḡit.

35 Oko Jesus biyisohodiziniḡin ḡune nanḡḡḡiḡo ani: ḡateḡos naltsos ye dahoseni Yistiḡniḡiḡi ai David biyi' adani? 36 Oko David daḡi Nilcidiḡin be anigo Jehovah Bikyehḡyiniḡḡanani apiḡjini, niḡnaḡiḡo ḡiḡaḡ da nḡta, ne enaḡ nikyetaḡḡiḡi niḡniḡiḡiḡ; 37 David ta pi anigo Bikyehḡyiniḡḡanani ate, okos

hatego biyi' do? Oko dine daaiyisi dabistsango deinizen.

38 Oko nannt'ningo ani: naltsosye dahoseni bitsada-doh'ilil, bi e ayuidanilnez thadadekahgo tei bilyadate, ado kint'lah naast'ningo natani dabiditnigo dei bilyadate; 39 oko biyi alanaatlehi kin gune biki dahastahigi alsedihigi tei bilyadate, oko cin'yan andalin gune cin'yan yadatehigi tei deinizen; 40 oko astsan bahastin adastintigi bagan yitsan deinyan, oko sodilzin ayunlnezgo adeile, dine t'go dabinihin biniyi'; aidi daaiyisi banhakki adolnil.

41 Oko Jesus peso bi tsa yigah nestago, oko dine peso yi yi dayinilgo yiyil-san, oko da atini dohayuigo dohayui peso yi yi dayinil. 42 Oko astsan bahajopahigi la niya, oko naki dotliso go yi yiyinil. 43 Oko bidaholangi hokkoyidinigo ahilni: jokon, daiyisi daani anihyidishi, di astsani bahajopahigi agadi peso yi yi yiyinil, nanala hastui ai dohozonta, 44 ei dahintehigi ai tei yi yi dajinil, nti di astsanigi t'a neijahigi yi yi yiyinil ai be ate.

13 Oko biyisohodizininikin biyiden jekaigo, bidaholangi la abilni: nihinantai jokon, tse ayuidatehigi be kin, inda kin ayuidatehigi. 2 Oko Jesus gacin hadsigo agalni: da di kin ayuidatehigis injin? 'Tse daalai ndi do alk'yedasaantado, daaltsho ndoltas.

3 Oko dzil yigango tah nahasthan biyisohodizinkin wunanjigo, oko Piter inda Jemz inda Jan inda Endru dasahi nahodilkit: 4 nihiyilgolni, gago agodonil aidihigi; di daaltsho ahodonilligi hati be e hozendo? 5 Oko Jesus gacin hadsigo agalni: gaidinilin, daaka lada nihiyidole hila. 6 Sizi bikyehgo lani nihidoka', si Yistainilli istin dani-do, inda dine dohayui yidadolo; 7 okogo alk'yejicago dasidohtsango, tado ndalsiti, oko aidihihi daaltsho agodonil, nti tahlto aji galzista; 8 oko dine daahyikando, inda dine bindantai da ahyikando, oko tlango nahastsan adidoka, inda dicin dolni; didi agodolnilligi begodolzis.

9 Nti adaada golyan, oko alandaatleh-

go nihiyilndaka'do, inda biyi alana-atlehi kin gune ndanihiyini galdo, oko natani yigah nihiyilneheka'do, shishina be bilbedahodolzinlgo biniyi. 10 Oko Haniyatehi alse daaltsho dine be bilgodoni. 11 Oko owailyago ndanihiyiesdого, inda natani yadanihiyiesdого, gadadohtsihi tado ba utsidah-kyensta, inda bitsedi tado bandapinii, Nileidiyin adadidohtnigi nanihiyint'indo akwe holzisihi. 12 Oko dine la bikis yidastsago yidiyoleyel, inda dine la bizei biyi' yidastsago yidiyoleyel, oko alcini gacini yikijin ndidotalgo bade-tan dadotsalgo biniyi. 13 Oko dine daaltsho danihiyijolado sizi binina, oko haisin naholzisihin yidilkalgo ai bicani-dotal.

14 Oko Romandine bi silau diyingo kinhaleahigi yiyigun nazingo, God ba nantahi Daniel aninigi ki atego, (haisin di julthahigi yiditsado) Yudea keyahgi dine kyedahatinigi dzil biyigo yo ahyije. 15 Oko hai sin kin yigau nagahigi daaka ya anautsa, tapihigi baganden ei dotjigo biniyi'. 16 Oko hai sin daakyehgi nagahigi daaka kindi bi e yanautsa hila; 17 nti hwe dalt-sani inda dabidiltahigi akwe holziso, 18 nti didihigi do haigo agodonilgo sodadolzin. 19 Oko akwe holziso daaiyisi dine thidahlwidoni, God nahastsan iyilahandan kat inta do kutego thigont-nita, oko di bikijin do aku nahodont-nilta. 20 Oko God akwe holziso do alcentigo ayilago, do la hyinanitado, nti dapi bi dine binina, nininniligi binina, ai yolkaligi alcentigo ayila. 21 Oko dine la anihyilnigo, jokon kwe Yistainilli, inda nanala anihyilnigo, jokon, eo nledi naga, daaka dauhtlan ila; 22 oko yistainilli yidadilyai inda God ba ndantahi yidadilyai, aidi akou ndakaido, ayuitehi adeilindo, dine yi ndaalodogo biniyi, God nininiligi da yidadolo adeilegogo. 23 Nti ataadagol-yan, jokon daaltsho agodonilli be nihiyilhesni.

24 Oko akwe yolkalgo, thidahasni do bikijin, johonaai cahodolhyel, inda

tlehonaai dō be adintintā; 25 oko yadilhīl biyiden son ndoltas, oko yadilhīl biyidi be bitsiligi aidi yeditshisdo. 26 Oko Dinebiyaz kos biyigi niyago deis-dolseḥ, ayuitego hozongo, inda ayuitego bitsilgo niyago. 27 Oko bi ndaleahi yidola', oko daaltshoden bidinee ba aḷadeidolil, nahastsan bekagi ndahonesanden inda yadilhīl biyadi ndahonesanden.

28 Tsin bahanihigi bohola', bitsin ditotigi, inda bitan banhalehgo, aidi be nihiylbedahozen shin nahotlehigi; 29 aidihi ki atego didihigi atsago, aidi be nihiylbedahozendo, daaiyididen naholziḥ. 30 Daani anihyidiḥni, didi aholeilligi dō adotinlta, didihigi atsago inta. 31 Yadhīlhi inda nahastsan bilgo adotinl, nti sisizadigi dō adotinlta. 32 Nti akwe yolkaḥ inda akwe holkilgo dine dō bilbehozenda, inda diyin ndaleahi yadhīlhi biyidi dō bilbedahozenta, inda God biyi' dōta, bi Zē deya.

33 Oko ataadagolyan, dasidoḥ dō sodadolzin, donihyilbedahozenta gaḡošin ahodonil ai binina. 34 Oko Dinebiyaz nezago deya dine nahalin, bikin bitsan diya, oko binanil bebidaholnigo ayila, inda dine daaltsho bi nanisigi ye dinan, inda kinyaagalyanigi diniḥ yilni; 35 aidi ban dasidoḥ, dō nihiylbehozengo gaḡošin kinbinantai natta, ininango datsi, tle alnigo datsi, nahohai anihigo datsi, gayilkanḡo datsi. 36 Hazogo natsagogo, oko nihiyi datsi ndaalḡusgo nihikinatsa. 37 Oko anihyidiḥninigi daaltsho apidiḥni; dasidoḥ.

14 Oko dipeyazi inda ba dikos-atini deidoynilligi naki eskango, oko ndailnihi bindantahigi inda naltsos yedahosenigi sistla daḡodiniltshel dani-zen ḡodanesthan: 2 nti adani: aḷahazlingi dōta, dine dahoskye dolēḥ saḥin.

3 Oko Bethani holyehigi Simon, dine daate nden bilodḡo baḡangune sitago, astsan le ḷakandahaleinigi thozis yeinḡo yaiya, daaiyisi ilnigo, oko thozis aidinaḡo bitsi yiki yayinil. 4 Oko dine la binina dō bildahaltinta, hatis biniiyi di ḷakandahaleinigi yo ajikan,

adani; 5 distin baḡodolelgo nahidoniheḥ, ado badahajopahigi biḥadoniheḥ. Oko bicin dō bildahozonta. 6 Oko Jesus ani: tado ban ndaltini, bin naga, yatehi nanis sa ayila ai di ban. 7 Badahajopahigi daalajin ndakai nihithagi, t'a nihiyi danosengo yatehi ba adalin, nti si dō nihithahgi naḡata dō; 8 t'a yineleanigi ayila; siḥsi saistla tahto tlesidiltylelgo; 9 daani anihyidiḥni, yatehani nahastsan daatenden bekagi banahanido, binanisiḡi ilto be hanido.

10 Oko Judas Iskariot, nakisatahigi la, ndailnihi bindantai yango iya aḷadadidedotalgo biniyi; 11 oko deidistsango banbildahozon, ado peso nadontniḥ adahalnigo ḡadeidezean. Oko aḷadadedotalgi ye iste ndahazean.

12 Oko dipeyazi deidoleḡalligi la eskango, ḡodaholangi adahalni; haḥsan cinyan adadilniḥ? 13 Oko bidaholangi nakigo ahilni: kinhaleahigo doasgo, oko adi noasgo, dine la thosji ye tho yoaḡo bitahdoas, bikyeoasdo. 14 Oko dine yaiya guue, ai kinigi binantai apididohniḥ; hai tabini hazean, sidaholangi bildadeḥḥinlgi; 15 oko baḡaudi kin ayuigoniltsho akwe nihiyildoka, dailtingotego, cinyan akwe naha adolil. 16 Oko boholangi dahdiaz, oko ta aninengi ki atego yikiniaz, oko akwe cinyan ayila.

17 Oko nakisatahigi kwe ininango yil yikai. 18 Oko dinespingo adaniyan, Jesus ani; daani anihyidiḥni, nihiyi la sildaosanigi la dine ba sididoal. 19 Oko banbinigo ya ntsidakyens, ado adaahyiditni, oko la si datsi, ani, inda nanala si datsi, ani. 20 Oko ḡananatsigo aḡalni: di nakisatahigi la, tleḥta yi ḡaikahigi aidi ate. 21 Dinebiyaz daani deya, ta be biki iscinigi ki atego, nti dilahayui ai dinehigi, dine yaḥidoalligi, dō bidiscingo ai yaate nden.

22 Oko dainyango, Jesus ba dahidinango, ado yikiyī sodolzin dō niyizthin dō biḥaizni, ado ani; ndahollaḡo dasan, aidi siḥsis ate. 23 Oko banhaizahi neininango, oko yikiyī sodolzingo, dō yithahidezean, oko daaltsho dayotlan.

24 Ado aḡalni; ḡidi ṣi diḡ ate, aidi dine bayantniliḡi. 25 Daḡni anihiyidiṣni; cilnaatlōhi biṡhōhigi ḡo la nadeṣṡliṡṡa, yadiḡḡiḡ biyidi la nadeṣṡliṡṡo inta.

26 Oko sin ye daḡoṡḡalḡo, dziḡ Olive holyehigi yiḡaḡḡo ḡanaskai.

27 Oko Jesus aḡalni; ḡi tḡe daanoḡṡo ṣiṣiṡṡa ḡo niḡyildahaltinta do, biki iscinigi ki atego, naniḡkadi diyessḡeḡ oko dipe ṡḡaidoka. 28 Nṡi jiscadeḡ ḡanastsago do bikijiḡ Galiliḡo niḡilaṡṡiḡ deṣaḡ. 29 Nṡi Piṡer aḡalni; daaltṡo ḡo biḡdahaltintago, ṡdi ṣi ai ḡota. 30 Ado Jesus aḡalni: daḡni anihiyidiṣni, ḡi jiṡ tsida ḡi tḡeḡo, naḡoḡai taḡto nakidi anihigo, ṡḡadi ḡo pii niṡṡiṡṡa didiṡṡi. 31 Oko hoḡoḡ hoṡkyen tṡingo niṡsizeḡḡodoleḡo, ṡdi ḡo nii niṡṡiṡṡa to ḡo ṣineateta. Ado daaltṡo t'a aḡkilkyehḡo ḡadastsi.

32 Oko Gethsemane holyeḡi yekai, ado bidahoḡaḡi aḡiṡni; kwe nahisoṡṡan, sodistsingo. 33 Oko Piṡer inda Jemz inda Jan yiḡdeskai, oko daaiyisi tsidolyiz oko daaiyisi bahuni, 34 ado aḡalni; ṣiṣiṡṡiṡi daaiyisi bahuni sizeḡḡodoleḡḡiḡi, akwe nahisoṡṡaḡo dasidoiṡ. 35 Oko daaiyidigi niyago, ṡtsidinokogo sodolziṡ, akwe olkilligi ḡatṡaḡo iḡeḡi ki itego kuhunneḡḡogo. 36 Ado ani: Ṣizeḡi, ni daaltṡo aniḡiṡ, ḡidi baṡḡaizahi siṡṡaṡṡa', ṣi nisengo ḡota, ṡṡi ninizengogo. 37 Oko natsago daalḡuṡḡo yikiniya, oko Piṡer yiciṡ ḡadṡi: Simon, ḡa iḡuṡṡiṡ, ḡaalaḡ aḡyehkitjiṡ ḡo tsidezeḡiṡ ḡe ṡṡe ta? 38 Dasidoiṡ do sodadolziṡ, ḡo niḡyi dadinoṡṡaṡṡa biniyi. 39 Oko akoṡ ananatsa sonadolzingo, ai zaḡdigi ye ḡaḡḡahastsi. 40 Oko adeṡ naṡatsago naḡiḡḡuṡ yikinaṡṡa, daaiyisi biḡdanizengo ai be ate, oko ḡanadadotsiḡiḡi ḡo biḡbedahozenta. 41 Oko ṡḡadi naṡatsago, ado aḡalni; kat daolḡuṡ ado ḡadaḡyiṡ, kat da akuḡi, olkilligi aḡi olkit, Dinebiyaz baṡḡakkiadatehigi ye aḡa danestaṡ; 42 ṡdohḡe, ṡṡiṡ daḡḡedika, okon ṡṡaṡidinaṡṡiḡi daaiyidideṡ.

43 Oko daako taḡ yaḡiḡṡḡiḡo, nakisaṡṡahigi ḡa, Judas niya, inda dine doha-

yui yiḡyineḡ, diltḡiṡṡa tsinta deitja, ṡḡailniḡi bindantai inda naṡsōsyedahoseni inda hastui biṡṡaṡṡeṡ oneḡ. 44 Oko Judas be ehōzeni ḡa ayilago ani: t'a bizanistṡanigi aidiḡiḡi atṡiṡdo, deidoḡṡo do ḡazogo daḡeididoḡṡo. 45 Oko Judas ḡaniyago, daako ḡaciṡ diya ado, haḡḡaṡṡi ṣiṡantaḡi, 'ni ado yiṡanoṡṡaṡ. 46 Ado daḡoḡsogo do dadadiḡo. 47 Oko dine biḡaḡḡi naṡinigi ḡa, bidiltḡiṡ ḡayitsiṡṡo, oko ṡḡailniḡi binantai ba naḡeahi neidiḡḡal, oko ḡaḡa kiṡiḡḡal. 48 Oko Jesus ḡaciṡ ḡadṡiṡṡiḡi ḡadṡiṡṡiḡi: ḡa aniḡṡḡi ḡaṡṡṡaṡ naḡaliḡoṡ tṡin inda diltḡiṡ deinoḡḡa dasisidoḡo? 49 Daakwi jiṡ biyisohodiziniḡi ḡuṡe naniḡḡyiniṡṡiṡ, ṡṡi taḡo dasoḡsodta, ṡṡi biki iscinigi daaiyisi aḡodoniḡ. 50 Oko bidahoḡaḡi daaltṡo ḡatṡaṡ diṡṡe dasahi siṡliṡ. 51 Oko ḡa dine aniḡ naḡaḡiḡi ḡakye niya, t'aliteḡo naḡaataḡi bikiḡdestiz oko tṡiḡkye daḡoḡṡo; 52 naḡaataḡiyeṡ daakon siḡsozgo, t'a ḡiteḡo yiṡṡaṡ ḡilewud.

53 Oko ṡḡailniḡi binantai baḡaḡo Jesus adesḡo, oko ṡḡailniḡi bandantai daaltṡo inda naṡsōsyedahoseni inda hastui daaltṡo aḡasiḡiṡ. 54 Oko Piṡer nezaḡeṡ ḡakye ikaḡ, inda ṡḡailniḡi binantai baḡaṡ ḡuṡ yaḡiya, oko bi ṡdaleahi yiḡnaḡṡṡaṡ, naṡṡiḡo siṡa. 55 Oko ṡḡailniḡi bindantai daaltṡo inda aḡasiḡiḡi daaltṡo baateḡ biṡiṡa diyoleyehḡo ce ḡadasṡṡa. 56 Oko dohayui ḡa daḡalni, ṡṡi baḡanigi ḡo aḡyidalṡṡeṡ. 57 Oko ḡa naṡiṡ, daṡṡaḡiḡo ḡa daḡalnigo adani; 58 aniḡo dasiḡṡṡaṡ; ḡidiḡiḡi biyisohodizinkiniḡi yila be ilyahigi ṡdeskaḡ, oko ṡḡaḡi jiṡ aḡehḡo ḡa ṡnadeṣaḡ ḡo yila be ilyahigi. 59 Nṡi baḡanigi ḡo aḡyidaltṡeṡ. 60 Oko ṡḡailniḡi binantai dine aḡṡiḡo yiziḡo, ago Jesus naḡodiḡkitgo ani: ḡa Yiṡaiṡṡiḡiḡ ṡḡiṡ Ayuṡe Biḡhoḡoni Biyi'? 61 Ado Jesus ani: ai laṡ ṣi iṡṡiṡ, ado Dinebiyaz dadinoḡiṡṡiṡ, Ayuṡiteḡo Biṡṡiḡiḡi niṡṡaḡiḡo dasitago, ado yaḡiḡḡiḡeṡ kos ye natta. 62 Oko ṡḡailniḡi binantai ḡa e ṡṡiziṡṡo ani: ḡaṡiṡ biṡiṡi oṡiṡ biṡiṡa daidiḡiḡiṡ. 63 Biṡad

doyasontahigi t'a nihiyi dasidotsan; haitego ba ntsidahikyens? 64 Oko daaltsho adani, t'a dadotsa. 65 Oko la gaki dahideze dazlin, la bila nisjulgo ye ndahonilzin oko adahalni: agodol-nilgi be nihiyilgolni. Inda nanil bila ye ndahonilzin.

66 Oko Piter hogandi sitago, ndail-nihi binantai be astsannanil la niya; 67 oko Piter naitsilgo yilsan, yinelin-go ani: ni ilto Jesus Nazaretdeh biyi-nekai. 68 Oko naasdinlsingo ani; do silbchozenta, do adistsata hatišan ba yanilthi. Oko ci niya oko naholhai yidinidgo. 69 Oko eiken la nagolsango, oko yilnazinigi ahilni: didi la ai atin. 70 Nti nnaasdesin. Oko dogodinaigo yilnazinigi adahalni; daani ni la antin, ni ilto Galiliden dine nlin, inda daakutego yanilthi ilto. 71 Nti bizahocingo ani: dine ba ndatinigi do silbchozenta. 72 Ado nakidi naholhai yidinidgo. Oko Piter Jesus bizadigi yenalnigo, naholhai tahto nakidi anihigo, thadi do pii nislanta didinil. Oko ya nsikeyensgo gaca.

15 Oko daako gayikango, ndailnihi bindantai, inda hastui inda nalt-sos yedahoseni inda alahazlingi daaltsho alein gadalthi, oko Jesus yadaastlongo, oko Pailat yadeisloz. 2 Oko Pailat nahodilkit: da Juz binantais nlin? Oko gacin hadsigo agalni: t'a ni adininigi ki ate. 3 Oko ndailnihi bindantai dohayuigo gadaholni, nti do yalthita. 4 Ado Pailat anahodilkitgo ani: da dos adinita? Jokon dashinelango na dahalni. 5 Nti Jesus do aninta; oko ai binua Pailat ce ba utsekyens.

6 Oko alanaatlehigi aansiniligi t'a deinizinigi la celte daalajin. 7 Oko la aansithip Barabbas holyehigi, ai ayahonila do dine la yiyishingo aansizin. 8 Oko dine dohayui daantinengi anedanigo yego dadilewus. 9 Oko Pailat gacin hadsi go ani: da Juz binantais bini ikal dosanen; 10 bilbchozengosodadilzini bindantai dagojolago binua yaha dahaste. 11 Nti ndailnihi

bindantai dine ye yildaholui, Barabbas ce dotalgo. 12 Oko Pailat gacin gaa-natsigo anabisditni: Juz binantai dabidolninigi ais dadišil? 13 Oko dadilewusgo, silhye, adani. 14 Oko ani: hategosan, hatihigi san banhakki atsa? Oko daaiyisi yego dadilewusgo, silhye, adani. 15 Oko Pailat, dine biyadatego binua, Barabbas ce idoltyei, oko Jesus beetshis be ndagoniltshisgo, yedinaan deidiyolhyelgo biniyi.

16 Oko silau binantai bağan gune golyaakai, oko silau daaltsho hokko deidinid. 17 Oko natani bi e ye gadahodila, oko tsindenihigi bica adayilago yiki deidezan. 18 Oko, halahani, Juz binantai, adahalni. 19 Oko tsin ye ndagonilgal, inda gaki dahideze, oko gacin ntsidahidekyego, gacin sodadilzingo adahodilein. 20 Oko gadatlogo, natani bi e ga na deidiltzoz, oko t'a ho ga e ye gadahodila, da ho diyolhyelgo ci dabazloz.

21 Oko dine la Simon, Sairinayan la, Alexander inda Rufus bizei, bi da-akyeh den niyago, aidi tsin alnaustisit yitini adahalni.

22 Oko Golgotha holyehigi dagoniloz, ai hazeanigi Dine bizadkyehgo Tsitsin holye. 23 Oko tholitei althanaustkan-go gadeika', nti do yinizenta. 24 Oko dahwishyingo do bikijin ga een altha astonz. 25 Oko apinigo nahastai de ola hazlingo, tsin alnaustisit yanjin gol adaaskal. 26 Oko bikiki, Didi Juz Buantai, 'nigo bikiiscin. 27 Oko aninhi nakigo bil ndaaskal, la nishaji la nislajigo. 28 Oko di ki atego agotint, biki iscinigi ki atego; Banhakkiadatehigi bitha deiltha. 29 Oko hwigah dekahigi t'o gadatlo, bitsitsin deilmasgo adani, ha ha! da nis biyi sohodizini kin ndeskal, inda thagi jin alehgo andolinil; 30 yista adiltigo, oko tsin banden bita nta. 31 Oko ndailnihi biudantai inda naltsos yedahoseni gadatlogo adahiyiditni; la ai acanahiyigah, nti dapi tei doacanahiyigahta. 32 Bini Yista-niilli, Israelbinantai tsi banden yitan nata, oko dadinnileinlgo, daiditlan.

33 Oko atlenaango keyah daate nden caholhyel tha de ola izlingo inta; 34 oko tha de ola izlingo, Jesus yego ani; si God, si God, hategošan sitsan diniya? 35 Oko bigahgi nazinigi la, deidistsango adani: Ilaija hokko yilni. 36 Oko la tho dokonzigi yika dilewud, tsin yilethahi dahiskan, ado ye ganizid, oko ani; ta hallo, Ilaija datsi gadokaigo, yita godoltyel. 37 Oko Jesus yego gacago bizchazlin. 38 Oko biyisohodizinikin binēpaligi bilethaden alcatlad; 39 oko silai binantai yigahgi sizingo, gacago inda bizchazlingo zil-sango ani: didi daani God biyi' ate lan. 40 Ado astsani la nezaden dadezeingo, Meri Magdalın, inda Meri Jemz bima inda Joses bima, inda Salome; 41 di astsanigi Galilidi njeğahgo, gakyē naya, ado ga ndalea' nden, inda Yerusalem go astsan tlan bilgo.

42 Oko ininango, eskango Domingo, alagodolelligi biniyi astedadilnego; 43 oko Jozef Arimatheaden, natani la ilinigi, bi nsekyens yatehigi, God bebolnihi gaidezeingi, niya inda do nalt-sitgo Pailat ya niya, oko Jesus bizii yiyikyed. 44 Oko Pailat da itan dahastan nizengo ya ntsekyens, oko silau binantai hokko yidiuid, naidilkitgo da itan dahastan datsi. 45 Oko silau binantai golgolnigo, bizii ai Jozef yeidinaan. 46 Oko naagaatahi nizunigi nayisni, nayiltingo yil istiz, oko tse bi gaontuilen gune ayiltyin, oko tse deidinilmas. 47 Oko Meri Magdalın inda Meri Joses bima dzisthingi yiyilsan.

16 Oko Domon biskanni Meri Magdalın inda Meri Jemz bima inda Salome lakandahaleinigi ndayizja ye dahodolago biniyi. 2 Oko daaiyisi apinigo tahto gaahgo jiscadi jekai; 3 oko adaahyiditni, haisan tse naha nahgo idolmas? 4 Oko dadeingo, tsehen nahgo elmazgo dayilsan, ai tse ayunltsho. 5 Oko jisca gune ya-

[Navaho.] 6

haakaigo, dine anidnagahigi la nishajigo sitago dayilsan, bi e lakaigo ayunlt-nezgo, oko ikye tsidadolyiz. 6 Oko agalni; tado ndalsitti, Nazaretnden Jesus ga dadohin, dahidiltehen, naditsa kwe ai atin, so, kwe sithin nden. 7 Nla hohka, inda bidaholangi inda Piter bilgodolni, Galiligo nihilanjin iya, oko adi deidolse, t'a nihiyilgolniyengi ki atego. 8 Oko aden tshinlgo jekai, oko jiscaden yitsan ditje, gatha dahoditlitgo, ado la ndi tado yicin hadsita, ndaltsitgo ai ban.

9 Oko ai biijn daaiyisi apindan naditsago, Meri Magdalın alse yicin niya; 10 oko tahnasditsahi bilnjekaiyen be bilgojolni, bandabinigo to dacago; 11 oko jinago deidistsango, oko ai yiyilsango, do dayotlanta.

12 Oko ai bikijin keyahgi iasgo naki-go yaniya, 13 oko tlajin ya nadaholni, nti dodagotlanta.

14 Ado bikijin tlasatago dainyango yaniya, oko hategošan nihije datse inda do dahotlanta, agalni, dagolsanigi do dahotlanta. 15 Oko agalni; nahastan bekagi daate ndengi, yatehihani dine daaltsho bebidaholnigo biniyi thauhka'; 16 haişin yotlan şin, inda yitsita tho alya şin, ai bianhadotal, nti haişin do yotlan şin banhakianilhen binina banhakiadolnil. 17 Oko di be dayotlanigi benihyilbedahozendo; şizi bikyehgo cinti gatainoltsheido, oko lago atehigi zad ye yadalthido; 18 oko tliş ndayilado, oko hwilhyehligi deitlan ndi, do abidolilita; oko bithahdahoneskahigi bikidadilnigo, oko yaate ndatle do.

19 Oko gaein hadsı do bikijin, yadilhil biyigi silin oko God nishajigo da nesta. 20 Oko thanskai, do daaltshogohani ye yil daholni, oko God beka analewu go, oko dine dayotlango ayila, oko da pi binaniş ate dine bilbedahodolzinlgo ayila. Amen.

006H856

011H106

**THE LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
Santa Barbara**

**THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW.**

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



AA 001 010 674 8



3 1205 02443 5735

